

# Mediterráneo

CASTELLÓN, MIÉRCOLES, 14 MAYO 1980 PRECIO 25 PESETAS



Avda. Valencia, s/n. - Teléfs. 211500-11-22 Ctra. Nacional 340, Km. 57/400 - Tel. 520400  
CASTELLÓN VILLARREAL



## Homenaje de los Reyes de España a los héroes del Ecuador



APROBADO POR EL CONGRESO

## «En diciembre habrá autonomía para el País Valenciano»

(Enrique MONSONIS)

“La crisis industrial afecta gravemente a la economía valenciana”

(IBORRA)

VALENCIA, 13. (Efe). — «En diciembre tendremos autonomía para el País Valenciano, aprobada por el Congreso», ha declarado Enrique Monsonis, presidente en funciones del Consell del País Valenciano y diputado centrista por Castellón en rueda de prensa.

Tras manifestar que el debate parlamentario del próximo día 20 esperaba resultaría «clarificador», agregó que el debate no iba a significar un freno para los procesos autonómicos.

Enrique Monsonis dijo también que el próximo día 26 se reunirá la comisión ejecutiva regional de UCD, al objeto de valorar el debate del día 20 y tratar de aportar iniciativas para el proceso autonómico del País Valenciano.

Señaló que alrededor de trece mil millones de pesetas serían necesarios para llevar adelante en el año 1982 las competencias que se transferían al Consell del País Valenciano, según el señor Monsonis, quien dijo que se estaba trabajando en base a la consecución de este presupuesto y a otro de tres mil millones para el ejercicio de 1981.

En este año, se espera contar con un total aproximado a cuatrocientos millones de pesetas de presupuesto.

El señor Monsonis hizo este balance en el acto de presentación de dos libros editados por la Consellería de Trabajo acerca de «Problemática del arroz en el País Valenciano», de Enrique Beltrán, y «Moderna gestión de empresas cooperativas agrícolas», de Rafael Carbonell.

En la presentación asistieron los presidentes de las Cámaras

(Pasa a la siguiente)



ENRIQUE MONSONIS

## HA MUERTO LA NIÑA DE SESA

• Su cuerpo no pudo ser rescatado hasta el mediodía de ayer

HUESCA, 13. (Efe). — El cuerpo sin vida de la niña de tres años Sara Palacios ha sido rescatado a las 12:30 horas de este mediodía del pozo de drenaje en el que había caído.

Sara Palacios cayó el pasado domingo a un tubo de drenaje de diecisiete metros de profundidad, en las obras de construcción del canal del Cinca, en el término municipal de Sesa (Huesca).

En un principio se creyó que la niña estaba viva ya que el ruido de las perforadoras movía su cuerpo encajonado, lo que hizo pensar a los médicos, una vez que el cadáver fue rescatado, que todavía podrían reanimar a la pequeña, no ha podido hasta el momento aclararse ni el momento ni la causa de la muerte.

El rescate de la niña, hija única de una familia de Sesa (Huesca), se ha conseguido, tras numerosas horas de esfuerzo, por parte de los equipos de salvamento, constituidos por fuerzas de la Guardia Civil, Cruz Roja, grupos espeleólogos de Pena Guara, fuerzas de bomberos de Zaragoza y Huesca y equipo médico, así como un helicóptero de la Fuerza Aérea de Zaragoza para el traslado de la niña al hospital.

Las dificultades vencidas han sido enormes, entre ellas el mal tiempo reinante, con mucha lluvia, y una capa de granito, la última a vencer hasta llegar al lugar donde se encontraba la niña.

El cuerpo sin vida de Sara Palacios ha sido rescatado por dos miembros de la Guardia Civil, Sebastián Toribio y Juan Monzón, quienes, además, ante la presencia de los médicos han colaborado en las tareas de reanimación, consistentes en la respiración artificial boca a boca, que ha durado unos 30 a 40 minutos. Posteriormente fueron los equipos médicos quienes con medicamento trataron sin éxito de salvar a la pequeña.

Tanto las causas de la muerte como la hora en que se ha producido serán dictaminadas por la autoridad médica.

El cuerpo de la infortunada niña se encuentra en estos momentos en su casa paterna y está previsto que mañana serán inhumados sus restos mortales en el cementerio de la localidad de Sesa.

## Crónica política

Retirado el proyecto de ley le policías autónomas • La rabieta a priori de los vascos. Encontronazo PSOE - UCD • Objetivo: «Chupar pantalla» en TV

MADRID. — Crónica política, especial para MEDITERRANEO, por José Manuel GIRONES.

El breve pasillo lateral de la primera planta del Congreso frente al que se abre la sala de reunión de la Junta de portavoces, se está convirtiendo en un punto estratégico, sin duda, la superficie con mayor interés político por metro cuadrado. Allí, en ese corto trecho, se forma el remolino. Los por-

tavoces de los partidos políticos no pueden esquivar el acecho de los periodistas y se vigilan astutamente para neutralizar las explicaciones de los adversarios.

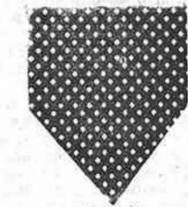
◆ PASILLO «NOTICIOSO»

Ayer martes estuvo la noticia política otra vez en ese corto pasillo más que en el pleno reglamentario que se celebró por la tarde, porque fue precisamente en la Junta de portavoces donde se apearon los dos temas de mayor consideración que llevaba el orden del día de la sesión plenaria: el debate sobre el proyecto de ley orgánica de las policías autónomas y la elección de los vocales del Consejo de Administración de RTVE. También se decidió imponer el descanso del día de San Isidro (15 de mayo) para las tareas del Congreso —ya que la constitución establece que la capital de España es Madrid y éste es el día de su fiesta, y por lo tanto debe respetarse— y se disputó intensamente a propósito del control de la retransmisión al público del debate político del próximo día 20, asunto que rebotó al exterior motivando un airado enfrentamiento entre algunos periodistas y el portavoz socialista.

◆ RETIRADO PROYECTO DE LEY

La cuestión de mayor entidad de todas las que se trataron en esa reunión (a la que suele llamarse «el puente de mando» o la «sala de máquinas» del Parlamento), fue la retirada por parte del Gobierno del proyecto de ley orgánica de las policías de las comunidades autónomas, decisión presentada ante el registro del Congreso poco antes de las doce y de la que dio cuenta el

(Pasa a la siguiente)



QUITO. — El presidente de Ecuador, Jaime Roldos y su esposa saludan al Rey Juan Carlos y a la Reina Sofía en el aeropuerto internacional de Quito a su llegada a esta ciudad en visita oficial por Ecuador y las islas Galápagos. (Telefoto EFE-UPI)

(Información pág. 12)

## REUNION EN LA OTAN

## OTRA AGRESION SOVIETICA PODRIA SER LA GUERRA



BRUSELAS.—El general Bernard Rogers, izquierda, y el almirante Harry D. Train II, comandantes en jefe de las Fuerzas Aliadas de Europa y el Atlántico, respectivamente, conversan en el cuartel general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, durante la reunión que tuvieron para preparar la conferencia de ministros de Defensa de los países de la OTAN, que comenzó ayer 13. — (Telefoto EFE-UPI)

## FRANCIA, prácticamente paralizada por la huelga

### Fenomenales embotellamientos en París

PARIS, 13 (Efe). — Cortes de electricidad y gas, perturbaciones en los transportes colectivos, retrasos en los trenes, y parálisis del correo y de la prensa, han sido las principales consecuencias de la jornada nacional de acción decretada hoy por el conjunto de las organizaciones sindicales, en Francia.

Los cortes en el suministro de fluido eléctrico han provocado perturbaciones en el metro parisiense, en donde el servicio, así como en los autobuses, estaba asegurado en un 85 por ciento.

En los ferrocarriles, las perturbaciones en el tráfico han sido de orden muy desigual, según las estaciones y las líneas. En cercanías, circulaba un

tren de cada dos, y en las líneas internacionales y grandes líneas nacionales, un tren de cada tres por término medio.

El correo estaba hoy también prácticamente paralizado y los periódicos no salieron a la calle por la huelga de talleres a la que se unió durante 24 horas el personal de la agencia Francos Presse.

En París, varias decenas de miles de personas se han manifestado esta mañana respondiendo al llamamiento de la CGT, y de la FEN (Federación de Educación Nacional).

La jornada de acción había sido convocada unitariamente por los tres centrales CGT, FEN y CFTD (Confederación Democrática Francesa de Trabajadores, pero este último sindicato no se unió a la manifestación, para marcar así sus diferencias con los cegetistas, más allegados al Partido Comunista Francés.

La CFTD, tampoco convocó la huelga nacional, dejando a la iniciativa de sus organizaciones locales la decisión de par-

ticipar en la huelga y de fijar su duración.

No obstante estos aspectos, que muestran la profunda división sindical existente en Francia, las tres centrales obreras consiguieron ponerse de acuerdo

(Pasa a la siguiente)

## UNA ALCACHOFA DE DOS KILOS Y 200 GRAMOS

ELCHE, 13 (Efe). — Un agricultor de la partida de «perleta» ha recogido una alcachofa que pesa 2,200 kilogramos. Juan Dura Molla ha manifestado que con este ejemplar ha batido el record en el campo de Elche, en otras cosechas había llegado a recoger alcachofas que pesaron 1.600 kilogramos.

## Falta de formalidad de los extraterrestres

NOVELDA (Alicante), 13. (Efe). — Los extraterrestres no se presentaron en Novelda en la anunciada visita a la Sierra del Cid, pero hubo expectación y allí acudieron a las tres de la tarde, hora marcada para la visita numerosas personas interesadas en el tema.

Al lugar llegaron gentes de Madrid, Alicante, Murcia, Albacete, etc., de la capital manchega llegaron miembros de la Asociación Española de Parasitología, provistos de equipos fotográficos con el ánimo de sacar fotografías si se presentaban los extraterrestres.

Desde luego, ha habido preocupación por el tema, no sólo aquí, sino en toda España, porque conocía la noticia, las llamadas telefónicas a los muchachos que hicieron el anuncio han sido muchas desde los más diversos puntos de la Península. Después de una espera de tres horas la gente se ha marchado, con el desencanto de no haber visto llegar extraterrestres de ningún tipo.

(Información pág. 12)

## en este número

### ACUERDO AYUNTAMIENTO-COLEGIO ARQUITECTOS

El Ayuntamiento y el Colegio de Arquitectos acuerdan agilizar los proyectos municipales. (PAG. 3)

### AGUAS AL EMBALSE DE SICHAR

Tras las últimas lluvias, ha sido ampliado el acuerdo sobre el vertido de aguas del río Millares al embalse de Sichar. (PAG. 3)

### PROVINCIA

La actualidad en la provincia a través de crónicas e informaciones de Lucena, Burrelana, Benicarló, Villarreal y Almazora. (PAGS. 7 y 8)

APROBADO POR EL CONGRESO

«En diciembre tendremos autonomía para el País Valenciano»

(Viene de la anterior)

Agarriás de Alicante, Castellón y Valencia. **DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LA PATRONAL VALENCIANA**

«En el País Valenciano no hay unidad de criterio respecto a la autonomía, por cuestiones superficiales. Aquí, al contrario de lo que sucede en otras comunidades territoriales, el sentimiento nacionalista es menos profundo que las convicciones ideológicas de los grupos», ha declarado Vicente Iborra, presidente de la Confederación Empresarial Valenciana-CEOE.

«En los casos vasco y catalán —dijo—, el espíritu nacionalista ha primado sobre el componente ideológico, a través del PNV y del partido de Jordi Pujols. El señor Iborra, para el caso valenciano, se mostró partidario de movilizar la capacidad autonómica a través de la realización de importantes transferencias del Estado al Consell, donde sobreesiga más la cantidad de medios financieros transferidos que la cantidad de competencias».

Según el presidente de los patronos valencianos existe un problema de radicales discrepancias entre los grupos políticos y sociales valencianos frente a la autonomía, ya que el sector de la burguesía que tiene los medios no tiene el necesario espíritu nacionalista y otros grupos que tienen ese espíritu no disponen de medios materiales».

La idea de «recuperar los fueros perdidos», fue desechada por el señor Iborra como inviable para resolver el futuro, «ya que tenemos que partir de la realidad actual, con una unidad fiscal, de mercado y de defensa armada y una convivencia de más de doscientos años en común. La idea de los fueros es ideológicamente bonito, pero volver atrás es una utopía, una aberración mental. En el caso de no existir Felipe V, hubiéramos tenido que inventar una unidad española».

«Con pragmatismo y entre todos —dijo— tenemos que encarrilar la autonomía, debemos estar dispuestos a cambiar el País Valenciano, por encima de las ideologías. Yo, mientras se respeta la supervivencia de lo que soy, un empresario, me apunto a todo lo que signifique prosperidad y crecimiento económico y social».

Respecto a la situación económica del País Valenciano dijo que «es indudablemente, la peor que pasamos desde el año 1950. La crisis mundial, que tardó en afectar a nuestra región, no sólo

lo ha hecho muy fuertemente, sino que está afectando las perspectivas de futuro, sobre todo en el sector industrial».

Tres añadir que el País Valenciano es una entidad «económicamente equilibrada», dijo que el sector industrial está pasando por una crisis de transformación que tiene que desembocar en un mayor equipamiento tecnológico, para lograr una mayor competitividad exterior».

El presidente de la patronal valenciana concluyó expresando que «hay que levantar una alarma ante la situación». No obstante matizó que «el valenciano tiene una buena capacidad comercial de reacción, que superará la situación».

**FRANCIA, prácticamente paralizada por la huelga**

(Viene de la anterior)

sobre la convocatoria de esta jornada de acción, en defensa de la seguridad social.

La defensa de las conquistas obtenidas por los trabajadores con el actual sistema de seguridad social y del seguro de enfermedad, ha sido el centro de esta jornada de acción y también de la manifestación que ha recorrido las calles de París, provocando embotellamientos monstruosos.

Ante los centenares de miles de fieles católicos apinados en la gigantesca plaza del santuario.

**Salvo catástrofes climatológicas**

**1980 SERA UN BUEN AÑO PARA LA AGRICULTURA**

En el aspecto agrícola, y salvo catástrofes climatológicas, el presente año será bueno, igual o mejor que el año 1978, que fue record de producciones, según se desprende de un estudio del Ministerio de Agricultura sobre la primera estimación de las magnitudes del sector agrario para 1980.

Según este estudio, a cuyos datos ha tenido acceso EFE a

**Los Condes de Barcelona, en la peregrinación a Fátima**

**Las ceremonias fueron presididas por el Primado de España**

LISBOA, 13. (Efe). — Sus Altezas Reales los Condes de Barcelona figuraban hoy entre los peregrinos que acudieron a la conmemoración del aniversario de la aparición de la Virgen de Fátima, a la que se calcula asistieron, posiblemente, medio millón de personas.

Las ceremonias litúrgicas fueron presididas por el primado de España y Arzobispo de Toledo, Marcelo González Martín, acompañado por decenas de prelados de Portugal y de las antiguas colonias lusas de África.

La peregrinación fue considerada «la más larga y difícil de todos los tiempos» calculándose que por lo menos 40 mil personas, sobre todo del Norte de Portugal, hayan hecho el recorrido a pie, como es tradicional, algunos desde sus pueblos localizados a centenares de kilómetros del Santuario de Fátima.

De países extranjeros fueron señaladas numerosas peregrinaciones organizadas, entre ellas la de España, de Alemania Federal y de Japón.

La jornada de la noche terminó con una emotiva procesión nocturna de las velas, en la que el primado de España habló de la actualidad del mensaje de Fátima que es permanente para la vida cristiana del hombre, en la lucha contra todas las dificultades del mundo de hoy».

Esta mañana fue realizada la celebración eucarística con que culminó la peregrinación.

El prelado español evocó el milagro del 13 de mayo de 1917 en aquel mismo local, que significaba «una ayuda especial» de la Madre de Dios a Portugal y al mundo.

Mosñor González Martín se refirió en la homilía a la función de «mediación insustituible y permanente» de la Virgen entre Cristo y los hombres y subrayó la importancia de los santuarios marianos como «foco de renovación familiar».

«El mundo tiene necesidad urgente de la familia, del hogar, de volver a casa y encontrar serenidad» —señaló el primado de España que añadió que romper la familia es romper el cordón umbilical de la sociedad, es romper la verdadera escuela en donde se forjan los hombres y las mujeres».

Por último el cardenal González Martín destacó la necesidad vital de la religión, declarando que «la religión sin vida es ritual vacío».

**RABIETA Y PROPOSITOS DE LOS VASCOS**

El secretario del Congreso y diputado socialista José Bono, explicó que el proyecto no era retirado simplemente del orden del día del pleno (como varias veces ya ha sucedido con los vocales de televisión) sino retirado por el Gobierno de la Cámara, a la que tendrá por tanto que enviar un nuevo proyecto de ley.

Este es uno de los aspectos en los que el desarrollo de la Constitución presenta puntos más delicados por cuanto se refiere al tema autonómico, precisamente en el más sensible de los temas como es el del control del orden público. Los representantes nacionalistas vascos están fuera del Parlamento. Con su rabieta «a priori» tratan de condicionar el desarrollo constitucional en todo cuanto pudiera afectarles. Pretenden, ni más ni menos, que convertirse en una automática excepción, que todas

**PLAN DE LIMPIEZA DEL MEDITERRANEO**

**El mayor proyecto sobre medio ambiente de la O. N. U.**

LONDRES, 13 (Efe). — El próximo viernes se firmará en Atenas un plan para descontaminar el mar Mediterráneo, el mayor proyecto que se haya elaborado en el marco del programa del medio ambiente, de las Naciones Unidas (UNEP).

El plan —dice «The Times»— está respaldado por la mayoría de los dieciocho países mediterráneos, y pretende centrarse en la contaminación producida en la tierra y que va a parar al mar.

El 85 por ciento de la contaminación del Mediterráneo la constituyen los desechos industriales, los pesticidas y fertilizantes y aguas residuales que, según el tratado, deben ser prohibidas o permitidas en pequeñas cantidades, siempre que tengan licencia.

El acuerdo establece una división entre una «lista negra», que abarca las sustancias más nocivas y una «lista gris», o relativa a los desechos menos perjudiciales.

Mientras que la primera hace mención del mercurio, cadmio, ciertos aceites y cancerígenas, la segunda se refiere al zinc, cobre, plomo, titanio, petróleo crudo, hidrocarburos, sustancias patógenas y detergentes no-biodegradables.

El criterio que rige a la hora de clasificar una sustancia en una lista o en otra consiste en el grado de poder tóxico persistencia y tendencia a la acumulación en el proceso ecológico.

El doctor Stjepan Koekes, jefe del programa regional de «UNEP», señaló que el plan necesitará al menos diez años para que se perciban los resultados, el mismo tiempo que se requirió para que aparecieran los primeros salmones, tras la campaña para limpiar el río Tamis.

**crónica política**

(Viene de la anterior)

ministro Pérez Llorca ante la Mesa y Junta de portavoces.

**DISCREPANCIAS PECES-CISNEROS**

El socialista Peces Barba manifestó que su grupo no estaba de acuerdo con la retirada del proyecto, que no era argumento válido la falta de negociación del Gobierno con un grupo que está voluntariamente ausente de la Cámara. Por su parte Gabriel Cisneros protestó contra esa interpretación. Afirmó rotundo que no es con el PNV con quien se hubiera negociado, sino que se esperaba alcanzar un acuerdo precisamente con el grupo socialista, no con grupos ausentes de la Cámara».

**LAS JUNTAS DE DEFENSA**

El punto neurálgico de la cuestión radica en las juntas de seguridad que han de armonizar la acción de las policías autónomas con las fuerzas y cuerpos de Seguridad del Estado, y es muy posible que en esta disputa de si son golgos o son podencos el desentendimiento de los dos fuerzas mayoritarias del país cause un grave daño al desarrollo armónico de lo que ha de ser el nuevo Estado.

**DIFERENCIA DE ENFOQUES**

Para comprender el alcance político de este nuevo encuentro entre el PSOE y UCD hay que entender la diferencia de enfoques. UCD busca llegar a entendimientos con los socialistas para puntos esenciales del desarrollo constitucional, mientras que el PSOE prefiere meterse en el pudridor de las situaciones imposibles para que el país vea cómo lo que hoy es todo lo contrario, para evidencias el desacuerdo. En esencia la tesis del PSOE es que la Ley orgánica de las policías autónomas debe ir al pleno, mientras que UCD sostiene que someter a un desgaste de aplazamientos o votaciones imposibles una cuestión tan delicada es una solución barbaridad. (Recuérdese que para aprobar esta ley de rango orgánico vuelve a ser preciso el concurso de los dos tercios de la Cámara, lo que obliga a entenderse al PSOE y UCD exactamente igual que en la cuestión de los vocales de la Televisión).

**UN PUNTO INNEGOCIABLE**

«cooperación» — a girar todo el replanteamiento autonómico de Unión de Centro Democrático.

**«CHUPAR PANTALLA» OBJETIVO**

Diríase que lo que más preocupa a los grupos no es el resultado de lo que se discute sino la contabilidad y forma en que se pueda «chupar pantallas». Para garantizarse esa fidelidad propagandística los comunistas, con apoyo de los andaluces y socialistas dijeron que cada grupo señalaría el pasaje que hubiera de retrasarse de sus intervenciones. Y ahí fue ella. Los profesionales de esos medios (TV y Radio) protestaron airadamente ante los portavoces frente a lo que consideraban un osado a su responsabilidad de informadores y un mal presagio de la reaparición de los «comunistas políticos». Peces Barba no sabía como salirse de esa limitable mediatización y buscó eximentes por su artículo en favor de Juan Luis Cebrían publicado en «El País».

**EL TIEMPO**

**Nubosidad variable con temperaturas más suaves**

MADRID, 13 (Efe). — En las últimas veinticuatro horas ha llovido en el Norte del país, en el Nordeste y en Baleares, con precipitaciones de nieve en las montañas de la mitad Norte peninsular. En las demás regiones, la nubosidad ha sido variable con predominio de los grandes claros. Las temperaturas se han mantenido por debajo de lo normal en estas fechas.

**PREVISION PARA HOY**

Para mañana se espera mucha nubosidad con chubascos dispersos en la mitad Norte de la Península y en Baleares. La nubosidad será variable en el resto, con grandes claros y temperaturas algo más suaves, aunque todavía bajas.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL JUEVES: Seguirá con características similares.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL VIERNES: Tiempo inestable en el tercio Norte peninsular; Nubes y claros en el resto, con temperaturas más suaves.

MESETA NORTE, LEVANTE Y BALEARES: Nubes y claros, con chubascos aislados. Temperaturas moderadas.

Temperaturas extremas de hoy, en capitales de provincia: Mínima, 2 grados en Soria; máxima, 24 grados en Alicante.

**EN LA ZONA LEVANTINA**

VALENCIA, 13 (Efe). — Mañana el tiempo será bueno con nubosidad general escasa por la mañana y algo más abundante por la tarde, debido a la formación de cúmulos que aún originarán algunos chubascos aislados por el Noroeste de la región, según informa el Centro Meteorológico de Levante.

Soplarán vientos del cuarto cuadrante y aumentarán las temperaturas.

En la pasada noche aún se registró precipitaciones de cierta intensidad en la zona montañosa del Noroeste de la región, donde se recogió 12 litros por metro cuadrado en Cuenca; Hoy la nubosidad fue muy variable, aunque en general abundante por el interior y con grandes claros en la costa, especialmente durante la mañana.

La formación de nubes cumuliformes ha originado precipitaciones en forma de chubascos aislados y en general de muy poca intensidad. Soplarán vientos flojos a moderados de componente Oeste y las temperaturas en las capitales de provincia fueron:

Alicante, 10 y 24.  
Castellón, 9 y 20.  
Valencia, 12 y 23.  
Murcia, 11 y 23.

**PREDICCIÓN MARITIMA**

ZONA DE BALEARES.— Componente Oeste 4 a 5; Aguaceiros. Predominio de marejada en alta mar.

ZONA DE PALOS.— Noroeste a Oeste 4 a 5; Marejada.

**MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL**

**INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD**

**CASTELLON**

**ANUNCIO**

CONVOCATORIA CONCURSOS ESCALAS Y OPOSICION LIBRE PARA SU PROVISION DE PLAZAS DE MEDICOS AYUDANTES DE EQUIPOS DE ESPECIALIDADES QUIRURGICAS, DE LA SEGURIDAD SOCIAL, EN CASTELLON DE LA PLANA Y SU PROVINCIA

De conformidad con lo dispuesto en el Real Decreto 701/77 de 28-3-77, (B.O.E. núm. 94 de 20-4-77), se relacionan a continuación las plazas de Médicos Ayudantes de Equipos Quirúrgicos de la Seguridad Social en Castellón de la Plana y su provincia, que son convocadas para proveer en propiedad por Concurso de Escalas y Oposición Libre, en 15 de Mayo de 1980.

Localidad	Especialidades	Vacant. Vacant. Vacant.		
		E. 1946 E. Nación.	Con.	Op. Total
Castellón	Cirugía General	3	2	4
Vinaroz	Cirugía General	1	—	1
Vinaroz	Ginecología	1	—	1
Castellón	Oftalmología	3	2	5
Vinaroz	Oftalmología	1	—	1
Castellón	Otorrino.	3	2	5
Vinaroz	Otorrino.	1	—	1
Castellón	Tocología	1	—	1
Vinaroz	Tocología	—	—	—
Castellón	Traumatología	2	2	4
Vinaroz	Traumatología	1	—	1
Castellón	Urología	1	1	2
Vinaroz	Urología	1	—	1

La solicitud para tomar parte en este concurso se formulará en el modelo de instancia que corresponda de los que se insertan en esta convocatoria, debidamente reintegrada y dirigida al señor Director Provincial del Instituto Nacional de la Salud, y habrá de tener entrada en el Registro de esta Delegación Provincial antes de las 13 HORAS del día 31 de MAYO del año en curso.

Los demás requisitos y condiciones pueden verse en las oficinas del INSALUD, Colegio Oficial de Médicos, Agencias, Ambulatorios y Residencias Sanitarias.

Castellón, 15 de mayo de 1980

**EL DIRECTOR PROVINCIAL**  
Fdo. Félix Ochoa Vidroeta

**Mediterráneo**

ARO XLIII N.º 12.984

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres:

Avda. del Mar, 29

Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60

Director:

**JOSE MARIA MARCELO SERRANO**

Redactor-Jefe:

**FRANCISCO PASCUAL MAS**

Administrador General:

**MANUEL GONZALEZ CEBRIAN**

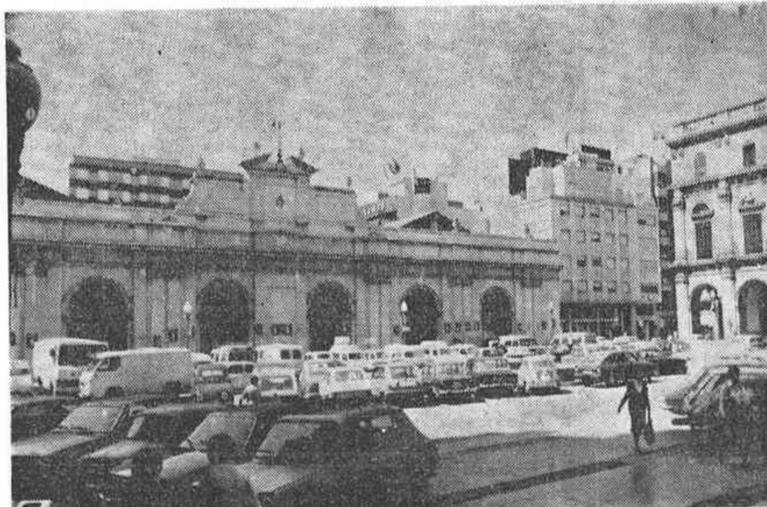
Depósito Legal CS-6-1983

NUESTRA CIUDAD

Agilizar los proyectos municipales

ACUERDO AYUNTAMIENTO-COLEGIO DE ARQUITECTOS

El Colegio asume la redacción del Plan de Reforma de las plazas Mayor y Santa Clara, urbanización de calles y zonas ajardinadas



El Ayuntamiento de Castellón y el Colegio Oficial de Arquitectos han establecido un acuerdo según el cual, el propio Colegio como tal institución se encargará de la redacción del Plan Especial de Reforma Interior de las plazas Mayor y Santa Clara, así como de confeccionar los proyectos técnicos de treinta y siete obras de urbanización de calles y zonas ajardinadas.

La remodelación de las plazas Mayor y Santa Clara, tema al que nos hemos referido en anteriores informaciones, incluye la eliminación de la Pescadería, construcción de un nuevo Mercado Central —en el solar del actual— y construcción de un edificio que albergará dependencias municipales.

Según las normas técnicas que el Iresco —organismo dependiente del Ministerio de Comercio— ha comunicado al Ayuntamiento, el nuevo Mercado Central tendrá únicamente dos plantas; una de ellas en semisótano y la superior casi similar a la que vendría a ser el entresuelo. Ello, independiente de los sótanos, que se piensan destinar a aparcamientos, entrada de mercancías, servicios generales del complejo comercial, etc.

La financiación del proyecto queda asegurada con la emisión de deuda pública por parte del Ayuntamiento. La Caja de Ahorros, según nuestros noticios, ha asegurado que cubrirá la emisión en el momento en que ésta se produzca, de acuerdo

con las condiciones que en aquellos momentos existan en el mercado de valores. Otra aportación financiera se obtendrá a través de un crédito del Iresco, que ha solicitado del Ayuntamiento la remisión del proyecto técnico. El presupuesto de este Plan Especial de Reforma Urbana de las plazas Mayor y Santa Clara se estima en unos 200 millones de pesetas.

Urbanización de calles

La colaboración entre el Ayuntamiento y el Colegio de Arquitectos se refiere también a la redacción de 37 proyectos de urbanización de vías públicas —pavimentación de calzadas y aceras, alcantarillado, establecimiento de bocas de riego, etc.— en un programa que tiene por objeto que en la zona urbana donde ya está aprobado el Plan General, no quede una calle sin la infraestructura correspondiente.

Según los datos facilitados por la Alcaldía, las calles sobre las que se va a trabajar y cuyos proyectos deben quedar listos en un plazo de 45 días, son las siguientes: Avenida de Barcelona (entre Paseo Ribalta (limpares) y Joaquín Costa), Marqués de la Ensenada (entre Cuvado y zona de huertos), Palanques (entre Miguel Bellido y Sagunto), arragona (entre Gobernador y Peñíscola); Maestro Falla (entre Crevilente y Cronista Revest), Madre Vedruna (entre avenida Casalduch y Benárrabe) y un sector de Guitarrista Forteo. Huesca (entre Nules y avenida Barcelona), Serradal (entre vía del ferrocarril y zona ya pavimentada), Pintor Ribera (entre Santa Cruz de Tenerife y Paseo de Morella), Maestro Lloréns (entre Vall de Uxó y La Unión), zonas laterales del Paseo de Morella, Dean Martí (entre avenida Barcelona y Galicia), camino La Ralla (entre la avenida de Valencia y el grupo Perpetuo Socorro), Hermanos Bau (entre plaza Borrull y Circunvalación), Cronista Revest (entre Maestro Ripollés y Carcagente), Doctor Fléming (entre Maestro Ripollés y Carcagente), Río Turia (entre avenida de Valencia y Juan Ramón Jiménez), Villahermosa (entre avenida de Valencia y avenida de Almazora), Río Ebro (entre la travesía de Almazora y calle Culla, Culla (entre las avenidas de Valencia y Almazora), Palleters (entre las avenidas de Valencia y Almazora), Pintor Vergara (entre Paseo Ribalta y Con-

Tras las últimas lluvias

Ampliado el acuerdo sobre el vertido del Mijares al Schar

El reciente acuerdo establecido entre la Junta de Aguas de la Plana e Hidroeléctrica Española, para verter el caudal del río Mijares al embalse de Schar en períodos de doce horas, ha sido ampliado tras las lluvias registradas el lunes en toda la zona, que han hecho desaparecer por algunas jornadas las necesidades de riego.

A la vista del cambio registrado en el estado del tiempo, la Junta de Aguas de la Plana solicitó ayer por la mañana la opinión de los Sindicatos de Riego de Almazora, a Burriana, Castellón y Villarreal, respecto a la situación en el campo, con vistas a la posibilidad de derivar a Schar todo el caudal del río, durante varios días, a fin de aumentar por una parte las reservas del embalse y, por otra, impedir que el agua se pierda en el mar. Ante la conformidad de las entidades de riego, la presidencia de la Junta de Aguas de la Plana realizó nuevos gestiones con Hidroeléctrica Española —tanto a nivel de Madrid como en Valencia— a fin de negociar la propuesta de ampliar 24 horas el acuerdo que anteriormente estaba establecido sólo para períodos de 12 horas. De esta forma, hasta el próximo lunes, inclusive, la totalidad del caudal del Mijares —unos 430.000 me-

tros cúbicos diarios— se vertieron en el pantano, con lo que se estima que al término del citado período las reservas de éste habrán alcanzado unos 20 millones de metros cúbicos.

Al facilitarnos los anteriores datos, el presidente de la Junta de Aguas de la Plana, Manuel Tirado Segarra, ha expresado su agradecimiento por la buena disposición encontrada en Hidroeléctrica Española, así como en el titular de la Comisaría de Aguas del Júcar, que ha prestado su conformidad a estos acuerdos.

Cabe resaltar la rapidez con que, en este caso, se han llevado a cabo las negociaciones: circunstancia fundamental por otra parte, ya que tras las lluvias del lunes, muy beneficiosas para la agricultura de la Plana, no existen necesidades inmediatas de riego y cualquier demora habría tenido como consecuencia la pérdida en el mar de unos volúmenes de agua que resulta conveniente tener en reserva en el embalse de Schar.

A partir del próximo lunes y según las necesidades que se aprecien en dicho momento, se establecerán nuevos acuerdos con Hidroeléctrica Española en un intento de almacenar en el pantano hasta 30 millones de metros cúbicos de agua.

TEATRO ALEGRÍA

INSTALADO EN EL POLIGONO DE RAFALAFENA

HOY A LAS 10,45 NOCHE PRESENTACION: CON EL IDOLO DE TODOS LOS PUBLICOS

Antonio Molina



Y SU GRAN COMPAÑIA DE ALTAS VARIEDADES: MAÑANA FUNCIONES A LAS 8 TARDE Y 10,45 NOCHE

5 UNICOS DIAS EN CASTELLON 5

OTRO EXTRAORDINARIO PREMIO EN EL JUEGO DEL SR. RICARD



Doña Luisa Collada que vive en la calle Tosquella, 27 de esta ciudad fue la afortunada ganadora del concurso del Sr. RICARD. En esta ocasión el premio obtenido ha sido de 2.000 Ptas., pero al tener una botella de RICARD en casa y saber servir correctamente un RICARD, esta cantidad se multiplicó automáticamente por cinco: en total, pues, 10.000 Ptas. ¿Ha participado Vd. ya en el juego del Sr. RICARD?

AGENDA DEL DIA

Miércoles, 14 de mayo

El Sol, en Castellón, sale a las 6'45 y se pone a las 21'08 Luna nueva a las 14'00

SANTOS DEL DIA

Santos Matías, ap.; Isaac, Víctor y Corona, Félix y Cecilio, Poncio, Isidoro, Justa, Justina y Enequina, mrs.; Miguel Garicolte, fd.; María Dominga Mazzarello, mrs.; Miguel María Auxilladora, Bonifacio, Claudio, Padra. Hijos María Auxilladora, Bonifacio, Claudio, Padra. Hijos María Auxilladora, Bonifacio, Claudio, Padra. Hijos María Auxilladora, Bonifacio, Claudio, Padra.

SANTOS DE MAÑANA

Torcuato, Tesifonte, Cecilio, Indalecio, Esiquio, Eufasio y Segundo, obs.; Manolo, Isidoro, Dimna, vg.; Pedro, Casio, Andrés y Pablo, Victorino y Máximo, Dianisio, Simplicio, mrs.; Marciano, Doró, Polito, Próspero y Félix, ofs., Sofia, vg. y mártir.

FARMACIAS DE GUARDIA

MAYO, 14 24 HORAS ESTEBAN, Av. Alcora, 100. MARTIN, Av. de Lidón, 12; DE 8 TARDE A 10 NOCHE FERRER, Pj de la Paz, 9. EN EL GRAO ALMELA, San Pedro, 35.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

202 MADRERAS CLEMENTE S.L. Ctra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00 VILLARREAL NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 216825

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules for routes: LARGO RECORRIDO (Hacia Barcelona, Valencia-Castellón, Castellón-Valencia) and CERCANIAS (Valencia-Castellón, Castellón-Valencia). Includes train numbers and arrival/departure times.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

EL TIEMPO

SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL Observatorio de Castellón

DATOS CORRESPONDIENTES AL DIA DE AYER: Temperatura máxima: 20,2 grados a las 16 horas, 15 minutos; Temperatura mínima: 9,0 grados a las 3 horas, 45 minutos. Temperatura media: 14,8 grados. Mínimo junto al suelo: 7,0 grados. Humedad a las 7 horas: 76 por ciento. Humedad a las 13 horas: 62 por ciento. Humedad a las 19 horas: 70 por ciento. Viento dominante: Este-Sureste. Racha máxima: 28 Kms./hora a las 10 horas, 25 minutos; Precipitación: 0,3.

GUIA CULTURAL

AULA ADSUARA. — Pintura.— MINGORANCE. — Hasta el 16 de mayo.—Horas de visita de 6 a 9. Colón, 10, edificio Caja de Ahorros. Castellón. AULA ADSUARA. — Escultura y cerámica.— R. CASILLAS.— Hasta el 16 de mayo.—Horas de visita de 6 a 9.—Colón, 10, Edificio Caja de Ahorros. Castellón. CANEM.—Pintura.— RODES.— Hasta el 22 de mayo.— Horas de visita de 5 a 9.—Poeta Guimerá, 2. Castellón. SALA BRAULIO.— E. SEGARRA. Oleos. Hasta el 20 de mayo. Horas visita: de 11 a 1 y de 5 a 9 tarde. Avenida Rey Don Jaime, 23, Castellón. QUATRE CANTONS.— Esculturas.— MANUEL LOPEZ.— Hasta el 17 de mayo.— Horas de visita de 7 a 9. San Agustín, 3.— Burriana.

PERDIDA

de cartera tamaño folio, color negro, con talonarios y dinero. Se gratificará. Teléfonos 21-35-89 y 20-18-88

IMPORTANTE CADENA DE SUPERMERCADOS, PARA SU RED DE CASTELLON

NECESITA PROFESIONAL EN CARNES

INTERESADOS Dirigirse por escrito adjuntando datos personales a Sr. SINDRA C/ Arquitecto Salvador Pascual, 85 Ctra. Madrid Km. 340 CUART DE POBLEY (Valencia) (Ref. O. E. CS-22182)

NUESTRA CIUDAD

HOY, SESION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Para hoy miércoles a las seis de la tarde ha sido convocada sesión ordinaria semanal de la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Castellón...

Actualidad laboral

Homologado el convenio de empresas de limpieza

El delegado de Trabajo ha homologado el convenio colectivo provincial para empresas de limpieza de edificios y locales...

Comunicado de la F. T. C. de USO

La Federación de Trabajadores del Campo, rama de USO, nos remite el siguiente comunicado:

Quiéren dotarnos de una cartilla a cada uno de los trabajadores que prestemos servicios en labores agrícolas...

car el día que trabajes, el jornal que ganas y al final de mes, junto con una hoja que te entregarán en la oficina local...

El artículo 2.º - 4 de la Orden Ministerial del 14-5-79 nos dice: «Las anotaciones respecto de los días trabajados consignados en las cartillas constituirán el dato básico para acreditar el cumplimiento de los requisitos de habitualidad y medio fundamental de vida, necesarios a efectos de permanencia en el Régimen Especial Agrario».

Nosotros la F. T. C. (Federación de Trabajadores del Campo), rama de U. S. O., decimos no al citado artículo por el cual quieren controlarnos y ver si somos merecedores de pertenecer al Régimen Especial Agrario.

Nosotros no podemos ser controlados de esta forma, la mayoría no dependemos de ningún empresario, sino del propio tiempo. La modernización de los trabajos y la mecanización de nuestros labores repercuten sobre algunos trabajadores dejándolos sin trabajo...

Nosotros decimos no porque nuestro trabajo es diferente al de la industria que tiene sus plantillas y justifica mediante las cotizaciones a la S. S. las horas y jornadas realizadas por sus empleados.

Decimos no porque los trabajadores del campo no queremos ser controlados de esta forma.

SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS

Herido al chocar dos turismos, en la Ronda

El conductor de un turismo resultó lesionado en accidente de circulación ocurrido en el casco urbano de la capital; otro accidentado, éste sin heridos, en la carretera nacional y los servicios del 091, completan hoy esta sección.

ACCIDENTE EN EL CASCO URBANO

Miguel Igual Agost, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de tráfico ocurrido en el casco urbano de la capital, cruce de la Ronda de la Magdalena y la calle Joaquín Costa...

Los dos coches resultaron con daños.

091, POLICIA AL HABLA

Cinco llamadas se recibieron en el 091, siendo todas ellas atendidas. Dejamos constancia de uno de los servicios llevados a cabo.

Desde una cabina telefónica se recibió una llamada procedente de la calle Trinidad dando cuenta de que una muchacha de 19 años, había recibido un fuerte golpe en la cabeza...

El herido, fue trasladado a la residencia de la Seguridad Social, siendo asistido en urgencia, quedando internado para posterior observación.

Los dos vehículos tienen daños de alguna consideración.

NO HUBO HERIDOS

No hubo desgracias personales en un accidente de tráfico ocurrido en el km. 61 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal de Almazora, al chocar el turismo matrícula M-5588-BD conducido por José Barriga Higuera...

AGENTES SEGUROS

de Enfermedad, Asistencia Sanitaria, Entrenamiento, Accidentalidad e Incendios, se precisan para toda España. Posibilidad ascenso a puestos superiores. Presentarse en CREDITO ESPAÑOL, S. A. Navarra, 4-2.º, CASTELLÓN. Días 9, 10, 16 y 17 de mayo, de 10 a 14 horas.

TRIBUNA LIBRE

Ante las crisis, sentido del deber

Referente a un escrito aparecido en nuestra prensa local, titulado «ante el 1 de mayo», deseo, sólo a vuelo pluma, sin ánimo de polemizar ni entrar en vanos controversias, plantear algunas observaciones:

¿Conoce de verdad el señor articulista cuándo y por qué ha germinado esta crisis social, política y económica? ¿Cree que las huelgas tal y como están actualmente planteadas en sus entornos teórico y práctico, y sobre todo las huelgas salvajes con sus piquetes coactivos e informativos, solucionan el problema laboral? ¿Estima sinceramente que si la empresa privada fuese sustituida por la estatal en todo su contexto, desaparecerían estos problemas? Y de haberlos, ¿se consentiría su solución por estos procedimientos? ¿Qué opina de las empresas estatizadas? Por supuesto en su cuestión extensiva e intensiva y refiriéndome, asimismo, además, al nivel económico actual de los marxistas.

¿Cómo hablaría nuestro expositor de las soluciones a plantear ante una crisis económica marxista? —Porque, es obvio, que las hay. ¿Qué tal interpretaría su incidencia en el obrero? ¿Cómo protestaría? — Es más ¿se atrevería a hacerlo? ¿Con qué planteamientos saldrían a flote tales disidentes? ¿Qué nivel económico alcanzan las doctrinas marxistas y sus sucedáneos? ¿Cree este señor que en los países socialistas no está también el trabajo en las espaldas de los trabajadores o, si prefiere mejor, de la clase trabajadora? ¿o es que en la empresa privada si sucede y en la estatal no? ¿Qué base técnica existe para que la economía de libre mercado nos arruine y la verticalizada no? ¿No irrumpen acaso otras influencias foráneas con influjo directo que las determinan? ¿O es que ignora la sustantividad del colectivo laboral, su necesidad y sus fines? ¿Qué dinámica, qué iniciativa hay en el trabajador socialista en régimen de tal? ¿Y en ese empresario automático, ahí colocado, no digo que sin méritos, pero también con interésamiento? ¿Considera que es más fácil resolver sus culpas laborales con un poder estatal que bajo el de una empresa privada? ¿Rige el mismo interés cuando los asuntos son propios que cuando de terceros? Hablamos con realidad, con pragmatismos, sin hipocritismos ni utopías. Con sinceridad.

¿Conoce de verdad, a fondo, como para poder opinar con objetividad y todo detalle, al fenómeno de ese patrimonio que aludimos de ese patrimonio que aludimos? ¿Sabe de su alcance? ¿O prefiere que la aún restante unidad entre empresario-trabajador se disgregue en un contencioso que no por ser jurídico se alejara de graves consecuencias sociales y políticas? ¿No cree que es preferible un buen ordenamiento que, reconociendo las realidades, evidentes para todos, constituya una eficaz realización y ensamblaje empresario-trabajador (que ambos son trabajadores) y nos lance a la búsqueda de una economía próspera, que nos proporcione bienestar y estabilidad? Frecuentemente estoy oyendo

a cuantos hablan de organizaciones sindicales (que no han de ser forzosamente de izquierdas), verdad es que nada han dicho constructivo, todo es criticar, no es eso. El obrero es tan ser humano como el empresario. Ambos se necesitan. Ambos aportan. Es preciso que prevalezca el respeto a esa condición inherente y todos juntos pueden construir una sociedad mejor, una sociedad más justa, una sociedad equitativa más equilibrada. Podríamos hablar de expropiaciones de esas legislaciones de «dictaduras», de una historia de «internacionales»; de un sistema mundial comparado; de unos caracteres técnicos, bien de derecho laboral, ya de economía yuxtapuesta y analogada al intercambio, de política de salarios; de historicismos e historias, etc. A todo gustosamente me brindaría a dialogar. Pero no está ahí la cuestión. Por favor, señores realistas, písenos en el suelo y busquemos la omnicomprensión. Para el empresario en plural, para el obrero en su difícil problemática, que la tiene y muy importante. Pero antepongamos siempre la virtud y la justicia que son patrimonio exclusivos del ser humano, sin discriminación de clases ni aceptación de personas. Luchemos todos por esa meta social y logremos el mejor bienestar con nuestro esfuerzo, con nuestra ilusión, con nuestro trabajo, respetándonos mutuamente como sujetos activos de este compromiso. Hagamos así una patria fuerte en la que, aparte los protagonistas, en afán común, podamos presumir de una fecunda España, que somos nosotros mismos. Y que el sentido del deber impere sobre el del derecho, pues, siendo así, también tendremos reconocido éste. Lo demás son utopías y demagogias.

Será no lo olvidemos, un «boom» mereng, triste, pero concluyente, en sus propios agentes.

JOSE TOVAR VICENTE

(Presidente de Alianza Popular del Reino de Valencia, en Castellón)

Esta sección de «Tribuna Libre» es una parcela de nuestro diario en la que se trata de recoger todas aquellas opiniones «inquietudes» de cualquier tipo, siempre que las mismas sean expuestas dentro de una línea de respeto a las personas y no infrinjan ningún precepto jurídico vigente. En esta postura abierta a todas las opiniones MEDITERRANEO no hace necesariamente suyas las ideas vertidas en los artículos firmados. Estos artículos deberán tener como máximo dos folios escritos a máquina, a dos espacios y por una sola cara. Los que rebasen esta extensión, por necesidades de espacio, tendrán que ser reducidos por sus autores, en el caso de que tengan verdadero interés en su publicación.

«No se hace ningún esfuerzo inversor que genere empleo»

JOSE LUIS CORCUERA, SECRETARIO DE ACCION REINDICATIVA DE LA EJECUTIVA CONFEDERAL DE UGT

«Nosotros no podemos mostrarnos sorprendidos de los resultados de las elecciones sindicales en SEAT — clara victoria de UGT sobre CC. OO. — por una razón: creemos que la estrategia de UGT ha conectado en los últimos tiempos con el sentir de los trabajadores por un lado y porque hemos sabido plantear como dar salida a la crisis económica, desde el punto de vista sindical y de los intereses de los trabajadores. Algunos compañeros de CC. OO. han dicho que el resultado de las elecciones de SEAT ha sido fruto del llamado «voto del miedo». Nosotros disintimos totalmente de tal opinión, porque nos consta que los trabajadores son lo suficientemente inteligentes para saber en cada momento quién defiende mejor sus intereses. Posteriormente los resultados en FASA han venido a confirmar una tendencia que a nuestro juicio estaba muy clara. Con su voto, los trabajadores han reafirmado su opción mayoritaria por una organización sindical que ha dejado a un lado las demagogias propias de la clandestinidad, que se ha propuesto abordar la problemática sectorial y la crisis económica desde el punto de vista de los trabajadores con seriedad y rigor. Con estas palabras de José Luis Corcuera, secretario de Acción Reindicativa de la Ejecutiva Confederal de UGT, se inició la rueda de prensa convocada en la sede provincial de la central sindical socialista con motivo de la estancia en Castellón de este dirigente nacional.

—¿Ha sido todo esto consecuencia del Acuerdo Marco UGT-CEOE? —No creo que solamente sea consecuencia del Acuerdo Marco, aunque en mi opinión, el Acuerdo Marco comparado con la negociación colectiva de 1979 demuestra con absoluta claridad que ha sido todo un éxito. El año pasado se perdieron casi dos puntos con relación al Índice de Precios al Consumo (IPC), mientras que los convenios negociados dentro del Acuerdo Marco lo que hacen es mantener el poder adquisitivo de los salarios en relación al IPC. Nuestra valoración del Acuerdo Marco es, desde este punto de vista, totalmente positiva. De todas formas creo que los resultados que antes hemos comentado han estado influidos por otras circunstancias, sobre todo por la postura que UGT ha adoptado ante los graves problemas económicos y sectoriales del país, dejándose de maximalismos y palabras altisonantes que no conducen a ninguna solución.

—Sin embargo, a pesar de ese acuerdo, la inversión continúa sin agilizarse. —Hay un acuerdo de la Comisión Ejecutiva en el sentido de instar al Gobierno del país — a través de entrevistas con los ministros del área económica — para tratar en profundidad cuáles son las alternativas desde la perspectiva de la inversión pública, que aborde con rigor el principal problema que tenemos planteado, el paro. Al mismo

tiempo hay contactos con la CEOE para que la empresa privada contemple también este problema. Al mismo tiempo, queremos intentar, con CC. OO., ver si somos capaces de fijar un período de elecciones, con planes garantías democráticas, que conduzca al final de año a saber cuáles son las opciones que cuentan con mayor respaldo de los trabajadores. —¿Significa esto que UGT se ha separado del sindicalismo revolucionario? —En absoluto. Lo que pasa es que nosotros no vamos a hacer la política de dialectica revolucionaria permanente dejando siempre la revolución para la semana que viene. Nosotros estamos intentando crear las condiciones para que los trabajadores defiendan mejor sus intereses, cosa que pienso vamos consiguiendo. Pero no hemos perdido ese concepto revolucionario, porque no abandonamos la presión y movilización cuando hace falta. Repito, cuando hace falta. No podemos llevar a los trabajadores a situaciones insostenibles, a huelgas que se plantean hoy y que a los tres días son huelgas perdidas. Hay que acudir a la movilización cuando exista alguna garantía de que va a dar resultado positivo.

—¿Existen el peligro de que lo que podríamos considerar, metafóricamente hablando, como España S. A., se encuentre en situación de suspensión de pagos o quiebra? —El país está en una difícil situación. Aquí se habla estos días del problema de Impelsa, que es muy grave, lo mismo que todo el sector textil y del calzado, pero podríamos hablar de otras muchas actividades que se encuentran con una problemática similar. Una situación de tanta gravedad no se arregla con grandes palabras. O somos capaces de abordar con seriedad y rigor por todas las partes implicadas — sindicatos, patronal y Gobierno — planes que se tengan de pie, planificando a corto y medio plazo lo que se hace en este país o, efectivamente, estaremos en riesgo de colapsar importantes sectores productivos cuya situación es insostenible.

—Hasta ahora quién ha respondido mejor, ¿la patronal o el Gobierno? —Yo diría que no responde ninguno de los dos. En los últimos tiempos no se ha hecho ningún esfuerzo inversor que genere empleo, para hacer frente al principal problema existente, que repito es el paro y que puede conducir a riesgos imprevisibles. Ni la patronal ni el Gobierno han hecho en este sentido grandes esfuerzos. Y si los han hecho, no se ha notado, porque el precio que ha habido que pagar para bajar la inflación en un punto ha sido aumentar en 200.000 el número de parados. Ese precio resulta caro, trágicamente caro.

J. E. M.

ESCRIBEN LOS LECTORES

¡Todos contra el automóvil!

Mrs. Michelin dijo que la mayoría de la sociedad se movía en automóvil, gracias a él y el resto de fabricantes de neumáticos, y en ello tiene su parte de razón y casi nunca se piensa en una cosa tan sencilla: pero en el actual momento no se mueve tanto por otras y muchas causas, ya que van descendiendo las matriculaciones de vehículos nuevos, las transferencias de los denominados de ocasión y la obtención de carnets de conducir, todo ello alrededor del 20 al 25 por ciento en todo el territorio nacional, desde que ha empezado esta nueva década de los años 80, y con ello no podemos pensar ni mucho menos en saturaciones del mercado automovilístico, ya que en España estamos globalizando todo el territorio (Castellón está en la media Europa), a 6 vehículos por cada 100 habitantes, cuando en Italia están a 33 vehículos por 100 habitantes y Francia a 27 vehículos también por 100 habitantes.

Las objeciones casuales son muchas, pero las más acentuadas y que inciden en la recesión de la circulación y adquisición de automóviles nuevos y usados, son las excesivas cargas fiscales (por facilidad de localización), que producen un efecto multiplicador negativo en la actualidad, a saber y en grandes rasgos. Aumento de Impuesto de Lujo, gravamen de dicho impuesto en las piezas de recambio. Impuesto Municipal de circulación.

AVISO A LOS LECTORES

Hemos de advertir, una vez más, a los colaboradores de esta sección, que para la publicación de sus escritos, los mismos han de ir firmados por su autor, haciendo constar el domicilio y número de su Documento Nacional de Identidad Asimismo, la extensión de dichas cartas han de ser como máximo de un folio, escritas a doble espacio y por una sola cara. Las que no cumplan estos requisitos, sintiéndolo mucho, no las daremos por recibidas, y las que se excedan en extensión, nos reservamos el derecho a extractarlas a sus precisos límites. Asimismo, rogamos a quienes tratan de confundirnos con nombres y direcciones falsos, que se ahorren el trabajo de escribir, porque antes de la publicación de todos los escritos, comprobamos la autenticidad del remitente.

Convocadas Oposiciones por la PRESIDENCIA DEL GOBIERNO para ADMINISTRATIVOS DE LOS MINISTERIOS CIVILES.— AMBOS SEXOS.— Desde 18 años, sin límite máximo de edad.— Título, Bachiller Superior o equivalente.— NO SE EXIGE MECANOGRAFIA NI TAJERÍA.— Ejercicios fáciles que puede preparar en su domicilio con nuestros Textos.— Elevada retribución que puede variar de 820.000 a 900.000 Ptas. anuales.— ¡GRANDES EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS! (Vea la relación nominal de nuestros alumnos aprobados).— Instancias hasta el 28 de mayo.— Pídanse URGENTE (acompañando 30 Pts. en sellos de Correos). Programa con impresos oficiales de instancia y amplios informes.— Diríjase a JURISPERICIA, Jardines, 4, MADRID-14

ción. ¿A este impuesto qué nos dan a cambio los ayuntamientos? Impuesto Tráfico Empresas. Tasas de todas las clases. Facturas de taller cada día más elevadas por aumentos de costos (continuamos multiplicando). Costo plaza garaje. Costo parking. La persecución de la grúa y los agentes municipales (todos cumplen Ordenanzas). No existen aparcamientos en las afueras de las ciudades que enlacen con estaciones de autobuses o metros, etc., etc., y también y principalmente nuestra Hacienda tiene una gran partida a recaudar en la gasolina, solamente para este ejercicio piensa recaudar 180.000 millones de pesetas, y a mí lo que me preocupa es saber y ver si esta recaudación que genera el automóvil, se irá por otro lado, o sea el negativo que también puede generar la crisis actual del automóvil, o sea en las tristes y actuales y futuras regulaciones de empleo, el dramático aumento del paro. ¿No sería preferible me pregunto como creo que la mayoría del pueblo llano, recaudar menos en este concepto para aminorar la crisis? En economía en crecimiento cero es retroceder. Hay que tener muy en cuenta que entre la industria principal, auxiliar, comercial y de servicios, que genera el automóvil da trabajo al 20 por ciento de la población activa, multipliquemos éstos por personas a una media

de 4 miembros por familia y nos daremos cuenta la gran importancia; no va a ser peor el remedio recaudado que la enfermedad actual.

Con todo ello el aumento de precio de nuestros automóviles cuyos costes han sobrepasado a los del resto de Europa y en calidad no hablemos. Un ejemplo buscando el vehículo que hacen pagar menos dinero de fabricación nacional está alrededor de 330.000 pesetas, franco fábrica, y para circular se deben sumar 100.000 petas, más aproximadamente, este vehículo recorriendo 10.000 kms. anuales saldría a unos 14 pesetas kilómetro de tenencia y mantenimiento y si se adquiere a plazos de 2 años con pagos mensuales, como la mayoría, asciende a unos 18.000 pesetas mensuales que sumados a los 14 pesetas anteriores, sumemos y nos podremos preguntar: ¿Sorprende que haya retracción y que haya crisis? M. MARTIN SERRA

VISITA A Mediterráneo

Un grupo de alumnos de quinto curso de EGB del Colegio Nacional «Juan Sebastián Elcano», del Grao, han visitado las instalaciones de nuestro periódico, recibiendo una exhaustiva información sobre el proceso de confección del mismo a cargo de los profesionales de las distintas secciones del mismo.

A TOT ARREU PER A TOTS

Uneix-te a la CREU ROJA

500 plazas - Desde 18 años - 600|900.000 Ptas. AÑO

Convocadas Oposiciones por la PRESIDENCIA DEL GOBIERNO para ADMINISTRATIVOS DE LOS MINISTERIOS CIVILES.— AMBOS SEXOS.— Desde 18 años, sin límite máximo de edad.— Título, Bachiller Superior o equivalente.— NO SE EXIGE MECANOGRAFIA NI TAJERÍA.— Ejercicios fáciles que puede preparar en su domicilio con nuestros Textos.— Elevada retribución que puede variar de 820.000 a 900.000 Ptas. anuales.— ¡GRANDES EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS! (Vea la relación nominal de nuestros alumnos aprobados).— Instancias hasta el 28 de mayo.— Pídanse URGENTE (acompañando 30 Pts. en sellos de Correos). Programa con impresos oficiales de instancia y amplios informes.— Diríjase a JURISPERICIA, Jardines, 4, MADRID-14

NUESTRA CIUDAD

Plan General de Ordenación Urbana

Mientras sigue vigente el período de información pública del Plan General de Ordenación Urbana, que concluirá el próximo día 21, proseguimos con la difusión de algunos de los aspectos generales de la memoria del plan que forma parte del conjunto de documentos aprobados por la Corporación en sesión plenaria celebrada el pasado 7 de marzo, según los datos facilitados por el propio Ayuntamiento.

ESTRUCTURA URBANA: NUCLEO DE CASTELLON

Puede decirse que la estructura del suelo urbano permanece, sin variaciones apreciables, como la que fue expuesta al público después de la aprobación inicial, recogiendo las modificaciones introducidas en las aprobaciones provisionales referentes a las zonas industriales al Norte y Sur del casco urbano, que se incorporan al suelo urbano previo los planes de reforma interior. En lo que respecta a las zonas de chalets, tanto al Sur como al Oeste, la solución que se expone coincide prácticamente con la resultante de la aprobación inicial, excepto en la subzona al Este de la avenida Tàrraga Montblanco, en la que, por su estado y características, se adoptó una solución intermedia estableciendo una ordenanza de volumen de 4 metros cúbicos por metro cuadrado con una reducida ocupación del suelo. Es evidente que la solución dada a la zona en la aprobación provisional, que contó con el informe en contra de los redactores del Plan, hacía totalmente inviable el desarrollo de la misma, al resultar unas transferencias de volumen por exceso de aprovechamiento muy elevadas. Con la solución que ahora se adopta se respeta por un lado el espíritu de la aprobación inicial y se consiguen una serie de dotaciones imprescindibles para la zona.

A este respecto debe señalarse que el área que se califica de chalets es urbana, en tanto está consolidada con edificación de este tipo de viviendas. El carácter y la categoría estética de muchos de ellos, junto con el grado de densificación de la ciudad, hacen injustificable un aumento de densidad en la misma. El subsector al que se asigna una ordenanza de volumen, se encuentra en su parte norte en

CONFERENCIA SOBRE LA DROGA

En el salón de actos de la Delegación Provincial de Cultura, se celebrará el próximo viernes día 16, a las seis de la tarde, una conferencia sobre «Las drogas y su problemática policial», a cargo de Antonio López Sanlísteban, subcomisario jefe de la Brigada Regional de Estupefacientes de Valencia, y Oscar Bustos Torres, subcomisario segundo jefe de la misma brigada.

El tema es de una gran actualidad, dadas las implicaciones del problema de la droga y sus repercusiones sociales.

RELOJES DE SOL VELETAS Semper Gnomon. C/NUMANCIA, 76. TEL. 230 94 13. BARCELONA-29.

MEDITERRANEO es miembro de AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos. Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad, Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B Madrid - 16º

Se celebrará el 21 de junio

TERUEL, DAMASO GONZALEZ Y RAUL ARANDA, EN LA CORRIDA DE BENEFICENCIA

Concurso de ganaderías, con toros de Domecq, Urquijo, Victorino, Arranz, Albaserrada y Samuel Flores



El próximo día 21 de junio, aunque pudiera cambiarse la fecha, ya que la cuestión no está definitivamente resuelta, se celebrará la corrida de beneficencia que anualmente organiza la Diputación Provincial y que, en esta ocasión, una vez más tendrá como beneficiaria a la Junta Provincial de la lucha contra el cáncer. Actuarán los diestros Ángel Teruel, Dámaso González y Raúl Aranda. La novedad de este año radica en los toros, pues se celebrará concurso de ganaderías con reses de Juan Pedro Domecq, Urquijo, Victorino, Arranz, Albaserrada y Samuel Flores.

De todo ello informaron ampliamente en reunión con los representantes de los medios informativos castellanenses, el presidente de la Diputación, Joaquín Fornós, y el diputado delegado en la organización de esta corrida, José Manuel Albella.

El señor Fornós subrayó los altos fines que se persiguen con este festejo, precisamente que aunque la Diputación ya tiene prevista en el Hospital Provincial importantes inversiones sobre asistencia oncológica, los beneficios de la corrida se destinarán a la lucha contra el cáncer. Añadió que se ha pretendido dar el mayor realce al festejo, con la novedad del concurso de ganaderías para el que concederá un premio al matador que tenga una actuación más brillante.

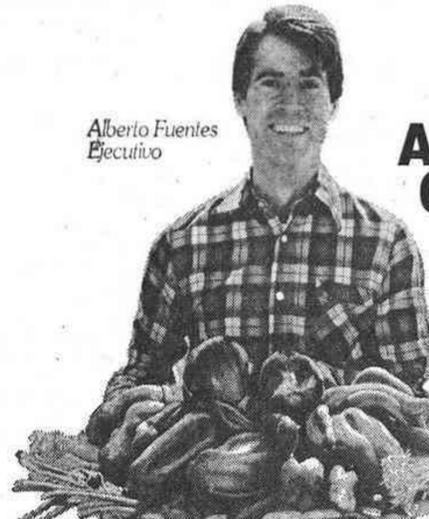
A continuación el diputado José Manuel Albella se refirió a los aspectos que podríamos calificar de técnicos en la organización de la corrida. Expuso las razones que habían motivado la inclusión en el cartel de los toreros que lo forman, señalando que Ángel Teruel es torero de gran categoría, ausente este año de la feria de la Magdalena, y que Dámaso González, muy querido por la afición castellanense, es siempre garantía de éxito. Completa la terna el único torero nacido en nuestra provincia, actualmente en activo, que es Raúl Aranda, quien por otra parte siempre actuó con éxito en nuestra plaza y es, asimismo, un diestro popular en la afición provincial.

Puso especial énfasis al referirse al concurso de ganaderías, destacando que el público castellanense es esencialmente torista, o sea partidario del toro-toro en el más alto sentido de la palabra. No hay que olvidar —matizó— que en nuestra

provincia cada año se lidian más de cuatrocientos toros bravos en los festejos de los diferentes pueblos, y hay una gran afición al toro. Señalemos finalmente que también se concederá un premio al matador que tenga una actuación más brillante.

Pero de todo ello, así como de la posibilidad de que el público, en caso de merecerlo, pida el indulto de alguno de los toros que se lidien en la corrida, ya informaremos a medida que se aproxime la fecha del festejo.

(Foto: HEREDIO)



Alberto Fuentes Ejecutivo

Ahora sí. Con mi Motocultor PIVA el huerto es mi descanso cada fin de semana.

Antes, los fines de semana eran una paliza. Porque a mí me encanta trabajar mi pequeño huerto, y para eso lo tengo... Pero cavar, arar, remover la tierra, o cortar la maleza, todo a mano, no es la mejor manera de descansar...

Ahora, con mi MOTOCULTOR PIVA, cuidar el huerto es lo que yo buscaba: un verdadero placer y un descanso... Y luego, ¡mire qué cosecha! Para el riego, utilizo agua del pozo. La bombeo con una MOTOBOMBA PIVA, comodísima, que funciona a gasóleo o gasolina. Y si algo falla, que muy pocas veces ocurre, llamo al Representante PIVA de la zona y lo tengo resuelto en horas. Dan un servicio ejemplar.

Representante de PIVA.

Alberto Fuentes es un buen Cliente de PIVA. Primero nos compró un MOTOCULTOR PIVA, del que está contentísimo. Le ha ido comprando todos los implementos, la segadora, el arado para cavar y arar, y hasta el remolque (que disfrutan sobre todo sus hijos). Poco después nos pidió una MOTOBOMBA PIVA... Y ya nos ha dicho que le vayamos preparando una CORTADORA DE CESPED...

Si usted también practica la jardinería o la agricultura como "hobby", esperamos su llamada o su visita, para darle toda la información que necesite, en la Delegación PIVA de su zona.



Delegación en CASTELLON. a/ Sanahuja, 53. Tel. 22 07 14.

Utilizamos sólo lubricantes CEPSA

# anuncios por palabras



## VARIOS

- (720) REPARACIONES albañilería, Alicatados y Pavimentos Cerámicos, en cocinas y baños. Pagos Aplazados. Construcciones LUAL, Tlf. 217635.
- (770) EVA MASAJES mixtos, baños adelgazantes en nuestra piscina, máxima discreción. Avd. Valencia, 94-8ª puerta 23.

## VENTAS

### edificio NAVARRA PARK

mucha calidad a precio competitivo  
2 plazas garage  
5 estrellas (muy) bien situadas

chafan calle navarra pl. general sanjurjo  
FINANCIACION A 8 AÑOS  
INFORMACION EN  
AVDA. REY D. JAIME, 16  
TELF. 212500

- (4) DISPONGO PISOS INMEJORABLE situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Moya.

- (5) VENDO PISO PARTICULAR a particular, bien situado, 110 m2. Tel. 22 13 19.
- (6) EPRO-IN PISOS LLAVES en mano pago 18 años. Entrada 200.000 Ptas. 21 87 67.
- (7) OCASION: VENDEMOS TERRENOS Puebla Tornea, buen acceso, baratos, con facilidades. Tel. 22 32 08.
- (9) EPRO-IN PISOS DESDE 1.100.000 precio total, llaves en mano. Facilidades. 218767.
- (11) COMPRE SU PISO (ya habitable) y páguelo como un alquiler. 14.778 ptas. mensuales. Con una lotería de 175.000 ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza para coche. Información edificio Gollat. Avda. Circunvalación esquina Obispo Salinas.
- (12) VILLARREAL PISOS 200.000 entrada. Resto 18 años. Agencia Inmobiliaria Messguer. San Francisco, 11. Teléfono 52 13 85.
- (13) SADECA PLAZAS APARCAMIENTO en varias zonas facilidades de pago. Tel. 21 60 77.
- (16) OCASION VENTA APARTAMENTOS a estrenar 1.ª línea Playa de Oropeza del Mar. Informa: Modesto L. Beltrán. Tel. 22 29 10.
- (200) NOMDEDEU VILLAS, APARTAMENTOS, pisos, áticos, entresuelos y parcelas. Teléfono 21 95 00.
- (300) POLIGONO INDUSTRIAL «LA RAMBLA» Almazora, venta de parcelas. Información: Agencia Inmobiliaria Comins; Tel. 23 17 12
- (341) VENDO PARCELA URBANIZACION Las Palmas, Benicasim, Tel. 21 20 14.

- (366) EPRO-IN APARTAMENTO BENICASIM piscina, parking, jardines, primera línea entrada 100.000, rest. 6 años, precio total 1.300.000 Reservas 21 87 67.
- (554) VENDO PISO ZONA Consolación. Tel. 21 08 26 y a partir de las 22 horas 22 34 08.
- (561) CAVISA OPORTUNIDAD bungalows con jardín, chimenea, etc. desde 1.350.000 Información 23 04 00.
- (562) CAVISA PISOS 4 dormitorios 335.000 entrada, Resto 25.000 mensuales. Información: Moyano, 7.
- (760) VENDO FINCA PEQUEÑA almendros partida La Vall. Borriol. Razón: 21 08 26.
- (784) PISOS ATICOS, LOCALES, entresuelos. Grandes facilidades. Ramos, Asensi, 4. 23 00 52.
- (721) VENDO enciclopedia Espasa 99 tomos, exactamente nueva. Teléfono 976-252851.
- (268) VENDEMOS PISOS EN construcción, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo o dos baños. Sótanos con acceso vehículos, con ascensores hasta viviendas. Situación: Plaza Teodoro Izquierdo. Facilidades de pago, préstamos 8 años. Información Tels.: 21 14 32-21 70 44.
- (254) VENDEMOS PISOS EN construcción, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo. Sótano con acceso vehículos. Situación Gran Vía Tárrega Montblanc, Lepanto y Figueras. Facilidades de pago, préstamos 8 años. Información teléfonos: 21 14 32-21 70 44.
- (255) VENDEMOS APARTAMENTOS TERMINADOS en primera fila en Benicasim, plaza de garaje incluida. Préstamo a 8 años. Información. Teléfonos 211432-217044. Enmedio, 9 y 11, bajos Castellón.
- (798) ATENCION GRAN LOCAL industrial propio para taller. Agust Antonino. 212600
- (804) EN BURRIANA VENDO ático céntrico, facilidades pago, inmejorables Teléfono 51 14 21.
- (806) J. GAS. APARTAMENTOS villas, pisos, bajos comerciales, entresuelos, garaje. Calle Falco, 2. Castellón.
- (894) VENDO PARCELA 1.200 m2, 1 Km. de Castellón. Teléfono 23 25 95.
- (909) VENDO APARTAMENTO en Benicasim primera fila, bien situado 1.500.000 pesetas. Teléfono 21 91 17.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

**ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo**

CADA PALABRA: 12.— Ptas. Mínimo 10 palabras

**COLOCACIONES**

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(555) SE OFRECE ALBANIL para toda clase de reformas y reparaciones. 21 13 91.

- (795) ASUNTO NUEVO (ESPAÑA) Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarios. Escribir apartado 1.209. San Sebastián.
- (821) HAGA: DIRECCIONES MAQUINA máquina, buena remuneración. Apartado 106. Altea (Alicante).
- (867) NECESITO CHICA SERVICIO fija para villa en la montaña todo el año, sepa cocinar, con informes. Presentarse en Rey D. Jaime, 16 Entlo.
- (868) SE NECESITA MUCHACHA de servicio. Llamar al teléfono 30 02 21.
- (869) TRABAJOS CASEROS SENCILLOS. Direcciones sobre. A comisión. Apartado 2752. Barcelona.
- (873) EMPRESA COMERCIAL NECESITA dos vendedores ambos sexos mayores 21 años, ingresos a convenir, S. S. régimen especial, imprescindible disponer vehículo propio, concertar entrevista. Llamar Tel. 210855. Señorita Lidón, Ref. (O.E. CS-0143).

- (878) COMPAÑIA NACIONAL precisa para Dto. comercial en Castellón, Onda y Alcora, personas dispongan tardes libres y desean aumentar sus ingresos del orden de 20.000 a 30.000 Ptas./mes. Comisión. Interesados concertar entrevista al Tno. 231011 de 10 a 13 horas. Ref. O.E.-CS-0144.
- (897) GANE DINERO REALIZANDO direcciones desde casa. Apartado 20.389 Barcelona.
- (900) SE NECESITA CHICA de servicio sepa cocinar, responsable, mayor de 20 años. Razón: Dama Publicidad. Asensi, 6.
- (906) SUS HORAS LIBRES VALEN dinero. No las pierda. Necesitamos personas para interesante trabajo, a dedicación parcial fácil y bien remunerado. Escribir al Apartado 532 de Barcelona. Ref. 12.

- (47) MONTESINOS CONCESIONARIO DE Ducati, Guzzi, Lambretta, Honda, Yamaha, Ossa, Kawasaki, Wagnon, Lem-Minarello, Mecatecna. Vende, garantiza, da servicio post-venta y facilidades. Plaza General Sanjurjo, 20 LAVERDA, BENELLI, MORINI, BMW, SUZUKI, todos los modelos. Amplias facilidades. Exposición y ventas. MOTOS QUINTANA. Ribelles Comín, 3. Telef. 21 69 23.
- (890) FANTIC, motocicletas trial, todoterreno y cross. Facilidades pago. Concesionario MOTOS QUINTANA. Ribelles Comín, 3.
- (891) OCASION, LAVERDA 750, BENELLI 750, 500 y 350. Varias de Cross. MOTOS QUINTANA. Telef. 216923.

## ENSEÑANZA

- (901) CLASES PARTICULARES DE INGLES. Tel. 23 67 23.

## ORTOPEDIAS

- (51) PIERNAS ORTOPEDIAS COLLARINES cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D. E. A. O., Navarra 84. Tel. 21 29 58.

## HUESPEDES

- (52) PARTICULAR DESEA HUESPEDES Av. Casolduch 42. 1.ª-2.ª. Tel. 22 24 14
- (910) ALQUILO HABITACION DE RECHO cocina. Tel. 22127.

## TRASPASOS

- (860) SE TRASPASA BAR en el Greco, Alcocebre, 63. A partir 6,30 tarde.

## PISCINAS

- (679) LICA, S. A. INGENIERIA en piscinas depuración y montajes completos en hormigón armado y políester. Facilidades de pago, pida presupuesto sin compromiso. C/ San Luis, 9. Tel. 231512 Castellón.

## PISTAS DE TENIS

- (678) LICA, S. A. GAINSPORT construcción de pistas de tenis en hormigón armado, forjones, políester, facilidades de pago, pida información sin compromiso. C/ San Luis, 9. Tel. 231512 Castellón.

## DESCALCIFICADORES DE AGUA

- (680) LICA, S. A. INGENIERIA en tratamientos de aguas. Descalcificadores domésticos e industriales. Pida presupuesto sin compromiso. C/ San Luis, 9. Tel. 231512 Castellón.

## programas: LVA

Segunda edición 20,00 Fútbol  
Final Recopa de Europa 22,30  
Grandes relatos «Fortunata y Jacinta» (Capítulo V) 23,30  
Últimas noticias 23,50  
Buenas noches 23,53  
Despedida y cierre

**1er PROGRAMA**

CANAL V H F

13,45 Carta de ajuste «Tríptico Vasco»  
13,56 Apertura y presentación  
13,57 Avance Telediario  
14,00 Program regional simultáneo

14,30 Gente hoy  
15,00 Telediario

Primera edición  
15,30 Gaceta cultural  
15,45 Vivir cada día  
16,15 Doctor Locke  
«El niño del silencio»  
16,40 Despedida y cierre  
18,15 Carta de ajuste «Obras para piano»  
18,35 Barrio Sésamo  
19,05 Tom y Jerry  
«La venganza es dulce»  
19,30 Telediario

**2º PROGRAMA**

CANAL U H F

19,30 Carta de ajuste «Gary's Gang»  
19,45 Presentación y avances  
19,47 Redacción de noche  
20,35 Polideportivo  
21,00 Musical exprés «Más allá del Rock»  
22,00 Tribuna de la historia  
22,45 Imágenes  
23,25 Buenas noches  
23,28 Despedida y cierre

## Cartelera

ASTORIA.— (Teléf. 215956). Hoy no hay función. Mañana: 7,30 y 10,30. Estreno de: AUGUSTIA DE SILENCIO. Color. Florinda Bolkan y Tomás Millán. Mayores 18 años.

AVENIDA.— (Teléf. 223224). 7,30 y 10,30. Estreno de: LA CAMA MECANICA. Color. (Clasificada «S»). Gary Reems y Christia Lynn. Mayores 18 años.

CINE AZUL.— Teléf. 213499. Hoy 7,30 tarde y 10,30 noche, segunda semana de extraordinario éxito de: EL EXPRESO DE MEDIANOCHE. Autorizada mayores 18 años.

CINE CONDAL 2.— (Climatizado) Teléf. 227608. Hoy 7,30 y 10,30. Tercera semana de apoteósico éxito. La película de los cinco oscars: KRAMER CONTRA KRAMER. Dustin Hoffman-Meryl Streep. Para todos los públicos.

CINE CONDAL - Villarreal.— (Climatizado) Teléf. 521120. Hoy 10,30 noche: KUNG FU CONTRA LOS 7 VAMPIROS DE ORO.

GOYA.— (Teléf. 210221). 7,30 y 10,30 estreno de: EL RELEVO. Color Dennis Christopher y Dennis Quaid. Tolerada menores.

REX.— (Climatizado) Teléf. 220591. Hoy no hay sesiones. Mañana jueves, 7,30 y 10,30. Dinámico estreno: ATRACO EN LA JUNGLA. Color. Dramáticas y divertidas aventuras de acción en un ambiente exótico.

co. Simón Andreu-Katia Kristine. M. 18 años-14 acompañados.

RIALTO.— (Teléf. 224296). 7,30 y 10,30. «Ciclo Woody Allen: LA ULTIMA NOCHE DE BORIS GRUSHENKO. Color. Woody Allen y Diana Keaton. Mayores 18 años.

SABOYA.— (Teléf. 214619). 7,30 y 10,30. Estreno de: EUTANASIA DE UN AMOR. Color. Ornella Muti y Tony Musante. Mayores 18 años.

PUB FRANCIS.— Calle Museros, 3. Junto camino San José. Teléf. 235431. Ambiente selecto. Te esperamos.

CALIPSO PUB. — Un estilo diferente. Todos los días tarde y noche música en vivo. General Moscardó Villas de Benicasim.

CASINO MONTE PICAYO. — Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con Restaurante y Bar. Complejo hotelero de lujo. Teléfono 142 12 11.

DISCOTECA DESIREE. — Abierta tarde y noche. Pantalla gigante de televisión con proyecciones propias.

GIRLS. — Discoteca-Pub de gran lujo primera especial. — Abierta todos los días de 6 tarde hasta la madrugada. GIRLS. Tel. 20 12 54 - CASTELLON.

PUB L'IRLANDES. — Playa del Pinar. Paseo Marítimo. — Grao de Castellón. Tarde y noche actuación de LOS GAUCHOS RIOJANOS.

## CRUCIGRAMA

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

**HORIZONTALES.**— 1: Figurado y familiarmente, mujeres muy gordas.— 2: Cierta juego de muchachos. Arbol leguminoso de Venezuela.— 3: Buey sagrado entre los antiguos egipcios. Puros, sin mezcla.— 4: En numeración romana, ciento uno. Preposición. Formase cuadros en el terreno para poner plantas en ellos.— 5: Aves palmeadas de gran tamaño. Manosear repetidamente.— 6: Riñones. Asidero, agarradero.— 7: Arrójele, expulsela. Símbolo químico del estaño.— 8: Sospechan, recelan un daño. Apócope de tono.— 9: Parte inferior del sombrero que sobresale de la copa. Quererte, estimarte.— 10: Aplicable a las obligaciones contraídas en común con otras personas.

**VERTICALES.**— A: Dícese de los que viven en aislamiento y entregados a la contemplación y a la penitencia.— B: Cúbramele con tela.— C: Cinturón largo que usan los japoneses arrollado al kimono. Ser viviente dotado de sensibilidad y movimiento.— D: Suspéndese de un cargo o empleo. Vocal.— E: Terminación verbal. Curad de una enfermedad.— F: Impares. Letra numeral romana. Matricula española.— G: Primera vocal. En la provincia de Aragón, conjunto de tablas de huerta. Unir con cuerdas o ligaduras.— H: Panía la fecha en un escrito. En germanía, hola.— I: Persistente con encono e insistencia.— J: Falta de gracia o de viveza. Símbolo químico del osmio.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**HORIZONTALES.**— 1: Celidonato.— 2: Orates, Cal.— 3: Lesa, Edipo.— 4: Am. L. Redar.— 5: Bici, Asaco.— 6: Otica, Sas.— 7: Ribazos, Mo.— 8: Acoso, Asi.— 9: Sol, Tarina.— 10: Esotéricos.

**VERTICALES.**— A: Colaborase.— B: Eremiticos.— C: Las, Ombolo.— D: Itálica, T.— E: De, Azoté.— F: Osera, O. Ar.— G: N. Des, Sari.— H: Acidas, Sic.— I: Tapacamino.— J: Oloroso, As.

**LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE Mediterráneo**

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

**Rellene este boletín y remítalo a:**  
**AVENIDA DEL MAR 29**

NOMBRE ... ..  
 APELLIDOS ... ..  
 DOMICILIO ... ..  
 POBLACION ... .. PROV. ... ..

**FORMA DE PAGO (\*)**

(ANTICIPADO)  
CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL 650 Ptas  
PROVINCIA \_\_\_\_\_

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE ... .. 1.950 Ptas.  
 SEMESTRALMENTE ... .. 3.900 Ptas.  
 ANUALMENTE ... .. 7.800 Ptas.

FECHA \_\_\_\_\_ FIRMA \_\_\_\_\_

(\*) Señala lo que más te interesa.

NUESTRA PROVINCIA

VILLARREAL

Pleno del Ayuntamiento. — Adaptación y revisión del Plan General de Ordenación Urbana. — Matadero Municipal. — Ratificados acuerdos de la Comisión Permanente

La corporación municipal, reunida en sesión extraordinaria, acordó, por unanimidad, contratar con don Andrés Castillo Latorre (PRODEIM) la realización de los trabajos comprendidos para la adaptación y revisión del Plan General de Ordenación Urbana...

el referente a las disposiciones y correspondencia oficial, en el que se hizo especial referencia al escrito recibido del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social...

Seguidamente el pleno conoció el expediente tramitado para la remodelación de volumen y urbanización de calles promovido en nombre de la Comunidad de Propietarios de terrenos situados en la Prolongación de Avenida Teniente Coronel Torrente...

Ratificados acuerdos de la Comisión Municipal Permanente

Más adelante, en el punto número cinco del orden de convocatoria, con objeto de comprar...

Matadero Municipal

El pleno extraordinario, —de los que no tienen capítulo destinado a ruegos y preguntas— se inició con la lectura del borrador del acta de la sesión celebrada el pasado 30 de abril que, encontrada conforme, fue aprobada por unanimidad...

CRONICA DE ALMAZORA

Falleció mossen Julio. — Lluvia. Problemas con los naranjos

El viernes día 9 del corriente mes, falleció en Almazora a la edad de 77 años, el sacerdote-organista de la Parroquia de la Natividad, don Julio-Bautista Burdeos Burdeos. Cuyo entierro se efectuó el día siguiente...

Descanse en paz el popular mossén Julio.

ANVERSO Y REVERSO

El personal, y principalmente el que vive del campo, que aquí somos la mayoría, estamos de enhorabuena. ¡Lluve! Y ya me dirán ustedes, después de la persistente sequía que veníamos sufriendo...

Empero no hay flor sin espinas. En Almazora, en cuanto caen cuatro gotas, resulta toda una aventura el caminar a pie por muchos de nuestras calles. Que es que se forman en ellas como unos charcos y unos riachuelos junto a los bordillos de las aceras...

Con el agravante que la desdichada ducha, es justo toda ella, al revés del quehacer para la que fue inventada. Porque es de los pies a la cabeza y no de la cabeza a los pies que está instituido. Hallándose completamente vestido el que recibe el remojón...

NO SALIMOS DE PENAS

Y es que nunca podemos sentir la alegría completa. Ahora que parece que el problema del agua va a dejar de serlo por lo menos durante algún tiempo, se está observando por casi toda la zona naranjera —y por supuesto nosotros estamos encerrados en ella— como una defoliación general del arbolado...

¡Cualquiera sabe! Pero el hecho cierto está ahí. Y es de tal magnitud en algunas zonas, que ya se vaticina para la próxima campaña, una reducción de la cosecha en un cincuenta por ciento o incluso más en las parcelas afectadas.

¡Menudo porvenir, con los caudales que hoy se necesitan para seguir cultivando los agrios!

J. GALI SANCHO

FUE NOTICIA EN CASTELLÓN...

14 DE MAYO

HACE 50 AÑOS

— En exámenes de aptitud para operadores de cine, celebrados en Castellón, fueron aprobados los 23 que se presentaron.

HACE 25 AÑOS

— Fue proclamada Reina de las Fiestas de Villarreal, Amparo Arenós Bort. Actuó de mantenedor el periodista Martín Domínguez.

EFEMERIDES

Hoy miércoles, 14 de mayo, se cumplen los siguientes aniversarios:

- 589.—Apertura del III Concilio de Toledo. El arrianismo dejó de ser religión del Estado y del pueblo visigodo.
1500.—Colocación de la primera piedra de la Universidad de Zaragoza.
1610.—Enrique IV de Francia es asesinado en París por un fanático llamado Ravalliac.
1811.—Proclamación de la Independencia de Paraguay, tras la deposición del gobernador, Bernardo de Velasco.
1886.—Llega a Río de Oro (Sahara) la expedición española Cervera Quiroga que, en nombre de España, toma posesión del territorio comprendido entre Cabo Blanco y el meridiano que limita por occidente el Adrar Temar.
1912.—Muere, mientras paseaba sólo por las calles de Hamburgo, el rey danés Federico VIII.
1935.—Termina la I Vuelta Ciclista España, con el triunfo de belga Gustavo Deloor.
1940.—Aviones alemanes bombardean Rotterdam, destruyendo más de 25.000 edificios. Murieron 900 personas y 78.000 quedaron sin hogar.
1945.—Wenceslao Fernández Flórez, que había sido elegido miembro de la Academia Española en 1934, toma posesión de su sillón en esta fecha.
1948.—Termina el mandato británico en Palestina y el Consejo Nacional Judío proclama el Estado de Israel.
1962.—El Príncipe Juan Carlos contrae matrimonio con la Princesa Sofía de Grecia. La ceremonia se celebró en la catedral de Atenas.
1964.—El Consejo de Ministros español aprueba la designación de los miembros del Consejo de Gobierno autónomo de Guinea Ecuatorial.
1974.—Muerte del tenor español Hipólito Lázaro.

(DOCUMENTACION-EFE)

VILLARREALERIAS

PREGO DE FESTES

De la festa, la vespra.

Esto dice nuestro refranero popular. Y hoy, que es la vespra de la festa, de nuestra festa, de la festa de San Pascual, es momento y ocasión de lanzar los campanas al vuelo, poniendo al ralentí las trompetas de los heraldos y las lanzas de los alabarderos, para anunciar a los cuatro vientos nuestro Prego de Festes, porque el día gozoso en que Villarreal celebra la miluscular festa de aquel franciscano que vivió y murió entre nosotros, está ya ahí, y comenzará mañana con el pórtico lleno de belleza, de alegría, de simpatía, de juventud, de villarrealismo, de festa y de gozo, de la Proclamación de nuestra Reina.

Pero hoy a todos los villarrealenses, a todos los castellonenses de la capital y de la provincia, a todos los valencianos, a todos los españoles, y aún a todo el mundo, a todos los hombres que sean capaces de vibrar y sentir una festa que hace el pueblo para su propio pueblo, vayan las estrofas rimadas, llenas de invitación y llenas de un deseo sincero de compartir nuestra festa, con todo lo que ella tiene de carga histórica, sentimental, alegórica, naranjera, tradicional, villarrealera y pasqualina.

De orde del Senyor Alcalde hui es pregonar i fa saber al poble i terme sencer, que s'han començat les festes que en honor de Sant Pasqual celebra este any Vila-Real.

Sempre foren estes festes i hara també han de ser, prova del nostre voler del fort voler pasqual dels nostres pares heretat i celosament guardat.

Fem que este festes siguen, orgull, fé, alegría, tradició, plenes d'amor i emoció que reflectixquen la vila son voler, tesó i treball, com un polít mirall.

Sense ser buides ni extranyes, essent pàgines de gloria per engrandir la nostra història. Siguen per a la ciutat, un manoll de flors precioses, boniques, fines formoses.

Baix del nostre cel tan blau entre taronjes i azahars s'ha de riure i de gojar, cantar tots plans d'alegría per a que la festa siga del poble la essencia viva.

Festes de maig, de la taronja. Veniu a estes festes de gran magnitud, de la Vila, Alqueries del Xiquet Perdut, partides de Cap de Terme, Caranyena, Salas, Madrigal, Pinella, Plá Redó, a tots se crida en este prego.

Correu, deixeu horts i treball, poseu al vostres peus ales, vestiu vostres millors gales, acudiu tots a les festes que en honor de San Pasqual celebra este any Vila-Real.

Las rectas calles de nuestro pueblo están preparadas con luces multicolores y adornos, para que el ambiente de fiesta sea adecuado. La hidalga hospitalidad de nuestras gentes está pronta a acoger a quien quiera compartir la festa con nosotros, la alegría de las peñas está ya en la calle preparada para contagiar su mensaje lleno de juventud, de alegría, de dinamismo y de sano esparcimiento.

Todos quedáis invitados a la festa. Villarrealenses y no nativos, deseo y espero que desde el mensaje gozoso del mantenedor en la Proclamación al último cohete de la troca final, sea la festa para todos y cada uno, un remanso de paz y de sentimiento villarrealero y un goce físico, espiritual y cultural.

Bautista CARCELLER FERRER (Alcalde de Villarreal)

Su barco será tan rápido como nuestro servicio.

renueve el viejo motor de su pesquero e instale un motor marino Caterpillar 3400

compactos, gran cilindrada, bajo consumo, fácil mantenimiento, se instalan en espacio reducido.

Con la garantía de servicio de



BASE VALENCIA: Ctra. Madrid-Valencia, Km. 332. Tel. 252 02 75. CHIVA (Valencia).

Caterpillar, Cat y M son marcas de Caterpillar Tractor Co.



Siempre ¿por qué lleva mas publicidad Mediterráneo?

porque es el mas completo medio de difusión de Castellón

porque es el unico que se lee todos los dias, en toda la provincia

porque nuestros lectores son los clientes de nuestros anunciantes

¿hay otro medio con mas probabilidades de llegar a sus clientes?

Mediterráneo domina el mercado castellonense y muy pronto... el «nuevo» Mediterráneo

NUESTRA PROVINCIA

LUCENA

SANT MIQUEL DE LES TORROCELLES



Anualmente se celebra una romería a San Miguel de les Torrocelles el segundo domingo de mayo. La ermita de San Miguel corresponde a la capilla del castillo que mandó construir Ximén Pérez de Urrea...

Al fin de la misma se celebró la procesión en torno al recinto amurallado. Posteriormente el Rvdo. Sr. Cura Párroco bendijo los «fogasetes» que seguidamente repartieron los clavaros a los fieles.

LUCE

(Foto: MIRALLES)

BURRIANA

PROXIMA JUNTA DEL SINDICATO DE RIEGOS

El domingo día 25 celebrará Junta General Ordinaria el Sindicato de Riegos de Burriana. La sesión tendrá lugar en el salón recreativo de la Cooperativa Agrícola San José.

En el orden del día y entre otros, figuran los siguientes asuntos: acciones que convenga adoptar para el mejor aprovechamiento de las aguas de riego durante el año actual...

BENICARLO

ROMERIA A LA ERMITA DE SAN GREGORIO

9 de mayo, fiesta grande en Benicarló. Romería a la ermita de San Gregorio, restaurada por mor de la fuerza de voluntad y empeño puestas en su logro por los «Amigos de San Gregorio».

hasta el ermitorio, para una vez allí, celebrar la misa de campaña, con el fondo de la ermita y los cánticos de los romeros como acompañantes. Igualmente por la participación desinteresada de la Coral Polifónica Benicarlonda.

res caballos de los cuadros de la ciudad, valorados en millones de pesetas, y que su estampa es bella y con la sincronización de sus pasos guiados por sus jinetes, le daban a la Romería, lo que en definitiva la Romería era sabor popular.

JOSE PALANQUES

La provincia en fiestas ACTOS PARA HOY

ONDA

Calle Villarreal. A las diez de la noche, baile con la orquesta Montsol.

Como antelación a la celebración, podemos decirles que los componentes de «Los amigos de San Gregorio» se pasaron la noche rellenando bolsitos de confites y papeerinas con la brizna de romero, que se entregaba antes de salir en Romería.

Destacamos por último que abriendo marcha, iban los mejo-

ENGLISH LANGUAGE SUMMER SCHOOLS

Cursos de verano en Bournemouth, Cambridge, Poole y Torquay, para universitarios y alumnos mayores. Cursos en Bournemouth y Douchester para colegiales. Salidas en grupo desde varios puntos incluso Palma de Mallorca.

Junta General del BANCO de FOMENTO

Los fondos totales, alcanzan la cifra de 106.358 millones de pesetas. El índice de garantía es del 13,42 %, uno de los más altos de la banca española. El dividendo en 1979, aumenta al 13,51 %

Table with 3 columns: Rubric, 1979, 1978. Rows include RECURSOS AJENOS, CREDITOS + CARTERA DE EFECTOS, CARTERA TITULOS, RECURSOS PROPIOS, INMOVILIZADO, EFECTIVO, and ACEPTACIONES, AVALES Y CREDITOS DOCUMENTARIOS.

Hemos seguido en la gestión del Banco durante el transcurso del ejercicio que se está sometiéndolo a vuestra consideración, unos criterios de prudencia administrativa que han sido y son regla de oro desde el nacimiento de nuestra entidad...

Nunca ha inspirado la política de concesión de ayuda crediticia en alguna de sus formas de nuestro Banco, ninguna consideración que no fuese la viabilidad de la empresa o de la actividad para cuya ejecución se solicitó. No ha sido nunca causa determinante de la concesión o negativa, el tamaño ni localización geográfica, por ello, la situación de nuestro activo rentable está en todas las partes de la geografía nacional...

Con esta política de prudencia, combinada con agilidad y penetración en el mercado y análisis de los riesgos, se ha conseguido durante todo el año 1979 un crecimiento armónico y equilibrado para prácticamente todas las cuentas de nuestro balance y una cuenta de resultados concordantes con nuestra actividad.

El Banco de Fomento sigue en la materialización de una fe y de una confianza en el futuro, en la seguridad de que las soluciones de los males que actualmente nos aquejan, pasan necesariamente por la decisión de asumir riesgos empresariales y por el trabajo y la inversión creadora.

Del Informe del Vicepresidente y Consejero Delegado, D. Pedro Guerrero

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA S. E. R. 6.50 Sintonía y apertura.— 6.52 Despierte con música.— 7 Boletín informativo.— 7.10 Pentagrama de la mañana.— 7.30 Boletín informativo.— 7.40 Ven y escucha.— 8 Matinal Cadena SER.— 8.35 Música en Long-Play.— 8.55 Los estrenos de la SER.— 9 Boletín informativo.— 9.05 Cante flamenco.— 9.30 Discoteca nueva.— 9.45 La saga de los Porretas.— 10 Boletín informativo.— 10.05 Matinal musical.— 10.25 El intérprete del día.— 10.30 Disco Club.— 11 Mediodía Cadena SER.— 12 Boletín informativo.— 12.15 Condestable.— 12.30 Notas deportivas.— 12.40 Disco Flash.— 13 Boletín informativo.— 13.03 Servicio meteorológico de Levante.— 13.06 Ritmos célebres.— 13.15 Ayer y hoy.— 13.35 A todo ritmo.— 14 Actualidad 14 horas.— 14.30 La SER Informa.— 14.45 La voz de...— 15 Canita para Vd.— 15.45 Los estrenos de la SER.— 16 Boletín informativo.— 16.05 Una mujer sin importancia. Novela de Rafael Barón (Cap. 3).— 16.30 Ella, ellos y los demás. Novela de Sautier Caezaca.— (Cap. 1).— 17 Boletín informativo.— 17.05 Relatos familiares.— 17.15 Amenidades.— 17.30 Radio tarde, Música e informaciones. Conjuntos musicales.— 18 Boletín informativo.— 18.05 Protagonista la música.— 18.30 Pequeño musical.— 19 Boletín informativo.— 19.05 Los cuarenta principales.— 19.45 Los impuestos.— 20 Informativo de las ocho.— 20.10 Retransmisión del partido Valencia-Arsenal de Londres. Reporteros: José María García, Paco Ortiz y Paco Nadal.— 22.30 La noche es joven.— 23 Diálogos económicos.— 23.30 Hora XXV.— 0.30 Medianoche.— 2 Cierre.

HOTEL TRINIMAR PRIMERA LINEA EN LA PLAYA DE BENICASIM. Badas banquetes, comuniones, Restaurante y cafetería, nuevos salones privados para conferencias y reuniones de trabajo.— Pida presupuesto sin compromiso alguno al Tl. 30.08.50 de BENICASIM. DIRECTOR: CONSTANTINO GONZALEZ

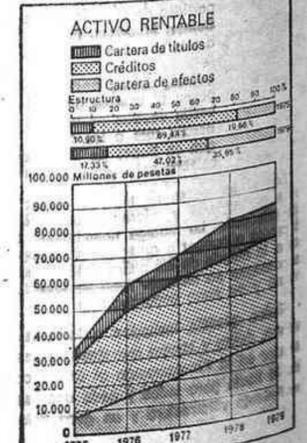
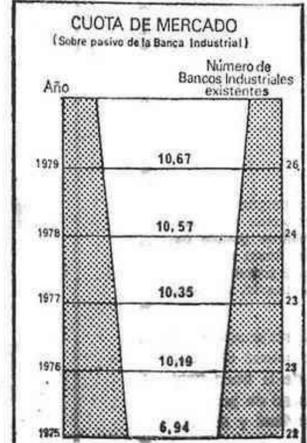
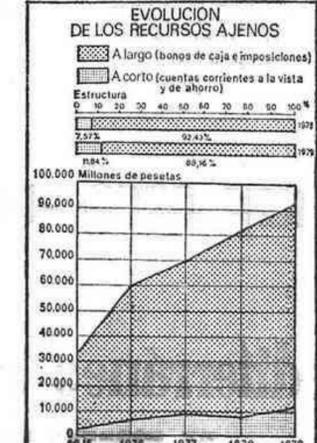
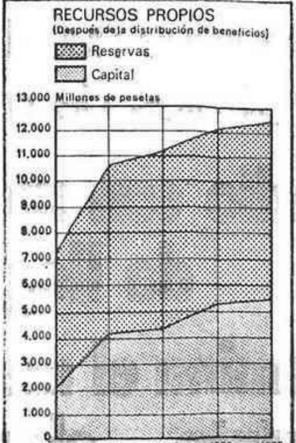
RESULTADOS. Los productos del ejercicio se elevaron a 12.665 millones de pesetas con un incremento de 1.618 millones, mientras que el beneficio repartible alcanzó 1.463.091.484,09 pesetas, cifra que se distribuye de la siguiente forma: A Dividendo... 730.853.662,70 A Reserva, Ley Ordenación Bancaria, Art. 53... 400.000.000,00 A Impuestos... 332.000.000,00

RECURSOS. Los recursos propios al 31 de diciembre ascendían a 12.583 millones de pesetas que junto a 61.996 millones de depósitos de clientes y 31.779 millones de bonos de Caja en circulación, determinan un total de recursos propios y ajenos de 106.358 millones, cifra que supone un incremento sobre el año anterior de 12.920 millones de pesetas.

INVERSIONES. La inversión total del Banco de Fomento se elevaba al concluir el ejercicio a 89.274 millones de pesetas. De esta cifra 70.059 millones correspondían a la cartera de efectos y créditos sobre los que hay

que destacar que el 64% de las operaciones concedidas lo han sido por un importe igual o inferior a 5 millones de pesetas lo que pone de manifiesto la atención prestada a las empresas medianas y pequeñas.

RED DE OFICINAS. Durante 1979 el Banco de Fomento ha incorporado a su red 3 nuevas oficinas con lo que el número total de Sucursales y Agencias actualmente es de 41 computando ya las aperturas de los primeros meses de 1980. Los proyectos de expansión para el presente ejercicio elevarán esta cifra a cerca de 50 puntos de trabajo.



NACIONAL

Según el mismo diario

EL DIRECTOR DE "EL PAIS", ACUSADO DE SER AGENTE SOVIETICO

MADRID, 13. (Efe). — Los servicios secretos españoles pasaron al Gobierno hace unos meses la información de que influyentes periodistas, entre ellos el director de "El País", trabajaban para el KGB...

mental se ha comprobado que está falsificada. Luis Solana, firmante de la pregunta, solicita que el ministro de Defensa responda ante la correspondiente comisión a las siguientes preguntas: — Si el Gobierno conoce la operación denunciada por el citado periódico...

PLENO DEL CONGRESO

MODIFICACION DE LA LEY DE MINAS

MADRID, 13. (Efe). — El pleno del Congreso de los Diputados ha aprobado esta tarde el proyecto de ley sobre modificación de la Ley de Minas, único punto del orden del día que ha sido debatido en esta sesión.

Asimismo fue modificado el texto dictaminado por la comisión de industria y energía del Congreso al ser introducida una disposición adicional, a propuesta del grupo comunista, en la que el Gobierno se obliga a confeccionar el estatuto del minero antes de que transcurra un año de la entrada en vigor de esta ley.

Habrán pocos cambios de altos cargos en la Administración

MADRID, 13. (Efe). — Tras la última remodelación ministerial, el Gobierno, por expreso deseo del presidente Suárez, busca cambiar al menor número posible de altos cargos de la Administración, según ha podido saber "Efe" en fuentes gubernamentales solventes.

subsecretario de economía será nombrado José Montes Fernández, director general del Instituto Nacional de Estadística, en sustitución del dimitido Javier del Moral.

Entró éstos se encontraba el propio director de "El País", quien, informado por las autoridades de que, según los servicios secretos españoles, estaba en posesión de un número de cuenta en un banco de Luxemburgo, donde los rusos habían ingresado millones de pesetas, pudo levantar el secreto bancario y demostrar la inexistencia de dicha cuenta.

A continuación, el diario afirma que se desconoce la magnitud de la operación y el número de personas que se trataba de envolver en ella. Tampoco se sabe a quién se le atribuye la información, o si ésta sigue efectivamente destinada a la invención y difusión de informaciones falsas.

LOS SOCIALISTAS PREGUNTAN AL GOBIERNO El grupo parlamentario socialista ha presentado esta tarde una pregunta a la mesa del Congreso de los Diputados en la que pide al Gobierno que informe sobre la actuación de los servicios secretos españoles.

Los socialistas se refieren a la información aparecida hoy en el diario "El País" en el sentido de que los servicios secretos pasaron información al Gobierno acusando a influyentes periodistas, entre ellos Juan Luis Cebrían, director del periódico, de colaborar con los servicios secretos soviéticos, y que según esa misma información toda la base docu-

LOS SOCIALISTAS NAVARROS, EN CONTRA DE LA INTEGRACION EN EUSKADI

BILBAO, 13. (Efe). — El comité ejecutivo del Partido Socialista en Navarra se mostró totalmente de acuerdo en propiciar la no incorporación de esta provincia a Euskadi, en el curso de una reunión celebrada anoche en Pamplona.

A la reunión asistieron el secretario general del PSE-PSOE, Txiki Benegas, y otros seis miembros, dos por cada una de las provincias de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya, pertenecientes al comité ejecutivo de este partido político, entre los que figuraban José Antonio Aguiriano, Eneko Langoburu y José Antonio Marturana.

Los siete miembros del comité ejecutivo, según ha sabido "Efe" de fuentes socialistas solventes, acordaron a la reunión de Pamplona para defender que el partido socialista en Navarra debía propugnar la integración de Navarra en Euskadi.

2

Hacienda informa:

Adquisición de impresos: — Delegación de Hacienda — Estancos

Haga correctamente su declaración.

- Rellenar el juego de impresos que constituye su declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas no es difícil. Estos son los puntos fundamentales que debe tener en cuenta: • Si sus ingresos anuales son superiores a 300.000 ptas., tiene que declarar en todo caso, aunque quizá no tenga que pagar.

- A través de Bancos o Cajas de Ahorros autorizadas para recibir estos impresos. ■ Por correo certificado, realizando el ingreso por transferencia bancaria o giro postal tributario. ■ En las Delegaciones de Hacienda, realizando el ingreso en las Cajas de las mismas. • Para los contribuyentes de las provincias de Barcelona, Madrid, Sevilla, Valencia y Vizcaya, el plazo de presentación es distinto según la inicial del primer apellido. — A-J: Del 1 de Marzo al 31 de Mayo. — K-Z: Del 1 de Marzo al 30 de Junio. — Si tiene derecho a devolución: Del 1 al 31 de Julio. • Para las demás provincias, el plazo es del 1 de Marzo al 30 de Junio. ¡No deje la presentación de su declaración para los últimos días!

CENTRO DE INFORMACION EN CASTELLON — Delegación de Hacienda (Plaza Huerto de Sogueros, 4)



IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Contribuir da derecho a exigir.

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA

SIGNOS NEGATIVOS

MADRID, 13 (Efe). — Da comienzo la semana dentro de un ambiente de falta de interés, los signos negativos se reparten por todos los sectores con la excepción del carro eléctrico que avanzó dentro de su índice parcial (+0,53).

beneficiados. Mientras la demanda se generalizó en el primer grupo, en el segundo el dinero se orientó con mayor selectividad. Monopolios, textiles y papeleras mejoran de forma más moderada, pero observando igualmente un comportamiento firme.

Beneficiados. Mientras la demanda se generalizó en el primer grupo, en el segundo el dinero se orientó con mayor selectividad. Monopolios, textiles y papeleras mejoran de forma más moderada, pero observando igualmente un comportamiento firme.

EN BARCELONA En esta primera sesión de la semana, el mercado ha mostrado en los primeros corcos un mejor tono, predominando la demanda con cierta generalidad en un ambiente algo más animado que en jornadas precedentes.

EN BILBAO Lo más destacado que ha ofrecido el mercado de valores bilbaíno es el comportamiento de las acciones de las constructoras.

COTIZACIONES

Table with 2 columns: Cotizaciones del día de ayer en la Bolsa de Madrid, and Valores. Lists various stock indices and their values.

Table with 2 columns: Bancos Comerciales and Bancos Industriales. Lists bank stock prices.

Table with 2 columns: Constructoras, Inmob. y Urban., and Inversión Mob. Lists prices for construction, real estate, and mobile investment.

Table with 2 columns: Electricas and Agri. y Alim. Lists prices for electric and agricultural/food stocks.

Table with 2 columns: Papeleras, Quim. y Tex., and Sideromet. Lists prices for paper, chemical, and metal stocks.

Table with 2 columns: Comercio and Cementos y Crist. Lists prices for commerce and cement/crystal.

Table with 2 columns: Ind. del Automovil, Telef. y Radio, and Mercado de Divisas. Lists prices for automotive, tele/radio, and foreign exchange.

Table with 2 columns: Mercado de Divisas. Lists exchange rates for various currencies.

Mercado de divisas

Table with 3 columns: Divisa, Comprador, and Vendedor. Lists exchange rates for various currencies.

EN TODAS PARTES PARA TODOS

Advertisement for Cruz Roja (Red Cross) with the text 'Unete a CRUZ ROJA' and a logo.

NACIONAL

El Compás

LOS EMPRESARIOS, CONTRA LA REFORMA FISCAL

MADRID. (Crónica de Carlos E. RODRIGUEZ, especial para MEDITERRANEO).

Los analistas ponen en la platina dos discursos que, al menos, tuvieron la virtud de ser ambos extremadamente claros: los pronunciados por el líder de los empresarios madrileños, José Antonio Segurado, presidente de la CEIM, y por el vicepresidente del Gobierno, responsable de la política económica, Fernando Abril, el lector los conocerá, sin duda, por las referencias informativas.

Segurado fue duro y conservador, Abril fue no menos duro, pero progresista, y el vicepresidente dio un buen ejemplo de serio compromiso con la política general de los gobiernos de Adolfo Suárez, al defender con energía la reforma fiscal, que tiene mérito delante de unos empresarios encrespados.

Fernando Abril se ciñó a responder las cuestiones planteadas por el líder empresarial y lo hizo sin dorar la píldora. Desde el programa del Gobierno, la misma actitud tuvo en el posterior coloquio con los empresarios, no cosechó grandes aplausos, que de antemano dijo que no iba a pretender, pero los comentarios que se escuchaban ayer, entre empresarios que habían asistido al «cara a cara» del lunes, eran generalmente positivos.

EL PSOE, TRANQUILIZADOR

Hay que subrayar que, mientras Fernando Abril daba la cara ante el sector «duro» de los empresarios españoles, el secretario general del PSOE, Felipe González, lo hacía en Saint Gallé (Suiza), ante más de tres centenares de banqueros e industriales extranjeros. El discurso del líder socialista fue muy tranquilizador para los posibles inversores en nuestro país.

¿SE ALEJA EUROPA?

Por cierto que Felipe González aprovechó la ocasión para atacar la insolidaridad de Europa con España, puesto que han desaparecido los obstáculos políticos para la integración de nuestro país en la CEE y ahora cada vez son más insalvables los pretextos económicos.

El líder del PSOE, puso, con esta cuestión, el dedo en una llaga que inquieta profundamente en medios políticos españoles. Por más que el Ministerio para las Relaciones con la CEE ofrezca una apariencia de normalidad, son muchos los rumores que llegan de Bruselas y otros centros de decisión europeos, en el sentido de que nuestro ingreso podría diferirse mucho más allá del año inicialmente previsto, 1983.

En Andalucía, la inquietud es honda, existe el criterio de que la CEE puede pretender el desmantelamiento de la agricultura española, «No aceptaremos un ingreso en el Mercado Común que sea a costa de Andalucía y del campo andaluz», afirma enfáticamente el líder del PSA, Rojas Marco.

MOSCÚ: IR O NO IR

Otro tema oscuro es el de la presencia española en la olimpiada de Moscú. Si en un primer momento, los dirigentes del deporte español parecían favorables a nuestra presencia en los juegos, los últimos «corrimientos» y el que se haya apoyado la decisión definitiva, hace sospechar que será de secundar el boicot de los EE.UU., motivado, como se sabe, por la acción militar soviética en Afganistán.

SE PREPARA EL 20 MAYO

También en el Congreso, ayer, volvió un tema que empieza a ser viejo antes de nacer: el de la elección de seis miembros del futuro Consejo de Administración de RTVE. El problema es conocido. Para la elección de estos vocales se precisa mayoría cualificada de dos tercios, lo que sólo es posible desde el previo acuerdo UCD-PSOE, el distanciamiento de ambos partidos, aunque sea coyuntural, hace muy difíciles las negociaciones.

Hubo ayer otras actividades parlamentarias, como el estudio del proyecto de ley de policías autonómicas y la reunión de los grupos PSOE del Congreso y del Senado para conocer líneas generales de la intervención de Felipe González en el próximo debate político del día 20.

Por cierto que, sobre este tema, han lanzado los distintos grupos parlamentarios auténticas «cortinas de acero». Sólo se conoce que, cada partido, tiene a sus equipos trabajando a todo gas. Los veinte minutos de televisión que se han anunciado para cada grupo parlamentario, son motivo más que suficiente para echar el resto. Luego, todo será que la Televisión se reduzca y el esfuerzo sea menos rentable de lo previsto.

LOS ALEGRES CENACULOS

En tribunas menores, pero siempre con algún interés, hubo «pleno» en la noche del lunes al martes: interesante conferencia del alcalde comunista de Córdoba, Anguita, en el Club Siglo XXI —con asistencia de Santiago Carrillo—, para pedir más «poder municipal» y reclamar carácter político para el mismo. Debate sobre el divorcio en el «Club Diálogos para la Democracia», con asistencia de muchas primeras figuras —Villarregui, Martín Patiño, Solé i Turó, Francisca Sauquillo, etc.— y petición generalizada de «cortar lo religioso» en el tema del divorcio; y, al mediodía, asistencia de gala para el primer aniversario de los «Lentejas de Mona-Jota»: Antonio Garrigues, Enrique Múgica, Carmela García Moreno, Emilio Romero, Javier Solana, Salazar Simpson, Cecilio Valverde, Fraga, Alfonso Osorio... Madrid es una fiesta, y el Madrid político, más. San Isidro, en sentido estricto.

EL ESTADO DE SALUD DE SALVADOR DALÍ

GERONA, 13 (Efe). — Personas de todo el mundo se interesan por el estado de salud de Salvador Dalí.

Los allegados al pintor, que acaba de cumplir 76 años, han manifestado a «Efe» que Dalí pese a verse obligado a guardar reposo absoluto, sigue interesado por sus asuntos, y han agregado que incluso la semana pasada dijo que sentía necesidad de ir a su museo.

En cuanto a la gravedad de su enfermedad, le han restado importancia declarando que hay que señalar que Dalí no está tan enfermo como se dice, como lo corrobora el hecho de que su secretario, Enrique Sabater, haya viajado a Londres, en donde permanecerá unos días con ocasión del homenaje que allí se va a organizar en honor de Dalí.

FUNERALES POR EL CAPITAN DEL G. E. O.

Asistió el ministro del Interior

GUADALAJARA, 13. (Efe). — El ministro del Interior, Juan José Rosón, presidió esta tarde en la base del Grupo Especial de Operaciones (GEO) de la Policía Nacional, el solemne funeral por el alma del capitán Juan Senso Galán y del cabo primero, Arturo Pascual Moreno, fallecidos ayer en accidente de circulación en las proximidades de Burgos.

Al acto asistieron también el director de la Seguridad del Estado, Luis Alberto Salazar Simpson; el delegado especial del Gobierno en el País Vasco e Inspector de la Policía Nacional, general Sáenz de Santamaría; el director general de la Guardia Civil, general Topete Aramburu, y gobernador civil de la provincia, entre otras autoridades civiles y militares.

Los familiares de los fallecidos ocuparon un lugar frente a los féretros, situados a los pies del altar y cubiertos con la bandera de España.

Al funeral, celebrado en el gimnasio del acuartelamiento, donde había sido instalada la capilla ardiente, acudieron varios miles de personas, muchas de las cuales no pudieron entrar en el recinto por falta de espacio.

Entre los asistentes se encontraba la viuda del que fuera primer jefe de esta unidad, García Quijada, así como los hombres del grupo dados de baja, entre ellos uno con fracturas de columna, cadera y rodilla, que abandonó en camilla el centro hospitalario donde está internado para acudir al funeral.

Al término de la misa los presentes cantaron el himno de la Policía.

Después, en medio de un impresionante silencio fueron sacados a hombros de los miembros del «GEO», introducidos en furgones y trasladados al hospital militar Gómez Ulla, donde será instalada de nuevo la capilla ardiente.

Un autocar lleno de coronas de flores (entre otros del presidente del Gobierno, del ministro de Defensa y del Interior) acompañó a la comitiva fúnebre desde Guadalajara a Madrid.

Mañana se celebrará otra misa de «corpore in sepulchro» y a continuación serán inhumados los restos mortales de los dos servidores del orden fallecidos.

A lo largo del día han sido incansantes las muestras de dolor y solidaridad recibidas en el acuartelamiento. Desde que se instaló la capilla ardiente han velado los cadáveres del capitán Juan Senso y del cabo primero de la Policía, Arturo Pascual, grupos de seis hombres; dos miembros del «GEO», dos miembros de la Policía Nacional de guarnición y dos de la Guardia Civil.

Murcia quiere las mismas competencias que Cataluña o el País Vasco

MURCIA, 13 (Efe). — En el transcurso de la última reunión de la comisión permanente del Consejo Regional, el presidente Andrés Hernández Ros, recogió el sentir de todos sus miembros en el sentido de que Murcia debe tener las mismas transferencias que Cataluña o el País Vasco.

El señor Hernández Ros, expuso asimismo la necesidad de proceder cuanto antes a la reestructuración de transferencias, al objeto de cubrir las bajas producidas últimamente y para adaptarla a las exigencias actuales. El presidente del órgano preautonómico señaló igualmente que ante la llegada del próximo mes de julio del segundo paquete de competencias se ha de preparar la oportuna estrategia para asumir a pleno rendimiento, así como para luchar por la consecución de otras.

Denuncia del Gobierno vasco

Contra la escalada de atentados y actos de violencia

BILBAO, 13. (Efe). — El consejero de Interior del Gobierno vasco, Luis María Retolaza, ha hecho público un extenso comunicado en el que denuncia la escalada de atentados y actos de violencia y hace un llamamiento a los habitantes del País Vasco solicitando colaboración con el Gobierno para conseguir la reconciliación en Euskadi.

Después de referirse en el comunicado a la obligación asumida por el Gobierno vasco en virtud del artículo 9 del estatuto de autonomía según el cual debe velar por el adecuado disfrute y ejercicio de los derechos y deberes fundamentales de los ciudadanos y de señalar que un no tiene competencia, desde la autoridad moral que le confiere su carácter de Gobierno expone:

«1. — Su condena enérgica a los atentados, extorsiones, torturas, impuestos revolucionarios, amenazas y coacciones de toda índole que se producen en Euskadi, por ser contrarios a la dignidad de la persona humana.

2. — Reitera que el Gobierno Vasco está dispuesto a reconocer todas las vías razonables que conduzcan a una auténtica y definitiva reconciliación entre todos los habitantes del país.

3. — Hace un llamamiento a estos habitantes solicitando su colaboración con el Gobierno para que, en el supuesto de que tales vías de reconciliación y concordia sigan haciéndose imposibles, se produzca una auténtica reacción ciudadana que desautorice los actos de violencia, posicionándose sin complejos contra toda manipulación de grupos minoritarios, asumiendo valiente y responsablemente la cuota personal de riesgo y responsabilidad que a cada cual corresponde, ya que difícilmente podrá normalizar la convivencia cualquier Gobierno vasco, aún cuando recupere y organice sus propios cuerpos de seguridad, si no existe una cooperación decidida de todo el cuerpo social.

MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD CASTELLON ANUNCIO

CONVOCATORIA CONCURSO ESCALAS Y OPOSICION LIBRE PARA LA PROVISION DE PLAZAS VACANTES DE FACULTATIVOS EN LOS SERVICIOS NO JERARQUIZADOS DE LAS INSTITUCIONES SANITARIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL DE CASTELLON DE LA PLANA Y SU PROVINCIA

De conformidad con lo dispuesto en el R. D. 1033/76 de 9-4-76 (BOE del E. de 11-5-76), ampliado por la O.M. de 26-11-76 (BOE de 30-11-76) sobre provisión de vacantes de facultativos de la Seguridad Social en Castellón de la Plana y su provincia, producidas con anterioridad a 1 de MAYO de 1980, que son convocadas para proveer en propiedad por Concurso de Escalas y Oposición Libre:

Table with columns: Localidad, Especialidad, Vacant. E. 1946, Vacant. Nacón, Vacant. Op. Lib., Total. Rows include Castellón, Almazora, Vall de Uxo, etc.

La solicitud para tomar parte en este concurso se formalizará en el modelo de instancia oficial, debidamente reintegrada, dirigida al Sr. Director Provincial del Instituto Nacional de la Salud de Castellón de la Plana y habrá de tener entrada en el Registro de esta Delegación Provincial, antes de las 13 horas del día 31 de MAYO de 1980.

Los demás requisitos y condiciones pueden verse en las oficinas del INSALUD, Colegio de Médicos, Agencias, Ambulatorios y Residencias Sanitarias.

Castellón, 15 de mayo de 1980

EL DIRECTOR PROVINCIAL Fdo. Félix Ochoa Vidorreta

EN CORTO...

EL NUEVO SUAREZ

MIENTRAS caen los minutos, la expectación crece, como el trigo, en medio del calor y de las espadas. El gran debate, entre bastidores, ha agotado los billetes antes que el Real Madrid, nunca había habido tanta sed de sangre.

Los protagonistas, entretanto, terminan de acordarse las corazas y afilan la punta de sus lanzas. Son las ceremonias de una guerra insólita, atíva, magnificada que, sin embargo, no será especialmente cruenta. UCD no va a ninguna emboscada. Conoce cada palmo del terreno que deberá pisar, el día 20, y tiene preparado el plan defensivo. Rafael Calvo, al hacer cargo del partido, ha hablado con Suárez, ha recibido instrucciones y ha sugerido iniciativas. En su opinión, para que UCD pueda fortalecerse necesita, con urgencia, recobrar la fe en su líder. Necesitan todos los diputados centristas contemplar un jefe de filas vivo, despierto, hábil, implacable, algo parecido a un Hamburgo con Keegan. Porque el jefe para reconstruir la fortaleza pasa por Suárez. Calvo Ortega no se compromete a contrarrestar la fuerza de los 32 votos en blanco con el único argumento de que el presidente es lo menos malo. Necesita ofrecer a sus correligionarios la imagen de un jefe poderoso, valiente y brillante, si no, cualquier intento de unidad nacerá viciado, como simple parche a una situación que agoniza. Este es el papel de Suárez en el debate, ganar la admiración de sus hombres, borrar las dudas sobre su supuesta debilidad, levantarlos de sus escaños borrachos de gozo y de esperanza, y para eso tiene que arrojar a un lado los papeles y lanzarse, por verónicas, al centro del ruedo.

La segunda fase depende más de la capacidad organizativa de Calvo Ortega, de su maná para «secar», como Camacho antes, las incursiones de Fernández Ordóñez y de ofrecer un nuevo estilo de organizar las filas del centro, en octubre le espera la gloria o la muerte.

Luis HERRERO

MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD CASTELLON ANUNCIO

CONVOCATORIA CONCURSO LIBRE PARA LA PROVISION DE PLAZAS DE FACULTATIVOS JERARQUIZADOS EN LA RESIDENCIA SANITARIA «NTRA. SRA. DEL SAGRADO CORAZON» DE CASTELLON DE LA PLANA

De conformidad con lo dispuesto en el Real Decreto 1033/76 de 9 de abril (BOE de 11-5-76), ampliado por la Orden publicada en el BOE de 30-11-76, sobre provisión de vacantes de Facultativos de la Seguridad Social; se convocan plazas de los Servicios Jerarquizados vacantes en 30-4-80, en la Residencia Sanitaria «Ntra. Sra. del Sagrado Corazón», que corresponden a las que se relacionan a continuación:

Table with columns: Especialidades, Médicos Adjuntos. Rows include RADIOLOGIA, TRAUMATOLOGIA.

La solicitud para tomar parte en este concurso libre se formalizará en el modelo de instancia oficial, debidamente reintegrada, dirigida al Sr. Director Provincial del Instituto Nacional de la Salud de Castellón, y habrá de tener entrada en el Registro de esta Delegación Provincial, antes de las 13 HORAS del día 31 del mes de MAYO de 1980.

Los demás requisitos y condiciones pueden verse en las oficinas del INSALUD, Colegio Oficial de Médicos, Agencias, Ambulatorios y Residencias Sanitarias.

Castellón, 15 de mayo de 1980

EL DIRECTOR PROVINCIAL Fdo. Félix Ochoa Vidorreta

JORNADA DE SEGURIDAD

Si Vd. está interesado por la seguridad, nos es grato invitarle a la JORNADA DE SEGURIDAD que bajo nuestro patrocinio se celebrará HOY miércoles en los salones del HOTEL RESIDENCIA GABISKA de nuestra ciudad. (Hora de celebración a las 6,30 de la tarde)



asseg s.a.



ASESORAMIENTO DE SEGURIDAD

C/. POETA VERDAGUER, 6 CASTELLON

Vitoria, capital del Gobierno vasco

BILBAO, 13 (Efe). — El gobierno vasco ha aprobado la capitalidad de Vitoria, el anteproyecto de ley sobre gobierno y ha hecho públicos los cargos de viceconsejeros, directores generales de la Presidencia y las consejerías de Industria, Educación, y Transportes...

sucesos en España

MADRID: Espectacular persecución policial de menores

Atraco a una farmacia • Encuentra cadáver de una mujer en una cueva • Le timan doscientas mil pesetas

MADRID.— Tres menores de edad, de 14, 13 y 15 años, respectivamente, protagonizaron a las tres y media de la madrugada pasada, una trepidante y peligrosa persecución por parte de la Policía que duró unos 7 kilómetros.

cuando se cruzaron con un coche camuflado de la Policía. Los inspectores, al observar algo sospechoso en los ocupantes del «Simca», encendieron el luminoso, la luz lanzadestellos y la sirena y se aproximaron a los muchachos que, al verles, imprimieron mayor velocidad al auto...

de los fármacos que se estaba llevando. PASTOR ENCUENTRA EL CADAVER DE UNA MUJER EN UNA CUEVA Baza (Granada). — Un joven pastor de esta localidad encontró el cadáver de una mujer en el interior de una cueva cuando procedía a guardar su rebaño...

TOROS - TOROS - TOROS

No habrá corrida en Las Ventas el día 19, según UGT

MADRID, 13 (Efe). — El próximo día 19 no habrá corrida en Las Ventas, ya que las cuadrillas no irán completas, debido a la huelga convocada para este día, y el reglamento indica que las corridas se celebrarán con cuadrillas íntegras...

alternos, por lo que la corrida no podrá celebrarse. NO HABRA HUELGA EN SAN ISIDRO MADRID, 13 (Efe). — El matador de toros Jaime Ostos, presidente de la Federación de Organizaciones Profesionales Taurinas de España...

Durante el trayecto, en que no se bajó de los 120 kilómetros por hora, llegando hasta los 140 ó 150, se introdujeron por unas 6 vías de dirección —a incluso circulación— prohibidas; se saltaron 14 semáforos en rojo; casi provocaron 3 colisiones con otros tantos automóviles que circulaban normalmente por dirección única y por poco tropiezan a dos peatonales, que tuvieron que lanzarse contra la calzada al invadir el coche la carretera.

El cuerpo presentaba varias puñaladas en el vientre, así como señales en el cuello que hacen suponer que había sido estrangulado con una cuerda. Por los rasgos físicos parece que se trataba de una anglosajona, si bien este extremo no ha podido confirmarse, ya que carecía de cualquier elemento de identificación.

LE TIMAN DOSCIENTAS MIL PESETAS

Lugo. — Un anciano se ha quedado sin doscientas mil pesetas por creer en la promesa de una gitana que le dijo que le libraría de la envidia de sus vecinos y de los achaques que padecía.

ATACA UNA FARMACIA Y ADEMÁS DE ANFETAMINAS, SE LLEVA VENENO

IRUN (Guipúzcoa). — Un joven encapuchado que portaba una arma blanca, ha atacado la farmacia Zaragoza de Irún y además de varias cajas de anfetaminas, se ha llevado una cantidad importante de medicamentos venenosos que pueden causar la muerte instantánea.

Martín, para conseguir tan notable beneficio, hubo de someterse a una ceremonia que le indicó la insólita visitante. Recorrió las diversas estancias del domicilio y fue depositando en una mesa dinero, una prenda de color oscuro y un crucifijo. Con todo ello la gitana hizo un envoltorio, que le prendió en la camiseta por la espalda a Martín, a quien recomendó que no lo abriera hasta pasados tres días.

El hecho ocurrió sobre las 11 de esta mañana cuando en la citada farmacia se encontraban únicamente dos dependientes que tras ser reducidos por el atacante, no pudieron impedir ni explicar los característicos

Asalto, con extorsión, a un industrial, en Valencia

Los delincuentes se apoderaron de un millón de pesetas

VALENCIA, 13. (Efe). — Cerca de un millón de pesetas consiguieron unos extorsionistas, esta mañana, al irrumpir en el domicilio de un conocido industrial valenciano, al que exigieron un millón bancario, que fue hecho efectivo. El hecho se produjo alrededor de las nueve de la mañana, en el domicilio del industrial en cuestión, que ruega encarecidamente se silencie su nombre, por miedo a represalias...

Terminado el hecho, los extorsionistas, antes de abandonar el domicilio, amenazaron a sus moradores, y se dieron a la fuga. El industrial afectado ha solicitado encarecidamente se silencie su nombre, tanto por el temor a posibles represalias como para no entorpecer la buena marcha de la familia, ya que hay algún pariente enfermo, al que se desea ocultar lo sucedido para evitarle sobresaltos.

Tras violento forcejeo, logró recuperar el bolso, aunque no detenerles, y lo devolvió a su propietaria, Edith Schweikhard. Tras ello, acudió a la comisaría para dar cuenta de lo sucedido. EXPLOSION EN PIROTECNIA, CON HERIDO GRAVISIMO PUERTO DE SAGUNTO (Valencia), 13. (Efe). — Una persona ha resultado gravísimamente herida y está siendo asistida en el pabellón de quemados de la ciudad sanitaria de «La Fe», a consecuencia de una explosión en una pirotecnia del Puerto de Sagunto.

ETA reivindica atentado contra Ramón Baglieto UCD condena el asesinato

BILBAO, 13. (Efe). — ETA Militar se ha hecho responsable del atentado que causó la muerte a Ramón Baglieto Martínez, ocurrida a última hora de la tarde de ayer en el Alto de Azcárate (Guipúzcoa).

de Centro Democrático, tras el atentado que ha costado la vida en la noche de ayer a Ramón Baglieto Martínez —simpatizante del partido—, en Elgoibar, expresa, por medio de un comunicado de su secretaría de información, su total condena y su más absoluta repulsa ante este nuevo acto terrorista...

En torno a las 4:30 de esta tarde se oyó una fuerte explosión en la ciudad. Efectivos de la Policía Municipal y Nacional fueron rápidamente alertados por la columna de humo que salía del número 18 de la calle de Buena Vista, llegando en el momento en que unos vecinos sacaban del lugar el cuerpo desmenuado del pirotecnico local Ramón Romero Molines, quien fue atendido urgentemente en el servicio de quemados del hospital de «La Fe».

GAPILLA ARDIENTE

SAN SEBASTIAN, 13. (Efe). — La capilla ardiente con los restos mortales de Ramón Baglieto Martínez, industrial que resultó muerto anoche en atentado, ha sido instalada en el domicilio del finado, en la avenida del Tercio de Lacar, número 14, de la localidad guipuzcoana de Azcoitia.

UCD insiste en su convicción de que la lucha contra el terrorismo compromete, tanto como el poder político a la sociedad entera. Una sociedad que ya no sólo se ve atacada en la figura de sus representantes libremente elegidos o de quienes aceptan la obligación de defenderla...

Hierro Chomón, trasladado a Madrid

MADRID, 13. (Efe). — El dirigente del «GRAPO» Hierro Chomón se encuentra ya en Madrid, en las dependencias de la Dirección General de Seguridad del Estado, informan a «Efe» fuentes policiales. Según las mismas fuentes, a Hierro Chomón se le ha aplicado la ley antiterrorista.

SE HA PERDIDO LA PISTA DE COLLAZO ARAUJO

VIGO, 13. (Efe). — Se ha perdido la pista del «grapo» Abelardo Collazo Araujo, presunto autor, junto con Fernando Hierro Chomón, del atraco perpetrado el pasado viernes en una sucursal del Banco Hispano-Americano de Vigo, de donde se llevaron medio millón de pesetas.

FALSA ALARMA DE ARTEFACTO EN LA DIPUTACION DE VIZCAYA

BILBAO, 13 (Efe). — Una alarma por aviso de colocación de explosivo, que luego se comprobó era falsa, suscitó esta tarde la intervención de la Policía en el palacio de la Diputación Foral del Señorío de Vizcaya, en Bilbao.

El aviso se recibió en la redacción del periódico «Deia». Un comunicante anónimo, que dijo pertenecer al «Batallón Vasco-Español», anunció que el artefacto iba a hacer explosión a las tres de la tarde. Tomadas las debidas medidas de precaución, el personal de la Diputación abandonó su trabajo poco antes de lo habitual, y el edificio fue inspeccionado sin que se detectara nada anormal.

UCD CONDENA EL ASESINATO

MADRID, 13. (Efe). — Unión

Condiciones para ser líder en aire acondicionado.

Advertisement for FEDDERS air conditioning units. It lists three conditions for being a leader: 1. Ser frío (Inalterable ante cualquier situación), 2. Mantener la calma (Un acondicionador de aire que pasa desapercibido), and 3. Dar la talla (Estar a la altura de cualquier necesidad). The ad includes images of the units and the company name TECNOKLIMA, S.L.

Advertisement for TALBOT cars. It features the Talbot logo and the text 'LOS MEJORES COCHES DE OCASION GARANTIZADOS'. It includes contact information for AUTOLICA in Castellón and a slogan: 'En nuestra exposición Vd. encontrará, las mejores marcas, los mejores coches y las condiciones más favorables de financiación. ¡Visítenos!'.

EXTRANJERO

En el 150 aniversario de la independencia

Homenaje de los Reyes a los héroes del Ecuador

El Rey Juan Carlos dirigió un cariñoso saludo al pueblo ecuatoriano

QUITO, 13. (Por Fabián Ortiz, de Efe). — El Rey de España, don Juan Carlos I, rindió hoy homenaje a los héroes de la independencia del Ecuador...

Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura. Al término de esta entrevista, don Juan Carlos dirigirá un breve saludo al pueblo ecuatoriano...

Saludo al pueblo ecuatoriano

QUITO, 13. (Por Horacio Martínez-Morata, enviado especial de Efe). — S. M. el Rey don Juan Carlos ha dirigido esta tarde un cariñoso saludo al pueblo ecuatoriano...

La presencia de los Reyes de España, a quienes acompañaba el presidente constitucional de la República del Ecuador...

El monarca, en breves e improvisadas palabras, interrumpidas en tres ocasiones por las ovaciones de la multitud...

DESFILE MILITAR

Inmediatamente después, el Rey de España depositó una ofrenda floral, con los colores de la bandera hispana...

La ofrenda floral llevaba una inscripción que decía «Juan Carlos I Rey de España».

Concluida esta ceremonia, se inició un brillante desfile militar, en el que tomaron parte los alumnos cadetes de las academias militares ecuatorianas...

Al término del acto, los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía emprendieron camino de regreso al hotel donde se alojaban durante su estancia en Quito.

En el programa de la visita oficial de los Reyes de España al Ecuador figura hoy una entrevista entre el monarca hispano, y el presidente ecuatoriano...

Que cumplan sus promesas

Carter pide apoyo a los aliados frente a Irán

WASHINGTON, 13. (Por Encarnación Valenzuela, de Efe). — El presidente norteamericano, Jimmy Carter, pidió hoy a sus aliados europeos que cumplan sus promesas de imponer sanciones económicas a Irán.

«Cuanto más unidos aparezcan los aliados para exigir la libertad de los rehenes, mejor será para nosotros, para los rehenes y para el pueblo de Irán»...

El comentario de Carter se produjo en vísperas de las reuniones que Muskie mantendrá en Bruselas y Viena...

Los aliados de Estados Unidos, indicó el presidente norteamericano, «anunciaron públicamente que adoptarían sanciones contra Irán»...

En los últimos días, la Administración norteamericana ha estado preocupada por las noticias procedentes de Europa...

Las cancillerías de la Comunidad Económica Europea anunciaron el pasado 22 de abril en Lisboa, a instancias de Estados Unidos...

Esta fecha expira el próximo sábado, cuando los ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad se reunirán en Nápoles...

Partidarios del ex presidente Milton Obote

UGANDA: El poder, en manos de un "colectivo de comandantes"

Binaisa, detenido en su residencia de Entebe

KAMPALA, 13 (Efe). — El presidente Godfrey Binaisa de Uganda, continúa detenido en su residencia de Entebe tras el golpe de Estado dado por los militares...

Desde primeras horas de la mañana de hoy, un denominado «colectivo de Comandantes Militares Ugandeses» gobierna el país...

Hasta hoy al medio día, las calles de Kampala han permanecido desiertas y el desconcierto era total entre la gente...

En las últimas horas ha podido confirmarse que se trata de partidarios del ex-presidente Milton Obote...

El Ejército continúa patrullando por la ciudad y la radio difundida cada media hora comunicados informando a la población que el control del país ha pasado al Ejército.

Esta acción de las Fuerzas Armadas se ha producido 48 horas después de que el presidente Binaisa cesara por decisión personal al jefe del Estado Mayor del Ejército...

El Parlamento Nacional y el Consejo de Estado se encuentran reunidos y en los medios políticos y diplomáticos de Kampala se cree que la asamblea se mostrará partidaria de un Gobierno militar temporal...

El nuevo Gobierno estaría compuesto de civiles y militares y conservaría el sistema actual pero prescindiendo de Godfrey Binaisa como presidente de Uganda...

Los hombres fuertes de la situación son el ministro de Trabajo, Paulo Mwangi y el general Oyite Ojok...

En la actualidad se encuentran en Uganda 10.000 soldados tanzanos y mil policías que tuvieron un papel decisivo en la caída de Amin Dadá...

De acceder los europeos a esta propuesta, aviones de la «Alitalia», «Lufthansa», «British Airways» o «KLM» podrían destinarse para cualquier contingencia.

En un evidente intento de mostrar al mundo el peligro del armamentismo soviético, la OTAN hizo público un Informe de nueve páginas donde se detallan todos los avances cuantitativos y cualitativos de los ejércitos de la URSS...

El informe aseguró que los dirigentes de Moscú quieren convertir a la URSS en la potencia política y militar dominante en el mundo.

El documento se refiere a los nuevos misiles estratégicos y tácticos armados con múltiples cabezas nucleares...

El ministro del Interior, Barnabas Kukunda, se encuentra detenido y varias personas han resultado muertas entre ellas la hija del ministro de Agricultura...

ARZOBISPO CANTERBURY FUE ADVERTIDO DE GOLPE DE ESTADO EN UGANDA

LONDRES, 13 (Efe). — El arzobispo de Canterbury, reverendo Robert Runcie, regresó hoy a Londres de una gira de una semana por África.

El arzobispo, quien visitó Kenia, Zaire y Ghana, donde se entrevistó con el Papa, Juan Pablo II, señaló que durante conversaciones con las autoridades eclesiásticas ugandesas recibió advertencias de que el Gobierno de Binaisa se derrumbaría.

Durante la ordenación del nuevo arzobispo de Zaire, el reverendo Robert Runcie tuvo oportunidad de conversar con el arzobispo de Uganda y diez de sus obispos...

«Algunos de ellos han estado en el exilio durante el régimen de Idi Amin. Muchos de ellos parecen desconcertados por lo que vaya a reemplazar al nuevo Gobierno, pero sin embargo hablan con gran fe y confianza»...

«Según el comisario para la Energía de la Comisión Europea, Guido Brunner, el descenso de ventas por parte de Irán supone el cinco por ciento del consumo de la CEE»...

«El consejo examinó también las medidas suplementarias susceptibles a ser tomadas en el campo del ahorro de energía».

Conferencia en la OTAN

SOLIDARIDAD ANTE EL PELIGRO

Otra agresión soviética podría significar la guerra

BRUSELAS, 13. (Por Jesús Colmenares, de Efe). — Superada aparentemente una grieta en la solidaridad aliada, la OTAN se dispuso hoy a adoptar medidas políticas y militares de alcance trascendental para demostrar a la Unión Soviética que Occidente no tolerará más invasiones como la de Afganistán.

En vísperas de una reunión conjunta de los ministros de Asuntos Exteriores y Defensa de la Alianza, el Comité de Planes de Defensa estudió una aceleración de los programas actuales para ejecutarlos inmediatamente.

Fuentes del Pentágono norteamericano informaron que esta aceleración era necesaria en virtud de las nuevas responsabilidades surgidas tras la intervención soviética en Afganistán.

El general Zeiner Gundersen, presidente del Comité Militar de la OTAN, envió a Moscú un mensaje inequívoco de que otra agresión militar de la URSS podría significar la guerra mundial.

Gundersen dejó claro que la OTAN «no existe en el vacío» que toda otra aventura soviética arrastraría a la OTAN y produciría una configuración básica.

Con estas declaraciones, parecía haberse superado el recelo entre Estados Unidos y sus aliados europeos en torno a la postura que debe tomar Occidente ante la nueva situación internacional.

Faltas de comunicaciones y de consulta durante los últimos meses habían creado una sensación de desasosiego en el seno de la OTAN que llegaron hace un mes a provocar una seria advertencia norteamericana a Europa.

Satisfacción USA

Robert Komer, subsecretario de política de Defensa, anunció entonces que los aliados europeos debían aumentar sustancialmente sus preparativos defensivos en vista de que Washington podría verse obligado a «desviar» a otras regiones tropas y material militar destinado en principio para la defensa del continente.

Un alto funcionario del Pentágono informó hoy que los Estados Unidos estaban muy satisfechos por la respuesta aliada ante el reto que representaba la agresividad soviética y su constante escalada armamentista.

La aceleración del programa defensivo a largo plazo de la OTAN prevé dos fases, según el alto funcionario. Una para llevar a cabo en el plazo de un año, y otra entre 1981 y 1986.

El primer ministro, Surya Bahadur Thapa, a quien se pidió un comentario sobre esa victoria, dijo: «Yo no lo considero una victoria o una derrota para ninguno de ambos grupos»...

Entretanto Thapa pidió a los dirigentes de los diversos partidos políticos, entre ellos a B. P. Koirala, importante figura de la oposición en Nepal, que «se adhieran al sistema Panchayat y cooperen en el proceso y la prosperidad del país».

Entre seis meses y cinco años

Casan 180 parejas de niños indios

NUEVA DELHI, 13. (Efe-AFP). — Ciento ochenta parejas de niños y niñas de entre seis meses y cinco años de edad, fueron unidas en matrimonio durante una ceremonia celebrada la semana última en una localidad central India...

En los próximos años

La C.E.E. podría pasar una situación precaria en materia energética

BRUSELAS, 13 (Efe). — Los ministros de Energía de la Comunidad Económica Europea coincidieron hoy en señalar la posibilidad de que en los próximos años se corra el riesgo de pasar por una situación «precaria» en el suministro petrolero.

Según el comisario para la Energía de la Comisión Europea, Guido Brunner, el descenso de ventas por parte de Irán supone el cinco por ciento del consumo de la CEE...

«El consejo examinó también las medidas suplementarias susceptibles a ser tomadas en el campo del ahorro de energía».

FILIPINAS por primera vez en Cannes

Perturbaciones en el festival por la huelga francesa

CANNES, 13. (Por Juan Ballveser, de Efe). — El festival se ha visto perturbado, desde primeras horas de la mañana por la huelga. A las 9'30 había ya enorme expectación en la gran sala del Palacio de Festivales...

Por lo demás, el filme de Lino Brocka intenta enlazar a la realidad social filipina de los bajos fondos de Manila.

Desde el comienzo, el filme nos lleva a los suburbios de la gran ciudad, donde reina una miseria tanto física como moral.

La proyección de «Stalkers» no ha durado más de una veintena de minutos, un corte de electricidad paralizaba el festival y pronto, los miles de periodistas vagaban desorientados en un Palacio de los Festivales sumido en la oscuridad.

La víspera, en sesión especial para la prensa, habíamos podido ver «Jaguar», de Lino Brocka, una obra que representa, por primera vez, a las Filipinas en la selección oficial.

«Jaguar» se presenta como un cocktail de influencias culturales. Es evidente que la primera que viene a la memoria es la del cine negro americano.

No se puede negar que «Jaguar» tiene una cierta fuerza y que responde a la situación actual del naciente cine filipino.

Al mismo tiempo, no debemos cerrar los ojos completamente sobre ciertos defectos evidentes. Un buen número de escenas ganarían si fueran acortadas.

La historia de «Jaguar» es un poco simplista. Dos bandas se combaten y Miranda, al que le han dado el apodo de «Jaguar», comete un crimen por accidente. Como es lógico su «ascensión social» será interrumpida por la cárcel.

Lino Brocka confiesa que «Jaguar» es un filme de compromiso entre las exigencias artísticas y las comerciales.

Tras decomisarles redes y capturas

Los pesqueros españoles pasan a zona libre

RABAT, 13 (Efe). — Los cazadores pesqueros españoles que se hallan apresados en el puerto de Casablanca, han sido trasladados esta mañana, desde la zona militar en que se encontraban, a la zona libre.

Una vez en esta última, las autoridades marroquíes han comenzado a decomisar las redes y artes de pesca, así como las capturas conseguidas por los pescadores.

Contrariamente a lo que se suponía, las autoridades de la marina mercante marroquí no han presentado todavía las actas de acusación y, por lo tanto, tampoco han sido comunicadas las multas a los armadores, todo lo cual hará que se retrase más de lo previsto la puesta en libertad de los pesqueros.

«Algunos de ellos han estado en el exilio durante el régimen de Idi Amin. Muchos de ellos parecen desconcertados por lo que vaya a reemplazar al nuevo Gobierno, pero sin embargo hablan con gran fe y confianza»...

«Según el comisario para la Energía de la Comisión Europea, Guido Brunner, el descenso de ventas por parte de Irán supone el cinco por ciento del consumo de la CEE»...

«El consejo examinó también las medidas suplementarias susceptibles a ser tomadas en el campo del ahorro de energía».

«El informe aseguró que los dirigentes de Moscú quieren convertir a la URSS en la potencia política y militar dominante en el mundo».

«El documento se refiere a los nuevos misiles estratégicos y tácticos armados con múltiples cabezas nucleares»...

«El ministro del Interior, Barnabas Kukunda, se encuentra detenido y varias personas han resultado muertas entre ellas la hija del ministro de Agricultura»...

«El arzobispo, quien visitó Kenia, Zaire y Ghana, donde se entrevistó con el Papa, Juan Pablo II, señaló que durante conversaciones con las autoridades eclesiásticas ugandesas recibió advertencias de que el Gobierno de Binaisa se derrumbaría».

«Durante la ordenación del nuevo arzobispo de Zaire, el reverendo Robert Runcie tuvo oportunidad de conversar con el arzobispo de Uganda y diez de sus obispos»...

«Algunos de ellos han estado en el exilio durante el régimen de Idi Amin. Muchos de ellos parecen desconcertados por lo que vaya a reemplazar al nuevo Gobierno, pero sin embargo hablan con gran fe y confianza»...

«Según el comisario para la Energía de la Comisión Europea, Guido Brunner, el descenso de ventas por parte de Irán supone el cinco por ciento del consumo de la CEE»...

«El consejo examinó también las medidas suplementarias susceptibles a ser tomadas en el campo del ahorro de energía».

«Por lo demás, el filme de Lino Brocka intenta enlazar a la realidad social filipina de los bajos fondos de Manila»...

«Desde el comienzo, el filme nos lleva a los suburbios de la gran ciudad, donde reina una miseria tanto física como moral»...

«La proyección de «Stalkers» no ha durado más de una veintena de minutos, un corte de electricidad paralizaba el festival y pronto, los miles de periodistas vagaban desorientados en un Palacio de los Festivales sumido en la oscuridad»...

«La víspera, en sesión especial para la prensa, habíamos podido ver «Jaguar», de Lino Brocka, una obra que representa, por primera vez, a las Filipinas en la selección oficial»...

«Jaguar» se presenta como un cocktail de influencias culturales. Es evidente que la primera que viene a la memoria es la del cine negro americano»...

No se puede negar que «Jaguar» tiene una cierta fuerza y que responde a la situación actual del naciente cine filipino»...

Al mismo tiempo, no debemos cerrar los ojos completamente sobre ciertos defectos evidentes. Un buen número de escenas ganarían si fueran acortadas»...

La historia de «Jaguar» es un poco simplista. Dos bandas se combaten y Miranda, al que le han dado el apodo de «Jaguar», comete un crimen por accidente. Como es lógico su «ascensión social» será interrumpida por la cárcel»...

Lino Brocka confiesa que «Jaguar» es un filme de compromiso entre las exigencias artísticas y las comerciales»...

«El informe aseguró que los dirigentes de Moscú quieren convertir a la URSS en la potencia política y militar dominante en el mundo».

«El documento se refiere a los nuevos misiles estratégicos y tácticos armados con múltiples cabezas nucleares»...

«El ministro del Interior, Barnabas Kukunda, se encuentra detenido y varias personas han resultado muertas entre ellas la hija del ministro de Agricultura»...

«El arzobispo, quien visitó Kenia, Zaire y Ghana, donde se entrevistó con el Papa, Juan Pablo II, señaló que durante conversaciones con las autoridades eclesiásticas ugandesas recibió advertencias de que el Gobierno de Binaisa se derrumbaría».

«Durante la ordenación del nuevo arzobispo de Zaire, el reverendo Robert Runcie tuvo oportunidad de conversar con el arzobispo de Uganda y diez de sus obispos»...

«Algunos de ellos han estado en el exilio durante el régimen de Idi Amin. Muchos de ellos parecen desconcertados por lo que vaya a reemplazar al nuevo Gobierno, pero sin embargo hablan con gran fe y confianza»...

«Según el comisario para la Energía de la Comisión Europea, Guido Brunner, el descenso de ventas por parte de Irán supone el cinco por ciento del consumo de la CEE»...

«El consejo examinó también las medidas suplementarias susceptibles a ser tomadas en el campo del ahorro de energía».

DEPORTES

# El Castellón, a luchar por el ascenso

## Frente al Castilla, un nuevo partido decisivo

### Osasuna, Elche y Alavés, los más directos rivales

Desde luego fue una pena no lograr al menos un punto en el reciente desplazamiento a La Coruña, porque de haberlo conseguido, el Castellón estaría en estos momentos en una situación realmente privilegiada para la escapada definitiva a la Primera División. Pero, de todas formas, nada se ha perdido que no se pueda recuperar y aún es posible todo. Naturalmente, como primera providencia, en el caso de nuestro titular, está obligado a ganar en Castilla a sus dos últimos visitantes: Castilla y Cádiz. Quizá también sea imprescindible puntuar en Pamplona, aunque tal como están las cosas de ladas, con tanto equipo implicado en las combinaciones de ascenso, podría ocurrir que el Castellón lograra su objetivo incluso sin lograr un resultado positivo en el terreno del Osasuna. Pueden hacerse ahora mismo toda clase de especulaciones. Lo único cierto es que el Castellón lleva ventaja de un punto sobre sus inmediatos seguidores y si consigue mantenerla en los tres partidos que faltan, su ascenso está garantizado. Por otra parte, no hay que olvidar que algunos de los que aspiran a desbancarle han de jugar entre sí, y de cualquier forma, en la última jornada en las últimas temporadas se están dando muchas sorpresas en partidos con incidencia para ascensos o descensos. Todo es posible.

Dejando aparte al Murcia y al Valladolid, que prácticamente están con un pie en Primera División, vamos a ver los partidos que han de disputar los otros aspirantes:

**OSASUNA.**— Juega el domingo en Vitoria, recibe después al Castellón y en la última jornada visita al Murcia, cuando quizá los pimentoneros tengan definitivamente resuelto su ascenso.

**ELCHE.**— Viaja el domingo a Granada, que con 2 negativos está amenazado de descenso, y a continuación recibe al Celta, asimismo en peligro de descenso, para jugar en la última jornada en Vitoria en partido que puede ser decisivo tanto para los bilicitanos como para el Alavés.

**ALAVÉS.**— Recibirá en su campo el domingo próximo al Osasuna y viajará después a Cádiz —clasificado en la zona tranquila— para recibir finalmente la visita del Elche.

O sea que, en principio, son importantes Alavés-Osasuna del domingo, Osasuna-Castellón de la penúltima jornada y, en el último partido, Alavés-Elche. Son partidos entre aspirantes. Circunstancias a tener en cuenta son la potencialidad manifiesta del Osasuna en su campo y la experiencia del Elche en los últimos partidos:

Respecto al Castellón, como decimos su mejor baza es la ventaja que lleva en estos momentos y que hace que el ascen-

so dependa ahora mismo únicamente de lo que sea capaz de hacer por sí mismo, sin tener que depender de los demás. Esto es algo muy valioso que no debe olvidarse. Respecto a posibles empates, el Castellón está en desventaja con el Alavés, igualado con el Elche y sin conocerse todavía la diferencia con el Osasuna, pues dependerá del partido que se disputará en la penúltima jornada. En caso de triple empate, y que en el mismo participara el Castilla, el Castellón quizá tuviera una ventaja decisiva por cuanto que empató en el Bernabeu y cabe esperar que logre la victoria el próximo domingo en Castilla.

### AHORA, MAS QUE NUNCA, JUNTO AL EQUIPO

Con ello y por todo ello, estamos en momentos decisivos en la historia del Castellón, con grandes posibilidades de retornar a la máxima categoría del fútbol español. No son, por tanto, momentos reproches o reticencias, sino de unidad en la común ilusión por alcanzar tan importante objetivo. El ascenso está ahí como una posibilidad muy próxima y creemos sinceramente que interesa a todos. Nos consta de la ilusión de la Junta Directiva, y sobre todo de su presidente, y nos consta también de la tremenda ilusión de los técnicos y los jugadores. Y en cuanto a la afición, ahora más que nunca debe prestar su apoyo entusiasta al equipo teniendo en cuenta el premio «gordo» que se juega en estas tres últimas jornadas de la Liga.

Para el próximo domingo tenemos un partido decisivo en Castilla. El Castellón recibe la visita de un Castilla que es posiblemente el equipo que mejor juego desarrolla en esta Segunda División y cuya potencia ha quedado sobradamente manifestada en el Campeonato de Copa, tras eliminar a rivales importantes, entre ellos la Real Sociedad, y situarse ya en las semifinales del campeonato. Ante un rival tan temible, estamos seguros de que los blanquinegros se entregarán sin renuncias a la lucha, pero a la vez sabemos que la afición castellanense, una vez más, sabrá estar a la altura de las circunstancias en su apoyo al equipo. Vamos a ver si entre todos alcanzamos esa meta tan importante del ascenso.

F. P.

Bruselas: Hoy, a las 8 de la tarde

# VALENCIA - ARSENAL, FINAL DE LA RECOPA

Alineación valencianista: Pereira, Carrete, Arias, Tendillo, Botubof. — Subirats, Solsona, Bonhof. — Pablo, Kempes y Saura

BRUSELAS, 13 (Por ALBINO MALLO, de Efe).— Mientras el entrenador del «Valencia» el argentino Alfredo Di Stéfano teme al grupo compacto del «Arsenal», su colega Terry Neill citó como «triángulo de oro» al formado por el argentino Mario Kempes, el español Solsona y el alemán Bonhof.

Pero nadie puede adivinar si el partido de mañana, en el que se dilucidará el título europeo de la Recopa 1980, será precisamente la lucha de unas individualidades frente a una masa compacta.

Alfredo Di Stéfano, que parece mostrarse preocupado, lo que justifica en parte su sequedad en los contactos con los medios informativos, después del entrenamiento de esta mañana en el propio estadio de Heysel, dió a conocer el equipo.

No hubo sorpresas, lo que quiere decir que en el primer



DI STEFANO tema al grupo compacto del Arsenal

momento saldrán los mismos que lo hicieron el pasado sábado frente al «Zaragoza»: Pereira en la portería; Carrete, Arias, Tendillo y Botubof en la línea defensiva; Subirats, Solsona y Bonhof en el centro del campo, y Pablo, Kempes y Saura en las puntas.

En el banquillo estarán los restantes de la expedición: Manzanedo, Castellanos, Sol, Higinio y Villarrodá.

Alfredo Di Stéfano sigue satisfecho por la temperatura, pues hoy en Bruselas volvió a salir otro día sin una sola nube y con sol que calentó bien durante las horas puntos en las que el termómetro llegó a marcar 25 grados a la sombra, y con el estado del terreno de juego que consideró óptimo para el partido.

El portero gallego Pereira, durante la recepción que ofreció al club la Embajada española, recordó ante algunos diplomáticos, paisanos suyos, sus veranos en el Río de Vigo, pero se mostró —como buen profesional— tan valencianista como el hubiera nacido a la orilla del Turia. Está dispuesto a defender la puerta a costa de todos los esfuerzos imaginables.

Mario Kempes, la gran figura del Valencia y de la selección de Argentina, no quiere que su paso por Bruselas sea desaprovechado y piensa que la mejor forma de dejar una huella sería marcando el gol de la victoria.

# PARADOR FIESTAS VILLARREAL

## MAYO 1980

DIA 16. — A LAS 22'30 HORAS, BAILE CON LA ORQUESTA MONTESOL Y LA ACTUACION EXTRAORDINARIA DEL GRUPO

## MOCEDADES

DIA 17. —

## FIESTA SAN PASCUAL

A LAS 18 Y 22'30 HORAS, BAILE CON LA ORQUESTA MONTESOL Y LAS ACTUACIONES DE

## BEATRIZ CARVAJAL

Y EL GRUPO

## TRIGO LIMPIO

DIA 23 — A LAS 18 HORAS, FIESTA DE JUVENTUD CON LA ORQUESTA MONTESOL Y LA PRESENTACION DEL IDOLO REVELACION DEL AÑO

## IVAN Y SU GRUPO

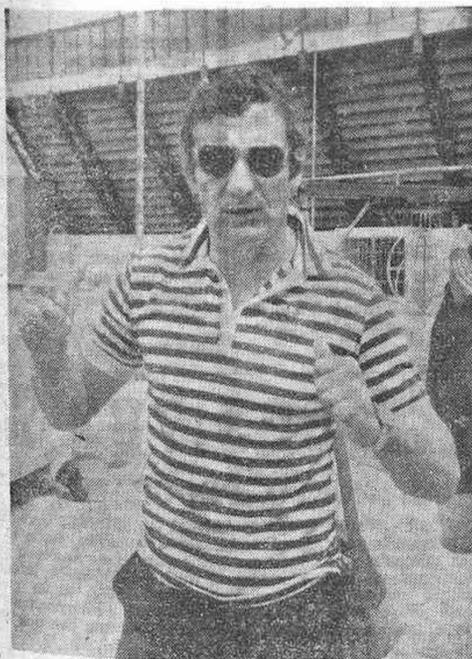
A LAS 22'30 HORAS, BAILE CON LA ORQUESTA MONTESOL Y LA ACTUACION DE

## IVAN Y SU GRUPO

### PRECIOS POPULARES

## “Sólo tengo un golpe”

### Racic, sin problemas de lesión



Racic, que tan brillante actuación tuvo el pasado domingo en Riazor frente al Deportivo de La Coruña y al que sólo de penalty se le pudo batir en esta ocasión, centró ayer en el entrenamiento del Castellón, el interés de comentaristas y aficionados. Los rumores sobre su posible fractura de costilla han hecho crecer dudas sobre su posible baja en estas decisivas jornadas finales de la Liga. Pero no, el propio Racic, como ya anticipábamos ayer, desmintió estos rumores...

—Me encuentro bien. Sólo tengo un fuerte golpe en el costado que no creo tenga mayor importancia ni me impide jugar. Hoy he entrenado normalmente y, por supuesto, espero jugar los próximos partidos.

—Se ha dicho que en Coruña fue necesaria la intervención del médico...

—No hubo nada de eso. El golpe lo sufrí al caer en mala postura en los primeros minutos del partido. Sentí un fuerte dolor, pero me recuperé y continúe en el puesto, pues podía hacerlo con plena garantía. No es cierto que durante el descanso que me viera algún médico, ni tampoco lo es el que me inyectaran. No sé de dónde ha podido salir todo eso.

—¿Satisfecho de tu actuación?

—Hombre, yo hice todo lo que pude, como todo el equipo. Pero no podemos estar satisfechos porque el resultado final fue negativo para nosotros. En mi caso concreto, estoy satisfecho, pero —como digo— perdimos un partido que era importante para nosotros. Ahora lo que hay que pensar no es en Coruña, sino en ganar al Castilla y seguir luchando por el ascenso.

## Teletipo deportivo

### ● Arbitros para la Copa

Arbitros designados para dirigir los partidos de ida de las semifinales de la Copa del Rey, de fútbol: Sporting - Castilla; Alvarez Marguenda. — At. Madrid - Real Madrid, Miguel Pérez.

### ● Checoslovaquia venció a España en baloncesto

La selección de Checoslovaquia venció a la de España por 70 puntos a 68, en partido disputado en Ginebra, en el torneo preolímpico de baloncesto. Al finalizar la primera parte, ambas selecciones estaban igualadas a 39 puntos.

### ● El Barcelona cambia a Simonsen por Rossi

El Barcelona piensa ceder a Simonsen al Lanerossi Vicenza, a cambio de Paolo Rossi, informa el periódico «Gazzetta dello Sport», de Milán.

El diario dice que las conversaciones entre Barcelona y Lanerossi —dueño del jugador, aunque Rossi está cedido al Perugia— se encuentran en una fase adelantada.

El valor estimado del centrocampero es de seis millones de dólares y el propio jugador desea salir al extranjero, debido a los problemas surgidos con el escándalo de las apuestas ilegales en Italia.

### ● «Primas especiales» en el Coruña

El Coruña ha acordado una prima especial para los jugadores, a los que solicita un esfuerzo máximo en la última fase del campeonato para eludir el descenso.

La primera prima se establece concretamente para el partido del próximo domingo en «La Condomina» frente al Murcia, ya que la directiva deportiva estima que el equipo necesita un empate en campo contrario y ganar el partido que le queda en «Riazor» para ponerse a salvo de cualquier contingencia.

### ● 75.000 pesetas por un gol

El jugador del Murcia, Abad, extremo izquierdo que lleva ya conseguidos 14 goles en par-

tidos oficiales, tiene concertado con el club una prima especial de 75.000 pesetas si logra 15 goles en competición oficial.

Como sólo le falta uno, y aún se han de jugar tres partidos de Liga, es muy posible que logre este premio especial.

### ● Arbitros de la última jornada en primera

Condón Uriz arbitrará el partido Madrid - At. Bilbao a disputar en el Santiago Bernabeu, en tanto que el encuentro Real Sociedad - A. de Madrid será arbitrado por Enriquez Negrera.

Los restantes partidos serán arbitrados por Franco Martínez (Almería - Barcelona), García Carrión (Zaragoza - Rayo Vallsolano), Moyoral Cedeno (Betis - Valencia), Burgos Núñez (Salamanca - Las Palmas), Urizar Azpitarte (Hércules - Sevilla) y Merino González (Gijón - Málaga).

## BOBE FRIAS, ARBITRARA EL PARTIDO CASTELLON-CASTILLA



El colegiado Bobe Frias ha sido designado para arbitrar el partido Castellón - Castilla que se disputará el próximo domingo en el estadio Castilla.

En el grupo segundo de Segunda «B», Izaguirre Sisón arbitrará el Girona - Vall de Uxó.

Y en Tercera División: Garasa Turrao arbitrará el Monzón - Vitoria, y López Fernández el Cuart - Villarreal.

DEPORTES

REGIONAL PREFERENTE

El Benicarló ganó en Muchamiel (1-2)

Nueva victoria para el Benicarló, esta vez en Muchamiel, que deja su cuenta negativa menos tres y recomponen la imagen de un equipo que ve así aseguradas sus aspiraciones de permanencia.

Arbitraje a cargo de Lorente Méñez, que estuvo bien.

ALINEACIONES

**BENICARLÓ.** — Salvador (Monforte), López, Gil, Ricardo, Navarro, Paquito, Coll, Bautista, Anó, Raúl, Sanahuja y Fuster. En la segunda parte Navarro actuó de guardameta por lesión de los dos porteros que tuvieron que ser internados en Valencia. Magistral actuación de Navarro, Raúl y Coll.

**MUCHAMIEL.** — Flores (Raúl), Jaime, Carbonell, Francisco, Manresa, Patiño, Blázquez, Berenguer, Luisito (Casado) Madero y López Dolz. Tarjeta amarilla a Blázquez.

MARCADOR

7 minutos: 1-0. Falta en el lateral derecho del área del Be-

nicarló, saca Patiño, falla la defensa y Manresa marca.

20 minutos: 1-1. Córner que bota magistralmente Coll y Fuster, de fuerte cabezazo, manda al fondo de la red.

32 minutos: 1-2. Falta en el lateral del área, lanza Coll con su clásica habilidad, despeja el guardameta, recogiendo Ricardo que de tiro raso marca.

OCASIONES

27 minutos, córner que saca Coll, recoge Fuster, retrasa a Sanahuja y éste chuta estrellando en el larguero.

45 segundos de la segunda parte, chut de Patiño que pega en la cepa del poste.

Minuto 73, jugada magistral del Benicarló y Bautista falla a meta vacía sin tener ángulo para el remate.

A los 38 minutos (83 de partido) chut de Madero, pega en el poste, luego en la espalda de Navarro y sale a córner.

COMENTARIO

Otra nueva victoria, y otra nueva ilusión para el futuro,

aunque en esta ocasión pagó caro el Benicarló los dos puntos, por cuanto las lesiones de sus dos guardametas, preocuparon de momento al equipo, que los tuvo que hospitalizar, mientras en el terreno de juego Navarro, el defensa central, era la emergencia, que valió para hacer buena la victoria, dedicada a los dos muchachos que habían caído abatidos en el juego, por esas causas que el fútbol tiene, y que en ocasiones tan perjudiciales son. El Benicarló en Muchamiel, volvió a demostrar que su bache ha pasado, y que su capacidad de juego va en aumento, aunque ahora con estas lesiones imprevisas habrá de buscar con rapidez un guardameta que cubra puerta en los cuatro partidos que quedan por disputar.

Digamos que para el viernes hay encuentro internacional entre el Benicarló y el Chisley de 2.ª División francesa a partir de las 9'30 de la noche.

JOSE PALANQUES

PRIMERA REGIONAL

Clara victoria del Castellón sobre el Burjasot (3-1)

En partido jugado el pasado domingo en el Estadio Castalia, el amateur del Castellón se impuso al Burjasot por tres tantos a uno. La primera parte finalizó con empate a uno.

ALINEACIONES

**CASTELLÓN:** Museros, Salvador, Albalade, Carrillo, Marqués, Tito, Balaguer I, Balaguer II, Marzá, Pellicer y Flores. De salida en la segunda parte Montañés sale en sustitución de Balaguer I.

**BURJASOT:** Peris, Gascó, Pérez, Segura, Roig, López, Cabrera, Quesada, Sánchez, Lloret y Guillot.

Dirigió, con mucho acierto, el colegiado valenciano Sr. Esplagares Guido.

GOLES

En el minuto 17 Flores consigue el primer gol del Castellón. No tardaría mucho en conseguir el empate el Burjasot, ya que en el minuto 22 el excelente jugador Cabrera logra batir a Museros. Con este resultado terminaría la primera parte. El segundo gol del Castellón, sería en el minuto 60, al ser castigado el Burjasot con la máxima pena. Tiraría el penalty Tito y Montañés después de dos rechaces del portero lograría encrustar en las mallas el esférico. Ya en el mi-

nuto 87 Balaguer lograría el tercer tanto con el cual finalizaría el encuentro.

Un buen partido nos ofrecieron el Castellón y el Burjasot. En esta ocasión vimos a un amateur distinto, con más ganas, sobre todo con la inclusión de algunos jugadores del Juvenil y la presentación de Tito que le han dado más fuerza y seguridad de equipo y que el domingo realizaron un partido redondo. Seguro que de haber jugado, toda la temporada como lo hicieron el domingo, no ocuparían una plaza tan baja en la clasificación.

Destacaron por el Castellón, Flores, Carrillo, Albalade y Tito, que después de estar tanto tiempo sin jugar realizó un gran encuentro que puede superar con el tiempo, ya que se ve es un jugador de gran talla. Por el Burjasot, Guillot y sobre todos Cabrera, un joven jugador que promete mucho ya que hizo un partido muy completo.

El domingo o el sábado, aún no está confirmado, el Castellón jugará en el difícil campo del San Fernando de Burriana. Nos comentaba Julio Casanova, que el equipo saldrá en Burriana a conseguir los dos puntos que le situarán fuera del peligro de descenso.

ENRIQUE MONERRIS

TIRO OLIMPICO

JOSE AZNAR Y FERNANDO SANCHEZ VENCEDORES EN PISTOLA GRUESO CALIBRE Y CARABINA

En el Campo de Tiro de San Huberto se han celebrado los tirados correspondientes a las modalidades de pistola grueso calibre y carabina «Match Olímpico».

Se han registrado buenas marcas a cargo de Aznar, Urbea, Badenes y Piñal en grueso calibre y en carabina nuevamente Fernando Sánchez volvió a demostrar que está en plena forma en esta bonita modalidad.

PISTOLA GRUESO CALIBRE

Primera Categoría

- 1.—José Aznar, 286 puntos.
- 2.—Joaquín Colán, 257 puntos.
- 3.—Rafael Porcar, 192 puntos.

Segunda categoría

- 1.—Francisco Urbea, 250 puntos.
- 2.—Rafael Marí, 237 puntos.
- 3.—José Carda, 201 puntos.

Tercera Categoría

- 1.—Andrés Badenes, 251 puntos.
- 2.—Manuel Arnau, 242 puntos.
- 3.—Luis Braulio, 193 puntos.

Cuarta Categoría

- 1.—Pedro Piñal, 246 puntos.
- 2.—Ramón París, 246 puntos.
- 3.—Tomás Suller, 239 puntos.

CARABINA MATCH

- 1.—Fernando Sánchez, 531.
- 2.—Roberto Ordóñez, 520.
- 3.—Ramón París, 477.

TENIS

CAMPEONATO SOCIAL EN «LA COMA»

Orden de juego para hoy, día 14:

- 16 h.: Santiago Rallo-Samuel Marca.
- 17 h.: Fernando Salvador-Pedro García, Dolores Felip-Lucía Corral, Amparo Ferrer-M. Angeles Damato y Alfonso Morgado-Javier Rodríguez.
- 18 h.: Felipe García-Jesús Barbero, Alejandro Monerris-Manuel Castellano, J. Babiloni-A. Babiloni-R. Uguet-L. Herranz y Francisco Blasco Z.-Martirian Martín M.
- 19 h.: Luis Fabra-Carlos Fabra, P. García-L. Triplana-Rallo-Rallo, L. Iglesias-Senar-Sardana-J. L. Nos y Vte. Ferrando-J. L. Blasco-J. J. Claramonte-Vte. Carbonell.

ADSUARA, MEJOR ATLETA PROVINCIAL 1979



El próximo día 14 de junio se celebrará una edición de la Gala del Deporte Provincial, organizada por la Delegación Provincial del Consejo Superior de Deportes. En la misma recibirán trofeo los mejores deportistas en cada especialidad y se procederá a la elección del Mejor Deportista Provincial 1979.

En la modalidad de atletismo el título de mejor deportista ha recaído en Luis Joaquín Adsuara Ramos, atleta de la categoría senior que pertenece al club Cítoxa. Su historial concreto en la temporada 78-79 fue el siguiente:

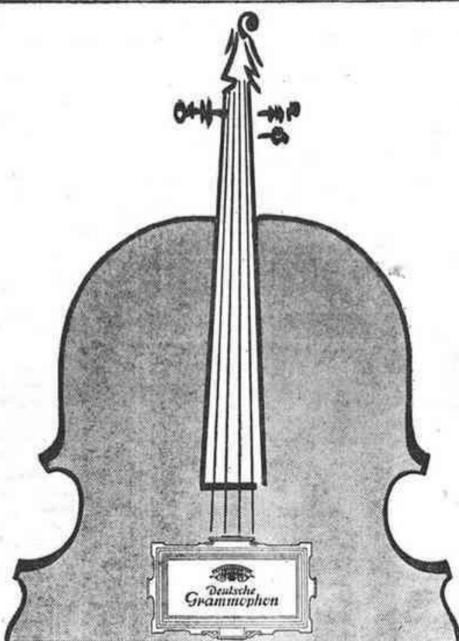
**INTERNACIONAL:** Participó en la Jean Bouin (Barcelona), San Silvestre (Madrid), Cross de Vilamóira (Portugal), Cross de Manresa, torneo de cuatro naciones en Bruselas (Bélgica) y Satus-Suiza. En Portugal y en Bruselas fue el primer español clasificado.

**NACIONAL.** — Campeonato de España de Cross (Vich), Campeonato Nacional Absoluto 10.000 m. (Barcelona), quinto clasificado y Campeonato Nacional Absoluto 5.000 m. (Barcelona), sexto clasificado.

**PROVINCIAL.** — Campeón Absoluto 10.000 m.

**INTERPROVINCIAL.** — 2.º en 10.000 m. en el Marcos Ferrer (Barcelona), 1.º en 5.000 m. en el Sector de Federaciones (Lérida), y 2.º en 5.000 m. en Logroño.

**RECORDS.** — En el Trofeo Marcos Ferrer, 29-19-4 en 10.000 m. Y en Castellón, en pruebas de control, 8-20-7 en 3.000 m.



**LA MEJOR MUSICA  
LOS MEJORES DISCOS  
A LOS MEJORES PRECIOS**

El catálogo completo de Deutsche Grammophon en condiciones excepcionales

Si es usted aficionado a la buena música, y si le gusta escuchar esta música en las mejores condiciones técnicas y en sus mejores interpretaciones (estamos hablando, naturalmente, de los discos DEUTSCHE GRAMMOPHON - ARCHIV) le interesa esta noticia: Todos los discos y todas las musicassettes del catálogo general DEUTSCHE GRAMMOPHON - ARCHIV pueden ser adquiridos ahora en unas condiciones excepcionales hasta el 30 de junio. También están ya a la venta los álbumes de novedad de la Oferta de Primavera. Infórmese y aprovéchese de esta oferta única en:

**JUAN LEON**  
José Iturbi, 28. Burriana (Castellón)  
Y en las mejores tiendas de discos de España

VELA

SIGUE CON GRAN EXITO EL II TROFEO DE LA AMISTAD PARA OPTIMIST Y VAURIENTS

La jornada de vela del pasado sábado estuvo presidida de una parte por el magnífico tiempo que disfrutamos en nuestra ciudad, con un mar llano y viento magnífico para este deporte, y de otra por el luto que acompañó a todos los componentes de la muy numerosa flotilla de optimist, vaurients y snipes del Club Náutico, ante la pérdida en lamentable accidente de tráfico, de los padres de la tripulación del snipe «Riu-Kiu», Pepe y Paola Fibla, a los que desde estas páginas deportivas queremos hacerles llegar nuestro más sentido pésame. La deportividad y la simpatía de esta joven tripulación, su gran sentido de lo que es este deporte, les han hecho siempre merecedores del aprecio de todos y más en estos momentos de dolor, por lo que todos los barcos lucieron en la regata lazos negros.

La regata disputada en esta jornada era la segunda del II Trofeo de la Amistad y tuvo una primera parte para los optimist dentro del puerto, con una prueba de selección de la que salieron elegidos los 16 balanderos que tomaron parte en la segunda fase de la regata disputada ya fuera del puerto, en aguas situadas entre la isla de la refinería y el puerto y en la modalidad de al viento.

Magnífica la actuación de todos los jóvenes patronos de los optimist, algunos de ellos compitiendo por primera vez en mar abierto y brillantísima nueva victoria de Juanjo Benayas al que va resultando difícil vencerle. Muy bien Rafael Torres y también el resto en una regata dura y bonita en la que los seis primeros clasificados fueron:

- 1.—«4», de Juanjo Benayas.
- 2.—«Interpris», de Rafael Torres.
- 3.—«Cliper», de Jorge Sorribes
- 4.—«Hipocampo», de Inma Esorig.
- 5.—«Zipi», de Manuel López
- 6.—«Bismark», de Rafael Martínez.

En Vaurients hubo esta vez 4 embarcaciones en la línea de salida que efectuaron una gran regata dividiéndose muy pronto en dos grupos. En el primero el «Gui-Gui» y el «Donia», con mucha ventaja sobre sus competidores, imponiéndose el primero que logra de esta forma una cuarta victoria consecutiva que dice muy en su favor.

La clasificación de los cuatro participantes fue: 1.—«Gui-Gui», de Eva Escrib y Nolo Trilles, seguido del «Donia», de Sergio Soler y Begoña Trilles, «Onkel Otto» de Vicente Marfí e Inma Zaragoza y «Mafí» de José M. Ramón y Antonio Ramón.

500 PLAZAS DESDE 18 AÑOS AMBOS SEXOS 923.783 PTS. AÑO

CONTESTACIONES AJUSTADAS AL NUEVO PROGRAMA

NUEVA CONVOCATORIA para ingresar en el CUERPO ADMINISTRATIVO DE LA ADMON. CIVIL DEL ESTADO (MINISTERIOS CIVILES). 500 plazas vacantes MADRID y resto de España. UNA AUTENTICA CARRERA (en sólo unos meses). Ambos sexos, españoles, desde 18 años (sin límite). Título Bachiller superior (ó equivalente). Pruebas sencillas, racionales y asequibles que puede preparar en su misma casa con nuestros textos (no se pide mecanografía, ni idiomas). Nuestros contestaciones están ajustadas al NUEVO PROGRAMA (exámenes sin compromiso). GRANDES EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS. Magníficas retribuciones y condiciones (véase GUIA); según nivel 822 764-923.783 pesetas (ó más). ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD! Instancias hasta el 28 de mayo. Infórmese URGENTE y sin compromiso: HOY MISMO pida por correo la GUIA GENERAL DE INFORMACION con modelo oficial de instancia (basta simplemente con que envíe est. inserción y sus señas). Diríjase a

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS — Sagasta 23, MADRID-4



**¡ LLAME Y LE VISITAREMOS !**

**MERCEDES-BENZ** Cuanto más haga Vd. trabajar a un camión ligero, más necesita un ligero Mercedes.

- Que aguante.
- Que no pise el taller.
- Que esté perfectamente adaptado a la actividad que Vd. necesite.

Baje Vd. el precio de sus kilómetros, use un ligero Mercedes-Benz.

Para hacer más rentable su transporte de 5 a 9 toneladas, Vd. también puede contar con Mercedes.

**MERCEDES-BENZ**  
LA INVERSION SEGURA.

**AUTOLICA**  
Ctra. VALENCIA - BARCELONA Km. 67,400  
Tel: 21 13 22 CASTELLON

También le atenderemos en:

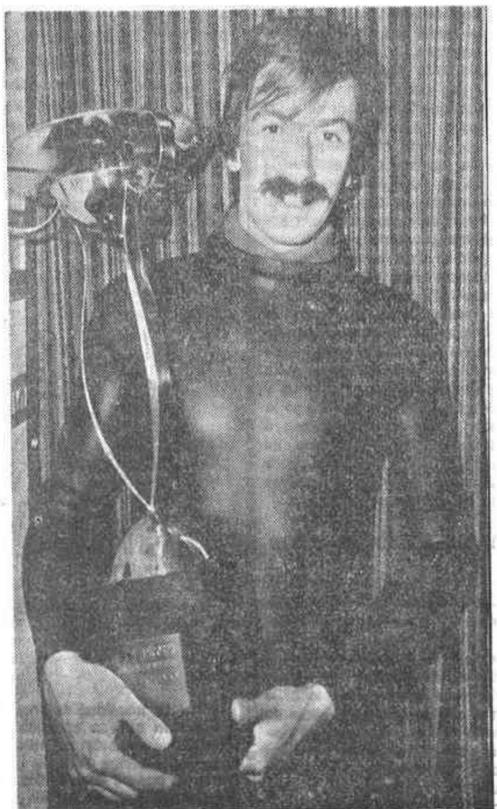
Talleres AGUSTI Ctra. Puerto, s/n Tel. 510585 BURRIANA	M. ARNAU Av. J. Antonio, 67 Tel. 661800 VALL DE UXO	Garaje TERI E. Colientes, 93 Tel. 470704 BENICARLÓ	Talleres DESVIO Ctra. Barna, s/n Tel. 451244 VINARZ	J. MARTÍ Fray L. Amigo, 7 Tel. 111158 SEGORBE
---	--	---	--	--

**Campeonato Regional de Caza Submarina**

**Marino Ferrer y el Club Escorpa, vencedores en individuales y por equipos**

Con la victoria de Marino Ferrer en la clasificación individual y del Club Escorpa en la de por equipos, el domingo finalizó el Campeonato Regional de Caza Submarina, que durante dos días se desarrolló en la zona de la playa de Ben-Afeli, en el término municipal de Almazora. Resulta de interés señalar que a lo largo del campeonato los participantes consiguieron 403 piezas válidas, con un total de 353.242 kilogramos. Es decir, la competición ha resultado entretenida para los deportistas y la zona donde tuvo lugar ha gustado.

El campeonato ha sido duro, no en vana fueron dos jornadas de seis horas cada una de ellas, practicando la caza submarina en profundidades de hasta 20 metros. Afortunadamente no hubo que lamentar ningún accidente, aunque por otra parte y en previsión de lo que pudiera ocurrir, se estableció un servicio de asistencia a cargo de la Cruz



Marino Ferrer, vencedor individual del Campeonato Regional de Caza Submarina.

**COLOMBOFILIA**

**EXITO DE LAS PALOMAS DE CASTELLON, EN EL CONCURSO REGIONAL DE FONDO**

VALENCIA, 13 (Efe).— El pasado domingo se celebró el concurso regional de Fondo de palomas mensajeras, en el que, como requisito indispensable, se saltaban las palomas a un mínimo de 500 kms., de distancia de sus palomares.

Las sueltas fueron: en Matoró las palomas de Cartagena; en Port-Bou las de Alcoy y Cocentaina; en Beziere (Francia), las de Olleria, Ontaniente, Ayelo, Manises, Albuixech, la Cuñada, Cabañal y Valencia, y en Montpellier (Francia) las de Castellón.

El total de palomas participantes fue de 1.285, y aunque el estado del tiempo fue adverso, en las 48 horas que duró el concurso se recibieron el 55% de ellas, destacando Castellón que consiguió el 73%. Ganó también el aficionado castellanense Vicente Sanz Peris pues una de sus palomas hizo el recorrido de 517 kilómetros en 7 horas 54 minutos a una velocidad media de 1.088 metros por minuto.

Con la mejora climatológica, se espera recuperar aún muchos de las palomas mensajeras todavía no recibidas.

Roja, entidad a la que los organizadores han quedado profundamente agradecidos por la colaboración prestada. Este agradecimiento hay que hacerlo también extensivo, en nombre del Club Escorpa, al Club Náutico de Castellón, la Federación Levantina de Actividades Subacuáticas y a todos los participantes, por su comportamiento, ejemplarmente deportivo.

**CLASIFICACION INDIVIDUAL**

- 1.— Marino Ferrer Rodríguez, del Club Escorpa, de Castellón, 84.280 puntos.
- 2.— Antonio Puche Nebot, del Club Valencia, de Valencia, 66.970.
- 3.— Pedro Ruiz Pérez, del Barracuda, de Valencia, 44.810.
- 4.— Jaime Pérez Sanchis, Gised, Alicante, 39.690.

- 5.— Jesús L. Verea Oliver, Valencia, 35.790.
- 6.— Pedro Nacher Ponce, Escorpa, Castellón, 34.010.
- 7.— Enrique Amyach Vicent, Barracuda, 30.135.
- 8.— Julio Rico Puche, Gised, Alicante, 28.410.
- 9.— Michel Tormos Forcada, Escorpa, Castellón, 26.890.
- 10.— Joaquín Puerto Sebastián, Cias, Valencia, 21.360.
- 11.— Francisco Requena Arroz, Gised, Alicante, 19.690.

- 12.— Juan Quesada García, Barracuda, Valencia, 18.770.
- 13.— Luis Beltrán Tomás, Escorpa, Castellón, 18.730.
- 14.— Guillermo Torrent González, Cias, Valencia, 18.490.
- 15.— Antonio Femenia Martínez, Gised, Alicante, 17.320.
- 16.— Salvador Crespo Pastor, Barracuda, Valencia, 14.910.

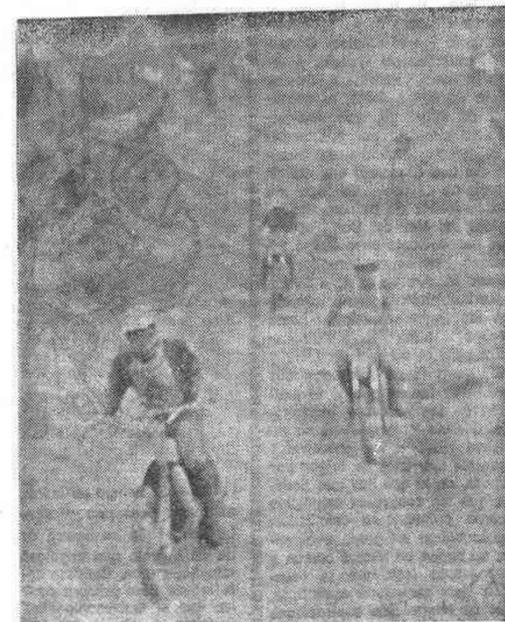
**MOTORISMO**

**SANCHEZ MALO vencedor del Moto-Cross Nacional Verge del Lledó**

Gran espectáculo deportivo este III Moto-Cross Nacional «Verge del Lledó», con 30 pilotos participantes, auténtica prueba nacional, valedera para el Campeonato de España Juniors II Fase Provincial de Castellón. En contra de muchos pilotos poco públicos para cubrir el goleo de la prueba.

La pista de moto-cross presentaba un buen aspecto, sin polvo en la mayoría de su trazado, barro en tres lugares, y polvo al final de la recta, pero pasable. Dos mangos a treinta minutos más dos vueltas, se disputaron tras los entrenes. La primera día comienzo a las 11 en punto. Tal era la impaciencia de los pilotos por comenzar que, cosa rara en ellos, casi diez minutos antes de la hora de partida formaban ya tras la valla automática. En esta manga, en la que el vencedor, Francisco Trigo Adams, de Tarragona, daba 21 vueltas, seguido de Giménez, de Pedro, de Castellón, y el ídolo actual de la región en los juniors, Sánchez Malo, era tercero, seguidos de Sanz Guillén, Criado Robles y Giménez Duro ocupaba la sexta plaza, seguido por Arnau, Serret, Pore e Ibañez.

Se llega a la segunda manga, y durante las primeras vueltas los cambios en la cabeza de carrera son continuos. Por fin se aclara la cosa, ya que el núm. 7 pasa varias vueltas destacado en cabeza y se trata de José



María Sánchez Malo, que también ganó recientemente en Benicarló, dando este piloto 21 vueltas, marca que también lo graba el piloto de Alcora Giménez Duro, tercero y Miguel Guzmán León cuarto, dando una

gran sensación de seguridad el novet de Vall de Uxó, Vicente Salvador Arnau, que ya había sido séptimo en la primera manga, seguido por los provinciales Pore y Aduara.

ESCAPE

**Tras los incidentes del Madrigal**

**«LOS AUTORES DE LAS AGRESIONES NO REPRESENTAN A LA AFICION VILLARREALENSE»**

**“Para mí, el penalty que originó los sucesos, estaba bien señalado”**

**Declaraciones del presidente del Villarreal, Pedro López**

Los sucesos ocurridos en el transcurso del encuentro disputado en Villarreal entre el titular y el Gandía, sucesos extradeportivos que terminaron con agresiones físicas a los miembros del trio arbitral, de los que debamos cumplida información en la crónica del partido, fueron noticia durante las últimas horas a nivel nacional, siendo buena prueba de ello el que algunos medios informativos de gran alcance se hicieran eco de los mismos. Esta trascendencia, así como el hecho de que salieran a la luz algunos aspectos de los sucesos comentados, fueron los que nos indujeron a mantener una amplia entrevista con el presidente del Villarreal don Pedro López, que, además, fue protagonista, positivo protagonista

por su valiente actuación en aquellos momentos, de lo acordado en el Madrigal. El señor López, tras conocer nuestros deseos de que se conociera lo que auténticamente había acontecido en los últimos minutos del encuentro, después de la señalización del «penalty» que originó los desmanes de algunos aficionados, comenzó diciendo:

—Lo que ocurrió a raíz de que el árbitro sancionara con «penalty» —«penalty» justo a mi modo de ver— la entrada de nuestro portero al delantero visitante lo recuerdo perfectamente. Recuerdo que instantes después de ser señalado el máximo castigo vi que un linier se derrumbaba. Yo, que en esos momentos estaba en el palco, bajo de él y vi que los miembros de la Cruz



Roja lo recogían. Inmediatamente me dirigí hacia el lugar ayudando a entrarlo en el vestuario. Dentro ya del vestuario con ayuda de otro directivo y del médico del club, comenzamos a reanimarlo, viendo en esos primeros momentos que su estado no era óptimo, pues había perdido la visión. Mientras lo reanimamos estudiamos la posibilidad de trasladarlo urgentemente a la Residencia para que recibiera las necesarias atenciones médicas. Pero...

—Pero, porqué en ese momento acababa de terminar el partido, y el que recibe la cámara de algunos aficionados es el colegio de turno.

—En el intervalo de llevar al linier a la caseta cas desplomado, parece ser que a consecuencia de una piedra que le da en la espalda. Visto el cariz que toman los acontecimientos, esperamos que la gente se tranquilice para sacar del campo a los dos miembros del trio arbitral que habían resultado lesionados. En ese espacio de tiempo llegan más fuerzas de la Policía Nacional, exactamente los antidisturbios, que hacen que la gente despeje el campo. Seguidamente trasladamos a estas personas a la Residencia, donde recibieron las necesarias cuidados.

**Medidas del Club**

—Prácticamente sin dar tiempo a la siguiente pregunta, el presidente nos seguía diciendo:

—La Junta Directiva tomará medidas excepcionales con el aficionado que agredió al linier, prohibiéndole a perpetuidad la entrada al campo, caso, claro está, de que se descubra su identidad. En este caso, además, presentaríamos la oportuna denuncia en Comisaría. En cuanto a la agresión que sufrió el árbitro, esta fue llevada a cabo por un grupo incontrolado. En total cuatro o cinco que, por supuesto, no representan a la afición villarrealense. Una afición, por cierto, que hace más de veinticinco años que no recordaba nada parecido.

**Posibles sanciones**

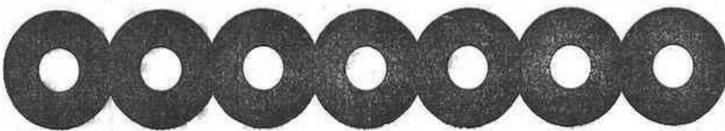
¡Nadie piensa, por supuesto, que la acción de este grupo represente al ejemplar público que domingo a domingo acude al Madrigal. Esto, sin embargo, no será óbice para que el Comité de Competición descargue su mano sobre el Club de Fútbol Villarreal.

—Particularmente espera una sanción, aunque nuestra actuación a nivel de club ha sido buena. Si esta viene que nadie dude que la acataremos, como es nuestra obligación.

A. L. EGEA

**nuevo servicio de neumáticos**

**ESPECIAL TURISMO**



**LUIS PRADES S.A.**  
Avenida de Valencia, 4 3 Castellón



concesionario **MICHELIN**

- NEUMATICOS NUEVOS
- REPARACION DE PINCHAZOS
- EQUILIBRADO ELECTRONICO
- PERMUTA DE RUEDAS
- VERIFICADO DE LA PRESION

**VENDO TERRENOS**

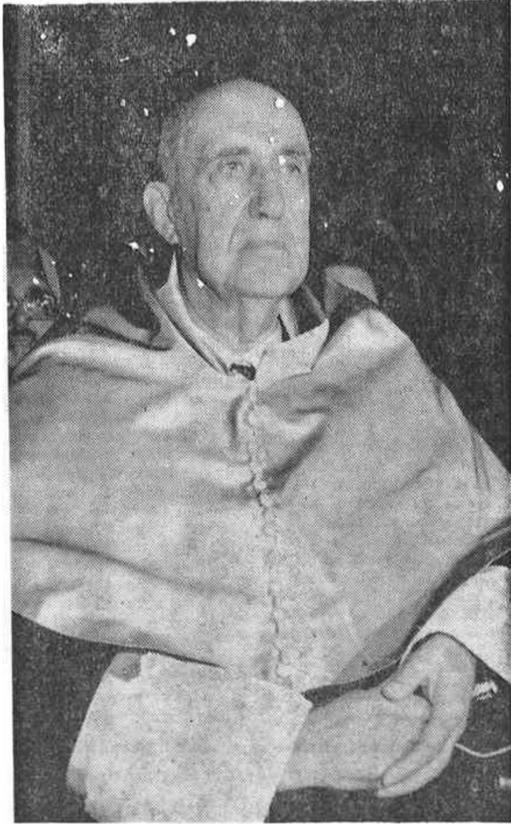
2 años facilidades, mínimo 1.000 metros. Entrada 50.000 pesetas, Llamar de 9 a 11 por la mañana. Tel. 23 22 34 de lunes a viernes, Sábados, domingos y viernes en Ctra, Alcora, Km. 13, Hm. 3;

Más que una reedición se trata de un nuevo libro

# Historia de los judeoconversos de España y América

Es la obra más conocida del historiador Domínguez Ortiz, que acaba de jubilarse como profesor

Mientras en Europa sufrían persecuciones, los judíos vivían respetados en la España de los siglos XII y XIII • Los judeoconversos, presentes en la Historia española del siglo XV, no pudieron estar ajenos al descubrimiento de América • Cada vez se extiende más la sospecha de que Colón fuera de estirpe judía



Don Antonio Domínguez Ortiz, el ilustrado catedrático especializado en la historia de los judeoconversos españoles. — (Foto EFE-FIEL)

El historiador Antonio Domínguez Ortiz se ha jubilado de su labor docente, pero vocacionalmente sigue su tarea investigadora por los arduos caminos de los Archivos, Bibliotecas y Hemerotecas, para escudriñar nuestra Historia de España y América. Con motivo de su jubilación, la Universidad Nacional de Educación a Distancia le ha dado un homenaje en forma de «Primeras Jornadas de Historia Moderna». El día de su clausura estuvo presente el ministro de Educación y Ciencia, así como numerosas autoridades académicas y educativas, que desearon así, subrayar con su presencia la profunda tarea investigadora de la Historia, que ha llevado a cabo el profesor Domínguez Ortiz.

### Revisión del texto

—He dado cabida a todas las nuevas teorías y descubrimientos sobre el tema de los judeoconversos—dice el profesor Domínguez Ortiz— y he añadido un nuevo capítulo sobre los conversos en América. He revisado todo el texto y he alterado su orden, de suerte que en realidad se trata no de una nueva edición, sino de un libro nuevo. El hecho de que las conclusiones que de él pueden sacarse sean esencialmente las mismas indica que estos estudios han salido ya de la fase de tanteo. En pocos terrenos ha avanzado tanto la ciencia histórica en los últimos años. Hace sólo un cuarto de siglo el problema era prácticamente desconocido, y entonces decir que una gran parte de nuestra literatura, de nuestra espiritualidad, de nuestra mística había sido obra de descendientes de judíos, hubiera parecido una extravagancia. Hoy, esto es un hecho desconocido, y las disputas versan más bien sobre detalles. —¿Cuál es el objeto primordial del libro «Los judeoconversos en España y América»? —En el estudio de los descendientes de judíos que se convirtieron al catolicismo. Judíos y criptojudíos quedan al margen de él, aunque por su estrecha relación y por la imposibilidad práctica que hay muchas veces de separarlos, ocupen también un lugar en sus páginas. La existencia de los conversos, más aún que la de los propios judíos, envenenó la vida española durante siglos, y constituye uno de los rasgos más significativos de nuestra historia durante toda la Edad Moderna; exactamente desde fines del XIV a comienzos del XIX. La convivencia con importantes núcleos de judíos que desde

tiempos antiquísimos, imposibles de fijar con rigor histórico, vivían en la Península, originaba difíciles problemas por el carácter cerrado y compacto de estas minorías, muy refractarias a la asimilación. La actitud más frecuente, tanto en la España cristiana como musulmana, fue de recíproca tolerancia, poco matizada ciertamente de cordialidad, pero menos aún del odio entrañable que más tarde suscitaron esas relaciones. El autor del Pomeo del Cid, que sonríe de la estafa hecha a los judíos burgaleses, y no ve en ello nada deshonroso para su héroe, seguramente hubiera reprobado con horror que les hubieran hecho objeto de violencias físicas. Judíos, cristianos y mudéjares vivían en una simbiosis que a todos reportaba beneficios. La común lealtad al soberano mantenía entre estos grupos un embrion de unidad política. En una tal atmósfera casi no había proselitismo religioso. Faltaba el estímulo para las conversiones. El libro, casi de bolsillo, del profesor Domínguez Ortiz se lee con la amabilidad casi de un novelo. El ambiente fascinante de aquel tiempo surge al lector en una ensoñación de realidades pasadas.

Respetados en España. —Varias veces se ha hecho notar—continúa el profesor Domínguez— que, mientras caían persecuciones, destierros y matanzas sobre los judíos en la mayor parte de Europa, en España vivían respetados y considerados, protegidos de reyes y magnates, en buenas relaciones incluso con la Iglesia, y que esta paz espiritual y material de que gozaron se tradujo en realizaciones culturales que constituyen una aportación estimable al patrimonio común de la civilización occidental. Esto es cierto sobre todo, con referencia a los siglos XII y XIII, época de plenitud y armonía. En el XIV el ambiente se ensombrece: el hambre, la peste, el clima, las luchas religiosas y sociales sacuden Europa entera, anunciando el fin de una edad y el difícil alumbramiento de otra nueva. Las costumbres se hacen más violentas, los gestos más duros, la convivencia de los grupos sociales más erizada y angulosa. —¿Cómo fue la presencia de los judeoconversos en la América Española? —Judíos y conversos presentes en todos los acontecimientos ligados con la vida española en el siglo XV, no podían estar ausentes del magno hecho del Descubrimiento de América. El velo del silencio que se extendió sobre sus actividades hizo que durante largo tiempo se desconociera este hecho. Hoy más bien

se tiende a supervalorarlo, incluso hay quienes pretenden presentarnos el Descubrimiento como empresa en gran parte judía. Ante todo tenemos la sospecha, que cada vez se extiende más de que Colón fuera de estirpe judía. Esta sospecha, emitida por varios historiadores sobre la ascendencia hebrea de Colón, se basa precisamente en ese misterio de sus orígenes. Si el Descubridor no hizo nada por disiparlo ¿no sería por su temor a que se descubriera en su ascendencia algo vergonzoso, algo que era de vital interés encubrir? En resumen las sospechas de Salvador de Madariaga—quien más ha contribuido a popularizar la hipótesis del origen judío de Colón— Millás Vallicrosa y otros de que Colón pudiera pertenecer a una familia catalana o mallorquina de origen judío, no es enteramente imposible, pero faltan indicios firmes y positivos que puedan sustentarlos.

### Apoyo en obras judías

—Aparte de Colón, ¿qué otras relaciones hay de los judeoconversos y la gente de América? —Otra influencia más remota de los hebreos hispánicos puede relacionarse con la gente descubridora: el apoyo que ésta halló en el pensamiento y las obras de judíos eminentes, como el astrónomo y cosmógrafo Abraham Zacut y los cartógrafos mallorquines. Al ajustarse en 1509 la composición de Sevilla, se autorizaba otras cosas, a los conversos penitenciados para viajar y comerciar con Indias. La llegada del emperador Carlos V al poder señaló en este aspecto una nueva etapa, basada en la idea de constituir en Indias una sociedad ideal, de la que debían estar excluidos los elementos que, según los ideas de la época, se consideraban negativos. En 1522 se prohibió pasar a Indias no sólo a penitenciados por la Inquisición sino a «ningún nuevamente convertido a nuestra fe católica, de moro o judío, ni sus hijos... sin expresa licencia del monarca». Disposiciones posteriores ampliaron la prohibición a los nietos de conversos. —¿Qué consecuencia tuvo esta prohibición? —La eficacia de estas disposiciones debió ser escasa. Quienes tuvieron voluntad decidida de emigrar a Indias solían conseguirlo por varios medios: falsificando las pruebas e informaciones, sobornando a los ministros de la Casa o comprando permisos falsificados de embarque, que en Sevilla lograron venderse a precios módicos. Cuando se realizó la unión de las coronas de Castilla y Portugal y comenzó el gran éxodo de los «marranos» portugueses, hallaron en Brasil una base para atravesar fronteras que eran, por su desmesurada extensión, imposibles de vigilar con eficacia. Entre los nombres célebres de la Conquista no hay ninguno, de quien pueda pensarse con fundamento que fuera converso. Si los hubo, entre las figuras de segunda clase; muy probablemente lo fue el cronista Gonzalo Fernández de Oviedo, Alvarez Rubiano, Pederarias Dávila, nieto de Diego Arias, el contador de Felipe IV, que dejó sin nuestra memoria por sus tropelías como gobernador de Castilla del Oro (Panamá) que culminaron en el asesinato legal de Vasco Núñez de Balboa, descubridor del Mar del Sur. Tal vez fue descendiente suyo Diego Peñalosa Bricieño, gobernador de Nuevo México en el siglo XVIII. La Inquisición no se estableció en las Indias españolas hasta fechas relativamente tardías: 1570 para el tribunal de Lima y 1571 para el de México y sus condenas fueron pocas. El examen de los procesos inquisitoriales demuestra que en su inmensa mayoría los procesados eran los marranos de origen portugués, de lo que hay que deducir que los conversos españoles fueron prontamente asimilados; no formaban un grupo coherente, no tenían un idioma común y sobre todo (esto era lo esencial) eran conversos auténticos, que no tenían más aspiraciones que hacer olvidar su origen y distinguirse por su piedad y sus fundaciones religiosas. En América, como en la Península, la distinción entre ambos grupos de conversos es esencial.

**AVENTURAS del BACHILLER TRAPAZA**  
por D. ALONSO del CASTILLO SOLORZANO

RESUMEN DE LO PUBLICADO: Hernando de Quiñones, o el pícaro Trapaza, como también es conocido, es robado mientras duerme por el estudiante que le acompaña desde Sevilla. Y de este modo amanece en la posada sin prenda que ponerse y sin un mal maravedí con qué comer, y cuando más desesperado se encuentra, un mélico le pregunta si busca amo.



4.— La humildad de Trapaza, sus treinta y pocos años y la desenvoltura que se apreciaba convencieron al galeno, que dijo: «Yo he de menester de un criado, que vaya tras de mí en los viajes, sujetándome la mula. Si gustáis de servirme en este ministerio os pagaré doce reales al mes». El ofrecimiento fue respondido por un sí no demasiado efusivo. Y de esta forma, cuando el sol mostraba el sonrojo que el sueño le provocaba, los dos hombres llegaron a la casa, en cuyo aposento más importante hallaron a doña Soira, una vieja de más de mil años y portadora de unos perfitos que la igualaban con una mona de Gibraltar: «¿A qué viene éste contigo?», preguntó la matusalena.



5.— El mostror se mostró azarado, tragó mucha saliva y explicó con un gran susto: «Traígole, amores míos, para que os sirva y ande conmigo. Pero es un hombre de bien...» La agonia de las navidades se tocó la nariz, en un gesto que no debía buscar la publicidad de su descomunal apéndice, y mostró que era allí la dueña, única voz y tirana de un esposo al que triplicaba en edad. «No me resulta mal su persona. ¿Cómo os llamáis?». Trapaza respondió con naturalidad, haciendo gala de lo oportuno que eran los apellidos que se inventaba: «Hernando Robado». Una risita se dejó escapar de los secos labios: «Bien se ve que os han hurtado la sanidad del traje que lleváis».



6.— «El tiempo es ladrón universal de lo que más desearía resistirsele, pues uno no tiene la propiedad del Fénix, que renueva su pelaje aún en contra del fuego», insistió Trapaza, sirviéndose de un ingenio que engatusó a la niña de los quince-veinte años: «Bachiller eres. Quédate en casa que has aficionado mis oídos a tu labia». Esta primera contienda fue muy leve si se compara con las que el matrimonio libraba cuando se hallaban a solas, pues llegaban a tal extremo los celos de la centenaria en inviernos que en casa sólo había una negra como doncella. Situación que al pícaro disgustaba, y dióle al magín para hallar un escarminante definitivo.

Adaptación: Manuel YANEZ  
Dibujos: Rafael MARTINEZ  
(Continuará)

# VERSOS, TIGRES Y MUJERES

Por Ramón J. SENDER

ENTRE los papeles interesantes pero cancelados por la ley de la actualidad hay en mi casa algunos que merecen y tendrán siempre derecho a alguna clase de atención. Es lo que sucede con estos que he hallado por azar en mi pequeña biblioteca. Hacia 1959 recibí de Bogotá (Colombia) editada por el Ministerio del Trabajo, cuyo titular era el Dr. Otto Morales Benítez un folleto titulado «El pensamiento social de Rafael Uribe». Se trataba de celebrar el centenario del nacimiento de aquel prócer liberal de Colombia. No puedo resistir la tentación de reproducir lo que Rafael Uribe dice en un escrito enviado a la revista «Alboreo» de Manizales desde Río de Janeiro en 1907. Leyéndolo no puedo menos de pensar que sería la opinión de Rafael Uribe ahora dentro y fuera de Colombia sobre la misma materia. Dice el que fue general Uribe: «Confieso o no lo que buscan los niños célebres de la literatura es nombrada y la que alcanzaron los otros no les deja dormir. Mas, por ventura, ¿son las letras el único camino de la fama? Se puede adquirir por otros mil medios, siendo de paso útiles a sus conciudadanos. Si los mueve el ansia de comunicar a los demás lo que saben ¿por qué no abren escuelas nocturnas para obreros? Si es la necesidad de poner su espíritu en comunicación con el de los otros, ¿por qué no organizan series de conferencias públicas sobre temas de interés nacional inmediato? ¿Es la palabra impresa el único medio de transmitir el pensamiento? Si es prurito de singularizarse, no

hay senda más vulgar y más trillada que la de la literatura. Por ahí trajina todo el mundo en Colombia, y dan prueba de muy escasa originalidad los que la siguen. Vicentes que van a donde va la gente. Eso debiera bastarles a los sedientos snobs para hacer un gesto de hastio y torcer el rumbo hacia otras tierras intelectuales o si se trata simplemente de la expansión de su desbordante juventud, ¿por qué no emprenden una de esas labores plausibles de las que tanto necesita nuestra sociedad? Haré de algunas de ellas una corta enumeración». Y más adelante el simpático general que tanto luchó por el progreso de Colombia en materias tan avanzadas entonces, como la socialización y la nacionalización de algunas formas de producción, añade las siguientes palabras que leemos ahora como si se tratara de la opinión de uno de nuestros abuelos gruñones tan recelosos de las letras y las artes. «Las mujeres tienen parte de culpa en el desarrollo de la deplorable afición poética. Si en vez de recibir con agrado esas velas de amores escritas en verso, reservaran su preferencia para los mozos audaces que les ofreciesen una piel de ciervo o de tigre del Risaralda, cazados por ellos mismos, distinto anduviera nuestro mundo. Pero ¡ay!, el coronel Salvador Córdova no formó escuela: ya no hay cazadores en Colombia...». Olvidaba Rafael Uribe que según la tradición más noble y universal aquellos cazadores de tigres se dirigían también a las amadas en verso y solían terminar con un estrobo si no poético, al menos sonoro:

Aquí traigo estas pieles de tigre y de venado y con ellas mi corazón enamorado; Los cazadores amorosos quitaban la vida en las selvas colombianas a un feroz tigre y a un armonioso y dulce venado y es verdad que no enriquecían las letras colombianas; Es verdad también que las épocas en que los hombres ofrecen tigres a la amada son épocas de plenitud y cuando ofrecen poemas son tiempos de decadencia, pero con los tigres o los versos lo que buscan es conquistar la mujer y producir hijos capaces de hacer una patria un poco mejor, ¿no es eso? Algo parecido sucede en España, ahora, si comparamos estos tiempos con los del militante y pacíficamente valoroso liberalismo de fines del siglo pasado. Es verdad que los jóvenes se acercan a la mujer de otra manera, pero podrían si quisieran llevarles venados (los hay en los Pirineos) y si no hay tigres hay en cambio osos. Recientemente he leído que se han hallado algunos en las vertientes pirenaicas de Aragón. Los de Asturias como el que mató a Atila (las historias dicen que se lo comió, pero no lo creo, porque son vegetarianos) se extinguieron. Quedan los de Aragón. Y el madrileño que sigue de pie bajo el madroño. Pero este es tan civilizado que casi da vergüenza. En todo caso queda la mujer eterna en sus merecimientos, con versos o con tigres.

(Copyright IBERIA PRESS/ALA)